

TIEMPO PARA SANTIAGO
BUENOS.
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 28,5 GRADOS A LAS 12 HORAS.
MINIMA: 21,6 GRADOS A LAS 7 HORAS.
ESTA NOCHE: 6 HORAS Y 39 MINUTOS.—SE PON-
DRÁ A LAS 20 HORAS Y 23 MINUTOS.—SE PON-
DRÁ A LAS 22 HORAS Y 13 MINUTOS.—SE PON-
DRÁ A LAS 23 HORAS Y 13 MINUTOS.—
LA LUNA SALDRÁ LAS 13 HORAS.—SE PONDRÁ A LAS 23
HORAS Y 13 MINUTOS.—
FASE: Cuarto creciente, mañana.

LA NACION

AÑO XXXIX — LUNES 28 DE FEBRERO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 15. — N.º 13.599

EDICION DE 22 PAGINAS

SUPLEMENTO DE- PORTIVO — PÁGS.	CABARET ... PÁGS.	14 y 15
TURP ...	1 al 4 Págs. CASINO ...	16 y 17
CRÓNICA ...	7 y 8 CLASIFICADOS ...	18 y 19
REDACCIÓN ...	9, 10 y 11 PROVINCIAS ...	19
SOCIAL ...	12 TEATROS ...	21
	13 MAGAZINE ...	22

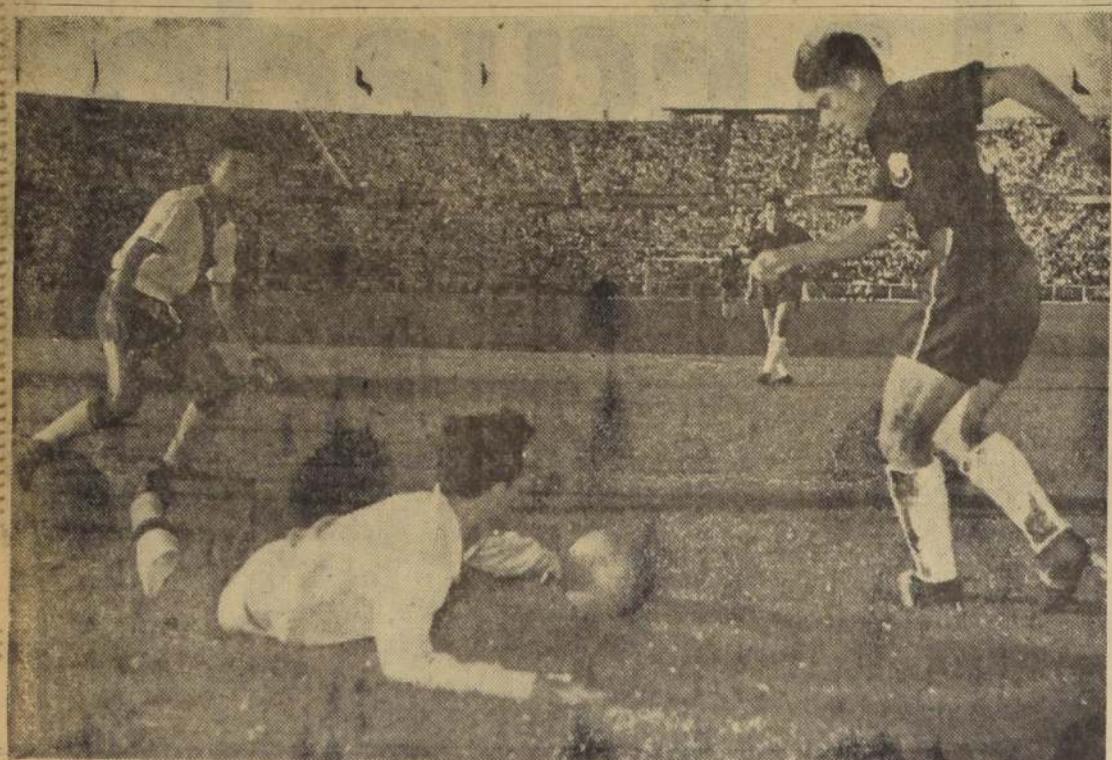
Chile goleó 7-1 a Ecuador



El público parecía que sabía lo que iba a ocurrir en el primer match del XVIII Campeonato Sudamericano de Fútbol, entre Chile y Ecuador. Previo el 7-1 y prefirió reservarse para los próximos encuentros. Se registró la entrada de solo 32.450 personas, que pagaron \$ 8.796.450, récord de bordereaux. Hubo lucha más o menos pareja, sólo en los 30 primeros minutos. Luego se desmoronó el cuadro ecuatoriano y comenzó la serie con un golazo de Hormazábal, concepcionado como el mejor hombre de la cancha. Al final, y conseguida tan amplia diferencia, los chilenos aflojaron en su acción, que la hicieron cómoda, sin esforzarse, mientras el público seguía exigiendo más goles. En la foto de arriba, el equipo nacional saluda a su "barra" de las galerías Alvarez, Meléndez, Escutí, Díaz, Espinoza, Coloma y Jorge Robledo aparecen con la mano en alto y en plena carrera. Abajo, a la izquierda, Bonnard desvía una pelota que viene alta. El meta ecuatoriano bien pudo atajar dos de los siete goles. A la derecha, Bonnard triunfa frente a Jorge Robledo, y se lleva la pelota. Finalmente, Alume (5), mediocampista del perdedor, se esfuerza por rechazar de cabeza, pero el balón llegará hasta Meléndez, que se encargará de marcar el tercer gol para el equipo chileno, quien dejó una magnífica impresión.



FUE MANIFIESTA LA SUPERIORIDAD DEL CUADRO LOCAL



CUIDADO CON MELENDEZ! — Desde el suelo, Bonnard alcanza a tomar una pelota, antes que lo haga Meléndez, quien le dio bastante que hacer. El insider mostró gran parte de lo que sabe, en tanto que el arquero visitante, se descontroló en repetidas ocasiones. Pudo parar más de uno de los 7 goles.

HUBO RECAUDACION RECORD: \$ 8.796.450

A la suma record de \$ 8.796.450 llegó, según informe oficial, la recaudación que se registró ayer en el Estadio Nacional, por el inicio del partido inaugural del Campeonato Sudamericano de Fútbol 1955, y que alentaron los equipos de Chile y Ecuador. Mantuvo en este récord, el registro top en cuanto a entradas de boletería, el Clásico Universitario nocturno jugado el 24 de noviembre de 1954, con \$ 8.297.600.

Sin embargo, no se batió el récord de concurrencia. Ayer presenciaron solamente esta reunión 32.450 personas.

CONTENIDOS

HABIA euforia, alegría por el triunfo, en el camarín de los chilenos. Todas las caras estaban sonrientes, mientras los cracks se duchaban y bebían refrescos. De inmediato que llegaron al vestuario, Ruiz y Humberto fueron pensando a cada uno de los jugadores. El que más bajó fue Hormazábal, con 3 kilos, y después le siguió Cortés, con 2 kilos y medio. Al instante hicieron su entrada al camerino los miembros del directorio de la Asociación Central, quienes se apersonaron en primer término a Héctor, para felicitarlo.

En seguida ocurrió lo mismo con el capitán Manuel Álvarez y los demás muchachos del equipo. Los señores Ferrer y Pinto no cabían en si de contentos, gastando más amabilidades que nunca a los colegas locales y extranjeros que recogían impresiones de los jugadores.

D. GUILLERMO FERRER nos dijo: "Me sigo ilusionando de este triunfo. Serviría para levantar aún más la moral de los jugadores y para alentar la confianza que se tienen. Ojalá sigamos así hasta la final misma del torneo".

D. JUAN PINTO: "Estoy sencillamente satisfecho de la actuación de los muchachos. Han respondido con creces a las expectativas. No necesitamos pedirles más; ellos saben de sobra de cuánto son capaces".

D. MANUEL ALVAREZ, capitán del team: "Creo que hemos cumplido con satisfacción de todos. Estoy contentísimo con el triunfo. Al público lo noté muy exigente. ¿Qué más quería? Estimo que mejoraremos a medida que vaya avanzando el torneo. Así se iniciaría con este auspicioso 7-1".

G. HÉCTOR DÍAZ (W): "Nos alegra que continúe la racha de victorias. Sobre todo por lo que significa para don Lucha Tirado, que sufre tanto desde fuera de la cancha. Los 22 goles se los dediqué a mí Chile querido y a mi señora, quien vino especialmente de Valparaíso para verme jugar. No hallo la hora de abramiento".

I. ISAAC CARRASCO: "Nos alegra que continúe la racha de victorias. La victoria nos levantará el ánimo, la moral, para enfrentar con más confianza a los próximos rivales".

L. LUIS TIRADO: "Los muchachos cumplieron muy bien las instrucciones. El sistema defensivo fue casi perfecto, pues los ecuatorianos no pudieron rematar nunca desde cerca. Este partido ha sido un aprendizaje para el cuadro. La noche faltó. A los jugadores de esta vez mucho mejor que en Lima. Sin duda, han progresado".

S. SERGIO ESPINOZA: "Estoy más que agrado por la victoria. Creo que contribuyó en algo. Pero me apena no haber hecho ningún gol. Fui golpeado en el tobillo derecho".

D. AMADOR YARUR, vicepresidente:

diente de la Asociación Central: "¿Qué quieren que les diga? Muy felices por el rendimiento de los muchachos".

D. OSCAR MORALES, director del equipo y delegado de Green Cross: "Muy agrado por la victoria. La actuación de los muchachos es considerada magnífica. Dicen, pues, ya se sabe que no hay suplentes. Los 22 son titulares".

E. ENRIQUE HORMAZÁBAL, el scorer del match: "Me sentí muy bien y me salió todo. Pero creo que debemos jugar mejor. ¡Ya vení!"

R. RODOLFO CORTES: "Hemos conseguido un triunfo alentador. Sin duda que los ecuatorianos han progresado. Trabajo duro dio sus resultados".

M. MISAIL ESCUTI: "Contento con el triunfo sobre un rival caballero, como fueron los ecuatorianos, quienes mejoraron más adelante. Al público si que hay que pedirle más tranquilidad. Foras veces, y menos tratándose de un torneo internacional, no pueden producirse los goles al minuto del comienzo".

J. RAMIRO CORTES: "¡Qué trabajo! Nos dimos. Bajé dos kilos y medio, pero no importa. Los superé durante la semana. Estoy contento con el triunfo".

R. RENE MELENDEZ: "Me siento muy feliz con la victoria. Ojalá que el próximo domingo pueda decir lo mismo. Gostamos y gatremos nuestros mejores esfuerzos".

J. JORGE ROBLEDO: "Nunca antes había jugado frente a los ecuatorianos. Medimos nuestras fuerzas y en verdad que no hubo para que exitemos, ni tiramos más fuerte".

R. ROGELIO NUÑEZ: "Me siento contento con una 'chupala' sobre la cabeza, en una rama de rosas: 'Muy contento con la victoria y por la magnifica actuación de mis amigos y compañeros de equipo. ¡Tres ras por ellos!'".

D. AMADOR YARUR, vicepresidente:

Ojalá que el próximo domingo pueda decir lo mismo. Gostamos y gatremos nuestros mejores esfuerzos".

L. LUIS TIRADO: "Los muchachos cumplieron muy bien las instrucciones. El sistema defensivo fue casi perfecto, pues los ecuatorianos no pudieron rematar nunca desde cerca. Este partido ha sido un aprendizaje para el cuadro. La noche faltó. A los jugadores de esta vez mucho mejor que en Lima. Sin duda, han progresado".

S. SERGIO ESPINOZA: "Estoy más que agrado por la victoria. Creo que contribuyó en algo. Pero me apena no haber hecho ningún gol. Fui golpeado en el tobillo derecho".

D. AMADOR YARUR, vicepresidente:

Ojalá que el próximo domingo pueda decir lo mismo. Gostamos y gatremos nuestros mejores esfuerzos".

L. LUIS TIRADO: "Los muchachos cumplieron muy bien las instrucciones. El sistema defensivo fue casi perfecto, pues los ecuatorianos no pudieron rematar nunca desde cerca. Este partido ha sido un aprendizaje para el cuadro. La noche faltó. A los jugadores de esta vez mucho mejor que en Lima. Sin duda, han progresado".

S. SERGIO ESPINOZA: "Estoy más que agrado por la victoria. Creo que contribuyó en algo. Pero me apena no haber hecho ningún gol. Fui golpeado en el tobillo derecho".

D. AMADOR YARUR, vicepresidente:

Ojalá que el próximo domingo pueda decir lo mismo. Gostamos y gatremos nuestros mejores esfuerzos".

L. LUIS TIRADO: "Los muchachos cumplieron muy bien las instrucciones. El sistema defensivo fue casi perfecto, pues los ecuatorianos no pudieron rematar nunca desde cerca. Este partido ha sido un aprendizaje para el cuadro. La noche faltó. A los jugadores de esta vez mucho mejor que en Lima. Sin duda, han progresado".

S. SERGIO ESPINOZA: "Estoy más que agrado por la victoria. Creo que contribuyó en algo. Pero me apena no haber hecho ningún gol. Fui golpeado en el tobillo derecho".

D. AMADOR YARUR, vicepresidente:

Ojalá que el próximo domingo pueda decir lo mismo. Gostamos y gatremos nuestros mejores esfuerzos".

L. LUIS TIRADO: "Los muchachos cumplieron muy bien las instrucciones. El sistema defensivo fue casi perfecto, pues los ecuatorianos no pudieron rematar nunca desde cerca. Este partido ha sido un aprendizaje para el cuadro. La noche faltó. A los jugadores de esta vez mucho mejor que en Lima. Sin duda, han progresado".

S. SERGIO ESPINOZA: "Estoy más que agrado por la victoria. Creo que contribuyó en algo. Pero me apena no haber hecho ningún gol. Fui golpeado en el tobillo derecho".

D. AMADOR YARUR, vicepresidente:

Ojalá que el próximo domingo pueda decir lo mismo. Gostamos y gatremos nuestros mejores esfuerzos".

L. LUIS TIRADO: "Los muchachos cumplieron muy bien las instrucciones. El sistema defensivo fue casi perfecto, pues los ecuatorianos no pudieron rematar nunca desde cerca. Este partido ha sido un aprendizaje para el cuadro. La noche faltó. A los jugadores de esta vez mucho mejor que en Lima. Sin duda, han progresado".

S. SERGIO ESPINOZA: "Estoy más que agrado por la victoria. Creo que contribuyó en algo. Pero me apena no haber hecho ningún gol. Fui golpeado en el tobillo derecho".

D. AMADOR YARUR, vicepresidente:

Ojalá que el próximo domingo pueda decir lo mismo. Gostamos y gatremos nuestros mejores esfuerzos".

L. LUIS TIRADO: "Los muchachos cumplieron muy bien las instrucciones. El sistema defensivo fue casi perfecto, pues los ecuatorianos no pudieron rematar nunca desde cerca. Este partido ha sido un aprendizaje para el cuadro. La noche faltó. A los jugadores de esta vez mucho mejor que en Lima. Sin duda, han progresado".

S. SERGIO ESPINOZA: "Estoy más que agrado por la victoria. Creo que contribuyó en algo. Pero me apena no haber hecho ningún gol. Fui golpeado en el tobillo derecho".

D. AMADOR YARUR, vicepresidente:

Ojalá que el próximo domingo pueda decir lo mismo. Gostamos y gatremos nuestros mejores esfuerzos".

L. LUIS TIRADO: "Los muchachos cumplieron muy bien las instrucciones. El sistema defensivo fue casi perfecto, pues los ecuatorianos no pudieron rematar nunca desde cerca. Este partido ha sido un aprendizaje para el cuadro. La noche faltó. A los jugadores de esta vez mucho mejor que en Lima. Sin duda, han progresado".

S. SERGIO ESPINOZA: "Estoy más que agrado por la victoria. Creo que contribuyó en algo. Pero me apena no haber hecho ningún gol. Fui golpeado en el tobillo derecho".

D. AMADOR YARUR, vicepresidente:

Ojalá que el próximo domingo pueda decir lo mismo. Gostamos y gatremos nuestros mejores esfuerzos".

L. LUIS TIRADO: "Los muchachos cumplieron muy bien las instrucciones. El sistema defensivo fue casi perfecto, pues los ecuatorianos no pudieron rematar nunca desde cerca. Este partido ha sido un aprendizaje para el cuadro. La noche faltó. A los jugadores de esta vez mucho mejor que en Lima. Sin duda, han progresado".

S. SERGIO ESPINOZA: "Estoy más que agrado por la victoria. Creo que contribuyó en algo. Pero me apena no haber hecho ningún gol. Fui golpeado en el tobillo derecho".

D. AMADOR YARUR, vicepresidente:

Ojalá que el próximo domingo pueda decir lo mismo. Gostamos y gatremos nuestros mejores esfuerzos".

Sin ser exigido seriamente, el vencedor mostró varios aspectos técnicos muy favorables. — Perú, creemos, ya será un rival capaz de indicarnos el límite de las posibilidades del equipo chileno.

E L NERVIOSISMO y la expectación que caracterizan a un debut, o a la significación que tiene el comienzo de un campeonato, para espectadores, visitas y protagonistas, hicieron sentir su fuerza —de ninguna manera favorable— en el cuadro nacional, sobre todo en su primera fase, cuando el equipo no tomó rumbo y minimizó a trastabillones. Falsa la impresión que en esos momentos obsequiaba el "once" de Chile a 35 mil espectadores que evidentemente eran partidarios suyos. Falsa, porque ni el contendiente era de una capacidad como para comprometer su chance, ni tampoco el cuadro favorito rendía de acuerdo con sus reales méritos, ni con tanta esperanza que ha conseguido provocar la realización de la justicia que empezo ayer.

Con murmullos y gestos disconformes, el público señaló el mal-estar que le producía el panorama ofrecido por el team de sus afectos. Si se duda que había un clima cargado de deseos de triunfo. Había sido de goles para partir "con el pie derecho", en un certamen de semejante envergadura, también para impresionar a conjuntos que en momentos obsequiaba el "once" de Chile a 35 mil espectadores que evidentemente eran partidarios suyos. Falsa, porque ni el contendiente era de una capacidad como para comprometer su chance, ni tampoco el cuadro favorito rendía de acuerdo con sus reales méritos, ni con tanta esperanza que ha conseguido provocar la realización de la justicia que empezo ayer.

Y pasaron 25 largos minutos con el marcador inmóvil, frío, como si estuviera enojado con los nuestros. Fueron 25 minutos en que se alcanzó a hablar con pessimismo. Es que esa gente, y todos los que así pensaron, no se dieron cuenta que pesaba sobre los muchachos capitaneados por Manuel Álvarez, esa fuerza que señalamos al comienzo: nerviosismo, expectación. Por eso era que el equipo se movía con flojera, la pelota no iba donde tenía que ir y el rival crecía por momentos, aparentemente. No era que Ecuador fuera superior, sino que Chile no podía "encontrarse". Felizmente para el team de casa, una afortunada intervención de Enrique Hormazábal —anulado por el juez— permitió que el cuadro local se adueñara de la cancha, en una sucesión impresionante de goles, hasta llegar a las cifras de 7-1, elocuentes, definitivas. No habla al frente un rival con aspiraciones. Salta a la vista su inferioridad técnica, individual y colectiva. Hoy más: su arquero, Bonnard, muy bien recomendado, decepcionó.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla. Fudieron ser más los goles, sin duda, porque oportunidades hubo por montones, sobre todo en los 45 minutos finales; pero se trataba de no agobiar al ocasional adversario y entonces el cuadro vencedor prefirió, en el campo enemigo, un juego lateral, de pases, avances y vueltas, aunque sea que sus maniobras entrañan un peligro cierto para el arquero del Guayaquil. Se abrazaron emocionados nuestros muchachos por la conquista y vibraron las gradas del Estadio. ¡Gooooool! No era mucha la gracia, porque, al fin y al cabo, Ecuador debía perder; pero se trataba del primer gol chileno del campeonato, el paso inicial de un largo camino que hay que recorrer. Por eso se le dio tanta importancia, acaso sin tenerla.

Después vino lo tenía que venir. Los escasos amagos de los guayaqueños cesaron y el equipo local se adueñó de la cancha, en una sucesión impresionante de goles, hasta llegar a las cifras de 7-1, elocuentes, definitivas. No habla al frente un rival con aspiraciones.

Salta a la vista su inferioridad técnica, individual y colectiva. Hoy más: su arquero, Bonnard, muy bien recomendado, decepcionó.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

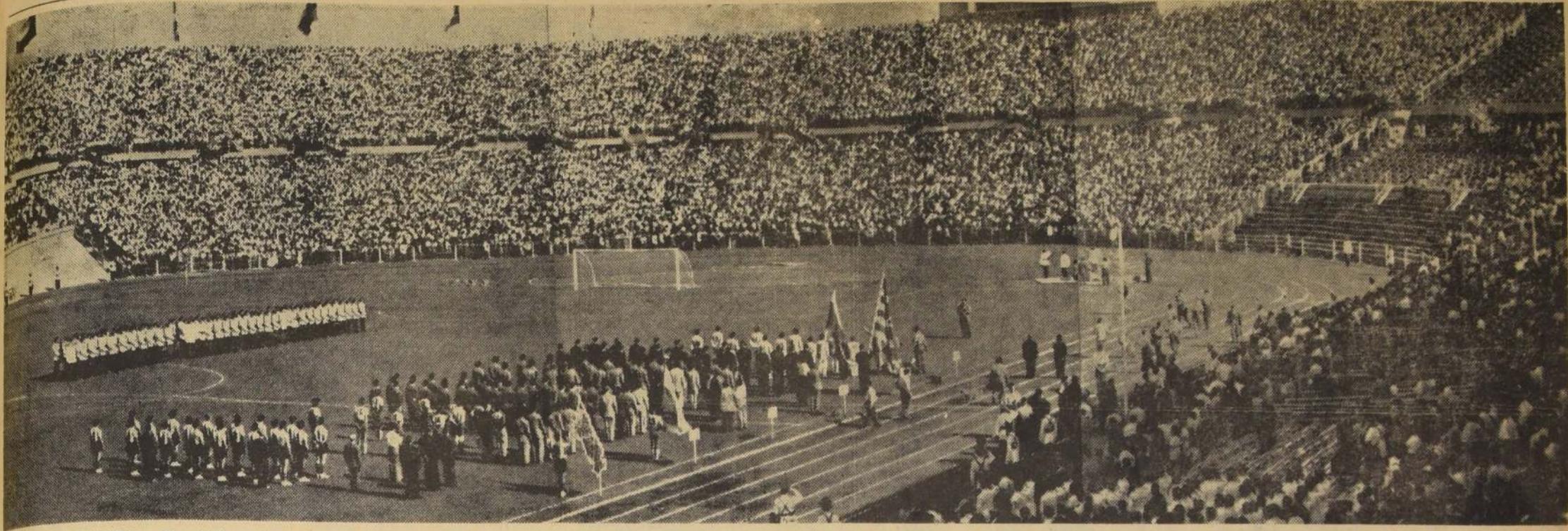
Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.

Fuiste el responsable directo de varias de las caídas de su valla.



CEREMONIA INAUGURAL.—En medio de un clima de entusiasmo y favor se inició el 18º Campeonato Sudamericano de Fútbol. Una noche sencilla, pero hermosa en su significado, seguida con emoción, fue el izamiento de las banderas de los distintos países participantes y de los adheridos a la Confederación Sudamericana de Fútbol. Esta fotografía, muy bien lograda, muestra un aspecto panorámico de la ceremonia, con las delegaciones caminando frente a la tribuna oficial. El marco de público fue digno de la apertura de un torneo como éste.

Hormazábal, el mejor jugador

E SOUTI— De los 27 jugadores que actuaron, es el de que menos puede haberse porque una delantera débil como fue la de Ecuador, no lo obligó a emplearse. A parte del gol que le hicieron y donde nadie pudo hacer, a pesar de su esfuerzo, tuvo una sola situación de apremio que salvó con buen éxito. Todo lo demás se resolvió a tapadas fáciles, de tiros largos. En todo caso, se vio tranquilo, sin nervios, decidido y sencillo. Un arquero que da confianza.

ALVAREZ— Ya resulta de comentar la actuación del mediocampista de Universidad Católica: siempre juega igual, con alto rendimiento, cubriendo todo su sector con presencia y señorío. Entusiasta, con ganas de hacer algo, el puntero Canario se estrenó siempre con su figura impasable. Posee, Alvarez, la calidad de los grandes jugadores, tiene eso que se llama clase internacional. Y cuando mejor es el rival, más juega.

CARRASCO— Uno de los buenas valores que tiene el team nacional, pero que en esta oportunidad estuvo desafortunado. Hay que convenir en que Bascuña, es un winger derecho que sólo discreto, pese a lo cual, el zaguero querido tuvo muchas vacilaciones, quedó fuera de ubicación, y lo más notorio, hizo muchos pasos al contrario. Para suerte suya y del cuadro chileno, el rival de escasa envergadura, en un adversario de jerarquía, perfectamente esa pudo ser la brecha de una derrota neta. Carrasco ha probado muchas veces que vale, de manera que hay que guardiar su recuperación con Per.

ALMEYDA— Da la impresión de ser menos firme que Farias, porque el zaguero de Colo Colo intenta en físico y reciedumbre. Pero en un análisis global, más ganando Almeida, que es más difícil, observa mejor ubicación y desiente apoyando. Le tocó marcar a Matute, el forward más capaz de Ecuador, y no obstante el empeño de este, nunca fue capaz de franquear esa barrera inexpugnable que fue el back chileno. Quizás no pueda tener lo mismo frente a otra delantera con más envergadura,

El otro valor estuvo en la punta izquierda: Díaz. Actuaciones individuales en el cuadro chileno.

pero ayer, cuando salió a correr juego, siempre estuvo afortunado y pudo volver a tiempo.

VERA— Estuvo menos afortunado que Isaac Carrasco. Mucho menos sin duda, ya que si algo bueno hizo, fue de escasa montaña. Como que no le alcanzó para permanecer indeciso, y cuando quiso intervenir, su misma indecisión lo llevó al fracaso. No se ubicó nunca bien en la defensa ni acertó en el apoyo. Fue, a no dudarlo, el de rendimiento más bajo en todo el conjunto chileno.

CORTEZ— Su comienzo fue poco auspicioso, porque fue muy arriba arrancando el pase corto que casi siempre fue a los pies de un contrario. Esto de la imprecisión en el pase fue la falla más notoria que mostró el conjunto local en esos velados minutos iniciales que "no dijeron nada". Después de la media hora, con dos goles de ventaja, Cortez se afirmó mucho y volvió a ser el half de fibra, que llena la cancha. Y acompaña a los forwards en el ataque, jugando la pelota con inteligencia. Es una pieza valiosa por el temple y la garra que pone en el apoyo.

HORMAZÁBAL— Respondiendo a una disposición táctica del entrenador fue más un mediocampista que un puntero. A nuestro entender, esa disposición puede justificarse ante un rival superior, pero en ningún caso frente a uno evidentemente inferior como es y lo fue Ecuador.

Pruebas al canto: cuando se ubica como un puntero cabal, le imprime velocidad al quinteto, le dio penetración, porque abrió a la retaguardia ecuatoriana, y más que eso, le confirió la eficacia que se traduce en los siete goles. Puede el jugador de Santiago Morning transformarse en una de las piezas vitales del equipo rojo. Lo es ya en realidad. Y lo más lógico es ponerle, definitivamente, como insider

(Pasa a la Pág. 4 Col 4)

DISTINGUIDO EN EL VESTIR

DISTINGUIDO EN EL COLEGIO



Uniformes

Uniformes y demás complementos de vestir para niños y niñas, confeccionados especialmente y de acuerdo a los reglamentos de cada colegio

Falabella
niños y niñas

AHUMADA ESQ. MONEDA

Extensa variedad de trajes para niños, en telas de fantasía y diseños exclusivos.

Primorosos vestidos para niñas, confeccionados en nuestros talleres de alta costura.



Liceo MANUEL GUZMAN MATORANA

Ahora, dirigido por la Corporación Educacional Atenea

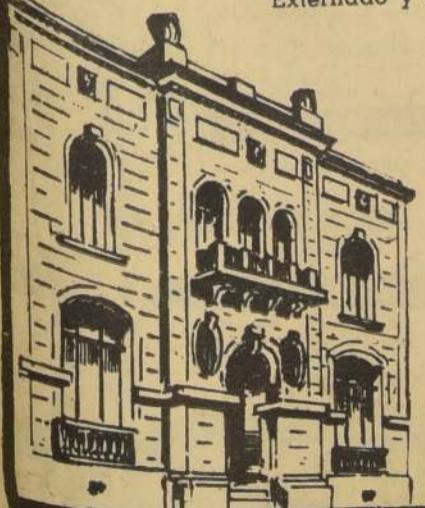
Kindergarten y Preparatorias para niñas y niños — Humanidades solamente para señoritas Externado y Medio Pupilar

Exámenes Válidos — Profesores de Estado — Localización — Servicio médico — Inglés intensivo desde Kindergarten

Matrícula, Prospectos e Informes

Diariamente, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas

AV. ESPAÑA 91 FONO 93114



PRIMER TIEMPO

Salida a la cancha, equipos y principales acciones de los 45' del comienzo.— 4 goles por 0 en esta etapa.

ON RIGUROSA exactitud, tal como se había anunciado, las 45' del comienzo fueron asumidas por el túnel norte del estadio los jugadores ecuatorianos. Salieron portando una gran bandera chilena y fueron primero a recibir los aplausos de la concurrencia que llenó el costado continental y, finalmente, los que le tributaron los asistentes a tribunas. Seguidamente se fueron al centro de la cancha y saludaron con tres sonoros "tras" a los espectadores. El equipo lucía camiseta amarilla con banda azul cruzada, cuello y vivo amarillo, pantalón azul claro y medias amarillas, con franjas horizontales y vivo rojo. Muy pronto se dispersaron y fueron a ensayar tiro al arco, a la espera del inicio del equipo chileno a la cancha.

A las 18.45 y con clamoroso entusiasmo, fue recibido el cuadro nacional. Hizo su entrada por el túnel sur, llevando una bandera ecuatoriana, y se lanzó al campo. Los aplausos de los aficionados de la multitud. Encabezaban el grupo Alvarez, Meléndez, Díaz y Cortés. El equipo llevaba el uniforme de costumbre: casaca roja, con escudo al pecho, pantalón azul y medias azules con ribetes laterales blancos y medias blancas. Como los ecuatorianos, los integrantes del team fueron a practicar al arco norte.

Momentos después aparecieron en el campo el árbitro del encuentro, señor Washington Rodríguez, del Uruguay, a quien secundaban los guardiaespaldas Danor Morales y Domingo Santos. Llamados los capitanes al centro, actuó el capitán Bonnard, el señor Rodríguez lanzó la moneda al aire. El sorteo lo ganó Bonnard, que escogió el lado norte de la cancha.

Ordenadas así las cosas, ambos rivales se aprestaron a dar comienzo al lance, dando a sus ciencias la siguiente alineación:

ECUADOR: 1 Alfredo Monnar; 2 Hugo Mejías y 3 Gerónimo Gámez; 4 Orlando Zambrano, 5 Carlos Almura, 6 José Espinoza, 7 José Balaca, 8 Enrique Carvajal, 9 Isidro Matute, 10 Colón Merizalde y 11 Clímaco Caffarelli.

CHILE: 1 Misael Escutti; 2 Manuel Alvarez y 3 Isaac Carrasco; 4 Ramón Cortés, 5 Roelido Robledo, 6 Luis Vera, 7 Enrique Gómez, 8 René Meléndez, 9 Jorge Robledo, 10 Sergio Espinoza, y 11 Guillermo Díaz.

Justo, a las 18.51, movió el balón Jorge Robledo. El equipo se lanza de inmediato al ataque e incrustó la pelota en el costado sur. El primero en probar a Bonnard fue Guillermo Díaz. Siguieron la presión chilena. A los 3 minutos, Gando alcanzó a trancar a Meléndez, de quien se cortaba solo hacia el arco, colgando el pie izquierdo. A los 5 remata José Robledo. Bonnard, en meritaria intervención logra contener justo en el ángulo superior derecho. A los 7' Robledo quiere tomar un centro alto y levanta la pierna, pero se estrella a punto de tocar a Sánchez. Continúan al ataque los locales. A los 10' tira fuerte Meléndez y cuando la pelota iba a entrar, saca Bonnard con una mano al corner. A



BONNARD EMPEZO BIEN. DESPUES... — Saltó el mítico ecuatoriano y embolsa arriba una pelota, haciendo vanos los esfuerzos de Meléndez (8). Almura y Sánchez otorgan su apoyo al guardavalla. Espinoza queda mirando la escena. Bonnard no respondió a su nombradía. Olvidó la calidad que lució en el Sudamericano de Lima, en 1953. Fue considerado como uno de los mejores del certamen. «Una mala tarde?»

Los 13 minutos viene el primer avance serio de los ecuatorianos. Van a minuto 10' Matute y éste tira. El lance continúa lo mismo al comienzo. Almura. Este es el primero que tira esquina que conceden los chilenos. A los 15' sorprende lanzamiento rasante de Espinoza a roce. Se detiene en palomita Meléndez, pero cuando corta la pelota, el árbitro sobre un off-side a Robledo. Van corridos cesan. A los 17' tira fuerte Meléndez y cuando la pelota iba a entrar, saca Bonnard con una mano al corner. El

público pifia este error del Juez Rodríguez. A los 24' se registra el segundo avance a fondo de los chilenos. Carrasco, por detener a Matute, tira y el balón rebota en el área. A los 25' se produce el primer gol chileno. El encargado de conseguirlo con fortísimo tiro que rebota en el travieso y entró hasta las redes, fue HORMAZÁBAL.

A los 32' GUILLERMO DÍAZ decreta la expulsión del amarillo ecuatoriano. Con la cuenta en 2 a 0 los chilenos aumentan la presión. Esta es tan incisiva, que a continuación, a los 34' MELENDEZ consigue el tercero tanto y un minuto después DÍAZ eleva a 4 por 0. El cuadro chileno está agotado, cansado. La retaguardia ecuatoriana hace estériles esfuerzos por detener el aluvión.

A los 36' GUILLERMO DÍAZ, el notable puntero izquierdo de Santiago Wanderers, que ha hecho maravillas, obtiene el cuarto y úl-

timoto gol de esta primera fracción para la Selección Chilena.

A los 38' se registra un cambio en el equipo ecuatoriano. Sale Víctor Montecinos y entra Daniel Pinto, con el N° 18. Recaudan los visitantes, buscando nuevos resultados, pero los locales replican bien nuevamente contragolpes que ponen en evidencia el pésimo control chileno.

A los 43 minutos, Gando, exasperado por los driblings de Jorge Robledo, le da a éste un puñetazo.

La desmonstración cunde en las filas ecuatorianas.

A los 13 minutos viene el cuadro chileno, que se dirige a la cancha. Los chilenos no ponen mayor empeño en aumentar la cuenta, hay estériles intentos que no llegan a anotar ni una ni otra ciudad. Y en este momento los sorprende el pase del árbitro Rodríguez que pone Meléndez a la brecha. Chile ha ganado por 7 a 1 al primer partido del XVIII Campeonato Sudamericano de Fútbol a Ecuador. Y con guardismo record sobre este duelo, desde que ambos intervinieron juntos en un amistoso internacional.

LICEO VESPERTINO MANUEL BULNES
LICEO NOCTURNO MANUEL BULNES
ENSEÑANZA GRATUITA

Brámenes: Se rendidos en el Liceo. El profesorado es titulado en la Universidad de Chile y en act. servicio en establecimientos del Ministerio de Educación, cuyos nombres y cargos se indican: Iaido San Martín, Instituto Nacional; Rómulo Arias C., Instituto Nacional; César Herrera, Instituto Nacional; Walter Uriarte, Instituto Nacional; Luis Duarte, Instituto Nacional; Mario Dussell Gálvez, Internado Barros Arana; Alfonso Bravo, Internado Barros Arana y Liceo Laustariz; Roberto González M., Liceo Valentín Letelier; Víctor Montecinos G., Liceo M. L. Amunátegui; Filomena Castillo R., Liceo Baines; Pedro Padilla Cádiz, Liceo Manuel Bulnes; Violeta Wenzel, Liceo de Niñas y de Hombres de San Bernardo; Jorge Muñoz, Escuela de Artes y Oficios y Liceo de San Bernardo; Hernán Lineros Marañón, Liceo Juan Antonio Ríos; Graciela Gilberto, Liceo Gabriela Mistral; Luis Gliberto, Liceo Aplicación; J. del C. Gutiérrez F., Liceo Aplicación; Angel Fuenzalida P., Liceo Barros Borgoño; Pedro Morales, Escuela Militar; Rafael Coronel, Liceo Barros Borgoño; Galvarino Mendoza, Liceo de San Bernardo; Sergio Fuenzalida, Liceo N° 6; Juan Bernardo, Liceo N° 1 de Niñas; Ana Alvarez, Liceo N° 4 de Niñas; Enrique Astete, Liceo Barros Borgoño; Inés Fuenzalida, Elizabeth College.

MAORES INFORMES: AGUSTINAS 1468, de 11 a 12 y de 5 a 10 P. M.

ORGANIZACION EDUCACIONAL "MANUEL BULNES"

22 años de labor educacional

PRECIOSAS PARCELAS PROXIMAS A SANTIAGO VENDO

\$ 6.000.000 Gran Avenida, pasdo El Bosque, 9 hectáreas de suelos inmejorables, con 6 hectáreas divididas en plazas y paseos. Galería de madera, 100% agua, calefacción, 2.000 m2 nollitos, casas, galpones, luz eléctrica, arbolado frutal en plena producción con 1.000 árboles. Agua en abundancia, entrega inmediata.

\$ 6.900.000 Chilán proximo a la ciudad por excelentes caminos. 34 1/2 hectáreas planas y redondas divididas en plazas y paseos. Galería de madera, 100% agua, calefacción, 2.000 m2 nollitos, casas, galpones, luz eléctrica, arbolado frutal en plena producción con 1.000 árboles. Agua en abundancia, entrega inmediata.

\$ 8.000.000 Diez hectáreas totalmente plantadas de frutales en plena producción. En la Aparición de Paine. Casas, galpones, bodegas, casa inquilinos.

\$ 10.000.000 Isla de Maipo próxima Plaza veinte hectáreas de las cuales diez hectáreas de vía en producción y 6 hectáreas de patios, llamas y naranjos. Excelentes casas patronales, 2 posesiones de inquilinos, bodegas, etc. Verdadera oportunidad.

\$ 12.000.000 Inmediata río Maipo y camino pavimentado al sur, productiva parcela, 30 hectáreas planas y regadas abundantemente, toda plantada con árboles frutales escogidos y en plena producción, buenas construcciones y cierres.

TRATAR:

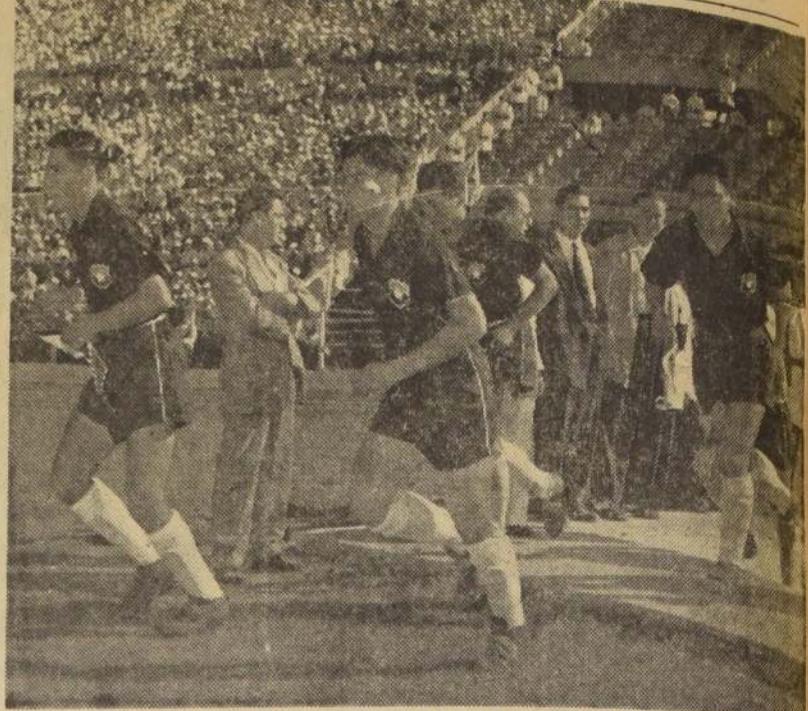
EMILIO EDWARDS SANFUENTES
AHUMADA 312

OFICINA 616

CUADERNOS

LAPICES Y UTILES
DIBUJO
Artículos para cole.
giales. Encuadernación
y cuadros.
SOLO VENTAS POR
MAYOR
Consulte nuestros pre-
cios y compre más
barato.

R. ORDOÑEZ C.
ARTURO PRAT 627



J. GANAR!— Alvarez, (capitán), Meléndez, Cortés y Díaz irrumpen desde el túnel del costado sur, abriendo el paso al resto del equipo. Van camino al triunfo. Respondió el cuadro, y ya al término de la etapa inicial, había marcado 4 goles por intermedio de Díaz (2), Hormazábal y Meléndez.

SEGUNDO TIEMPO

Cambios, detalles y... goles

A REINICIARSE el encuentro, se observan en ambos elencos los siguientes cambios: en el equipo ecuatoriano, entra Villareces, con el N° 15, a reemplazar a Almura; en el cuadro local, Eduardo Robledo, con el N° 16, a substituir a Daniel Pinto. Guillermo Rodríguez, con el N° 17 a Eduardo.

A las 18.04 muere el baile, para recordar las hostilidades, se entroniza el sacerdote y el sacerdote.

Meléndez, sobre el costado derecho, pero consiente y desbarata Ramiro Cortés. Se produce un breve pelotazo en el centro del field.

Eduardo Robledo se hace de la pelota, se corra y centra alto.

Hormazábal, quien cede entroniza Rodríguez, quien cede entroniza a HORMAZÁBAL, quien sobre la cancha dispone de un tanto que desbarata definitivamente a Robledo.

Van corridos cesan. A los 19' tira Jorge Robledo, con el N° 17, y vuelve anular el servicio al señor Rodríguez, pues Meléndez ha accionado sin pito. Es

apresta a hacerlo por tercera vez Meléndez, tira y el balón rebota casualmente en la mano de Gando.

Los chilenos, en hidra gesto, no responden.

A los 20' se produce el primer gol chileno. El encargado de conseguirlo con fortísimo tiro que rebota en el travieso y entró hasta las redes, fue HORMAZÁBAL.

A los 22' GUILLERMO DÍAZ decreta la expulsión del amarillo

ecuatoriano. Con la cuenta en 2 a 0 los chilenos aumentan la presión.

Esta es tan incisiva, que a continuación, a los 24' MELENDEZ consigue el tercero tanto y un minuto después DÍAZ eleva a 4 por 0.

El cuadro chileno está agotado, cansado. La retaguardia ecuatoriana hace estériles esfuerzos por detener el aluvión.

A los 30' GUILLERMO DÍAZ, el notable puntero izquierdo de Santiago Wanderers, que ha hecho maravillas, obtiene el cuarto y úl-

timoto gol de esta primera fracción para el equipo chileno.

A los 36' se registra un cambio en el cuadro chileno: sale Santos y entra Daniel Pinto, con el N° 18. Recaudan los visitantes, buscando nuevos resultados, pero los locales replican bien nuevamente contragolpes que ponen en evidencia el pésimo control chileno.

A los 43 minutos, Gando, exasperado por los driblings de Jorge Robledo, le da a éste un puñetazo.

La desmonstración cunde en las filas ecuatorianas.

A los 13 minutos viene el cuadro chileno, que se dirige a la cancha. Los chilenos no ponen mayor empeño en aumentar la cuenta, hay estériles intentos que no llegan a anotar ni una ni otra ciudad.

Y en este momento los sorprende el pase del árbitro Rodríguez que pone Meléndez a la brecha. Chile ha ganado por 7 a 1 al primer partido del XVIII Campeonato Sudamericano de Fútbol a Ecuador. Y con guardismo record sobre este duelo, desde que ambos intervinieron juntos en un amistoso internacional.

A los 38' se registra un cambio en el equipo ecuatoriano. Sale Víctor Montecinos y entra Daniel Pinto, con el N° 18. Recaudan los visitantes, buscando nuevos resultados, pero los locales replican bien nuevamente contragolpes que ponen en evidencia el pésimo control chileno.

A los 43 minutos, Gando, exasperado por los driblings de Jorge Robledo, le da a éste un puñetazo.

La desmonstración cunde en las filas ecuatorianas.

A los 13 minutos viene el cuadro chileno, que se dirige a la cancha. Los chilenos no ponen mayor empeño en aumentar la cuenta, hay estériles intentos que no llegan a anotar ni una ni otra ciudad.

Y en este momento los sorprende el pase del árbitro Rodríguez que pone Meléndez a la brecha. Chile ha ganado por 7 a 1 al primer partido del XVIII Campeonato Sudamericano de Fútbol a Ecuador. Y con guardismo record sobre este duelo, desde que ambos intervinieron juntos en un amistoso internacional.

A los 38' se registra un cambio en el equipo ecuatoriano. Sale Víctor Montecinos y entra Daniel Pinto, con el N° 18. Recaudan los visitantes, buscando nuevos resultados, pero los locales replican bien nuevamente contragolpes que ponen en evidencia el pésimo control chileno.

A los 43 minutos, Gando, exasperado por los driblings de Jorge Robledo, le da a éste un puñetazo.

La desmonstración cunde en las filas ecuatorianas.

A los 13 minutos viene el cuadro chileno, que se dirige a la cancha. Los chilenos no ponen mayor empeño en aumentar la cuenta, hay estériles intentos que no llegan a anotar ni una ni otra ciudad.

Y en este momento los sorprende el pase del árbitro Rodríguez que pone Meléndez a la brecha. Chile ha ganado por 7 a 1 al primer partido del XVIII Campeonato Sudamericano de Fútbol a Ecuador. Y con guardismo record sobre este duelo, desde que ambos intervinieron juntos en un amistoso internacional.

A los 38' se registra un cambio en el equipo ecuatoriano. Sale Víctor Montecinos y entra Daniel Pinto, con el N° 18. Recaudan los visitantes, buscando nuevos resultados, pero los locales replican bien nuevamente contragolpes que ponen en evidencia el pésimo control chileno.

A los 43 minutos, Gando, exasperado por los driblings de Jorge Robledo, le da a éste un puñetazo.

La desmonstración cunde en las filas ecuatorianas.

A los 13 minutos viene el cuadro chileno, que se dirige a la cancha. Los chilenos no ponen mayor empeño en aumentar la cuenta, hay estériles intentos que no llegan a anotar ni una ni otra ciudad.

Y en este momento los sorprende el pase del árbitro Rodríguez que pone Meléndez a la brecha. Chile ha ganado por 7 a 1 al primer partido del XVIII Campeonato Sudamericano de Fútbol a Ecuador. Y con guardismo record sobre este duelo, desde que ambos intervinieron juntos en un amistoso internacional.

A los 38' se registra un cambio en el equipo ecuatoriano. Sale Víctor Montecinos y entra Daniel Pinto, con el N° 18. Recaudan los visitantes, buscando nuevos resultados, pero los locales replican bien nuevamente contragolpes que ponen en evidencia el pésimo control chileno.

A los 43 minutos, Gando, exasperado por los driblings de Jorge Robledo, le da a éste un puñetazo.

La desmonstración cunde en las filas ecuatorianas.

A los 13 minutos viene el cuadro chileno, que se dirige a la cancha. Los chilenos no ponen mayor empeño en aumentar la cuenta, hay estériles intentos que no llegan a anotar ni una ni otra ciudad.

Y en este momento los sor

Ecuador fue un equipo sin ataque; defensa entusiasta y sin envergadura



LOS ECUATORIANOS.— Antes de iniciarse el encuentro, el conjunto del Guayas fue captado por los reporteros gráficos. Y ellos posaron sonrientes, sin sospechar que iban a experimentar un contraste rudo. Nunca antes Chile había vencido a Ecuador con score tan amplio. Es pobre, en verdad, el team del país del norte, bastante más inferior que el que viene en el Sudamericano anterior, disputado en Lima.

Conformidad

EN EL CAMARÍN de los ecuatorianos habían no pocas caras largas. Casi agachados, apenas respondían a las palabras de aliento de sus "paisanos", quienes en gran número, hicieron presentes en los vestidores. Los mismos seguían con los jugadores hasta el Hotel Alumé, que ha acompañado de una buena noche, y Saetero, en el asiento de más adelante, pone la nota alegría, entonando canciones. Gonzabay, que no pudo jugar, por hallarse lesionado, iba con la cabeza gacha, pero en buena compañía. Saetero sacaba el bravo de la venianilla saludando al paso del microbiólogo Vargas, el entrenador, y Jiménez, director técnico, venían sentados juntos a Oriandell, muy pensativos. El "Chivo" no hablaba una palabra.

"LA NACION" obtuvo, de dirigentes y jugadores ecuatorianos, las siguientes declaraciones:

DE DON RAFAEL GUERRERO, presidente de la delegación: "Tiene Chile un equipo formidable. Y puede ser el campeón. Nos ganó más que bien. Pero, ya llegaría el día en que le daremos mucho más pelea, durante los 90 minutos, y no los 30 de media tarde".

D. JOEL CEBALLOS, delegado de la Asociación de Fútbol de Guayaquil: "Indecisa se mostró nuestra defensa. Marché bien hasta la media hora, pero eso no fue suficiente. Nos descontrolamos y ahí mismo vino el fracaso. Nos recuperaremos".

GALO VARGAS, entrenador: "Por esas cosas del fútbol, no

hemos respondido lo que esperábamos. Sólo cumplimos hasta los 30". Hay que introducir modificaciones en los compromisos vendedores. Algo lo ocurrió a Bonnard. No estuvo en su día".

JOSE JIMENEZ, director técnico y ex crack internacional ecuatoriano: "Chile nos presentó un equipazo. Le aguantamos bien los primeros 30'. Se descontroló la defensa, lo cual es para que no ocurrira frente a Argentina".

D. LUIS ARCENTALES, delegado de la Asociación de Fútbol de Guayaquil: "Indecisa se mostró nuestra defensa. Marché bien hasta la media hora, pero eso no fue suficiente. Nos descontrolamos y ahí mismo vino el fracaso. Nos recuperaremos".

DR. JAIME BARREDO, mé-

dico de la delegación: "Un triunfo justo si de los chilenos. Ya vendrán tiempos mejores para nosotros. No debemos desmayar".

HONORATO GONZABAY, zaguero: "Estoy apenado porque no pude jugar. En todo caso, el ocupante de mi puesto lo hizo tan bien como lo pude haber hecho yo. El equipo actuó con pases muy cortos y a ratos hubo exceso de individualismo en algunos de mis compañeros. No fuimos peligrosos para los chilenos".

ISIDRO MATUTE, centro forward: "El de Chile fue un triunfo legal, en todo orden de cosas. Nos defendimos bien sólo 30 minutos. Pueda ser que nos rehabilitemos en los futuros partidos".

ALFREDO BONNARD, arquero: "Es para amargarse que a uno le hagan 7 goles. Pero el fútbol es así. Hay días espléndidos y otros, como el de hoy, donde uno se pierde entre los palos. Espero rehabilitarme".

JOSÉ BALSECA, puntero derecho: "Estimo que nuestro equipo jugó mejor que en Lima, pero hallo también a un rival más grande que el que tuvo en el mismo campeonato. Su triunfo es inobjetable. Algo nos pasó. Empezamos bien, pero después perdemos el control".

DR. LUIS ARCENTALES, de-

legado de la Asociación de Fútbol de Guayaquil: "Indecisa se mostró nuestra defensa. Marché bien hasta la media hora, pero eso no fue suficiente. Nos descontrolamos y ahí mismo vino el fracaso. Nos recuperaremos".

DR. JAIME BARREDO, mé-

dico de la delegación: "Un triunfo justo si de los chilenos. Ya vendrán tiempos mejores para nosotros. No debemos desmayar".

ZAMBRANO, — Casi casi le ocurrió lo mismo que a Gando Tuvo que marcar, quiso hacerlo mejor dicho, a Díaz. Y su fracaso fue rotundo. Anduvo a la deriva, hasta que lo cambiaron por Valenzuela, con quien cosa no mejoraron mucho. Díaz tuvo mucho winger para ambos que, para mala suerte suya, encañonaron al portero en una gran tarde".

ALUMÉ, — Un nombre laborioso, que tuvo que andar de un lado a otro, intentando tapar las fallas de Sánchez. Díaz creyó por su empeño.

ZAGUIRRE, — Muy insiguió en el rechazo, siguió de Carrasco. En veloz, tiene dificultad en el remate de los goles, tiene dificultad en el área malograda, muchos avances por su tendencia a no centrar y no estar en posición de tirar al arco.

CANTOS, — Uno de los que menos se vio, porque no tuvo el entusiasmo de otros compañeros suyos. Claro que habrá que verlo en otro partido, donde su equipo consiga luchar en un plano de mayor equilibrio. Más activo, y con mejor sentido del Fútbol, Pinto, que entró en el segundo tiempo. Pero la suerte de Ecuador estaba echada hacia mucho rato.

MATUTE, — Técnicamente, el valor más alto de Ecuador. Por momentos, exhibió buenos recursos de director de ataque y hasta creó algunas situaciones de peligro. Pero no pudo, sin duda por falta de colaboración, superar la presencia de Almeyda en el área.

MERIZALDE, — Otro de los hombres que más luchó en el ataque del cuadro del Guayas. En la media cancha, se vio bastante, porque fue el que más se prodigó en busca de una mayor armonía y ajuste de líneas. Su fortuna fue escasa, según lo expresa el resultado, pero el trabajo siempre con ahínco.

CANARTE, — Harto entusiasmado y nada más. Lo peor para él es que en el debut le haya tocado encontrarse con ese excelente half que es Manuel Alvarez que es capaz, lo ha hecho antes, de hacer fracasar al winger más pintado. Tiene Canarte la falla de todos los delanteros ecuatorianos: restando en el área no tiran, excediéndose en pases."

AUTOMOVILISMO

FLORENCIA, — El volante alemán, Hans Zimmer, con coche B. M. W., ganó la primera etapa del sexto Rally Internacional de Automovilismo, disputado entre Sestriere y esta ciudad, sobre una extensión de 922 kilómetros.

Al vencer el tiempo fijado a la 1.45 A. M. de hoy (las 7.43 P. M. del sábado), sólo habían llegado a Florencia 47 de los 80 automovilistas italianos y extranjeros que iniciaron la prueba ayer a la mañana. No hubo accidentes, salvo uno sin mayor importancia, ocurrido a uno de los volantes italianos.

Para la primera etapa, los participantes pasaron por Turín, Monza (donde se efectuó una prueba especial como parte del Rally), Tresenda, parte de Los Alpes, Trento, Padua, Bolonia, para llegar finalmente a Florencia.

Empataron dos records mundiales en atletismo

CHICAGO, — (UPI).— Dos records mundiales fueron empatados hoy, en las competencias de atletismo auspiciadas por la Universidad de Chicago.

Terry Burton, de la Universidad de Miami, Ohio, igualó la marca mundial en la carrera de 70 yardas con vallas bajas, recorriendo la distancia en 7.8 segundos.

Robert Wright estableció la marca, en 1942, y Harrison Dillard la empató, en 1947.

Abe Butler, del colegio Baldwin Wallace, corrió la prueba de 80 yardas, en el tiempo de 6.1 segundos, empatando, también, la marca mundial.

¡Gooool!

PRIMER TIEMPO

2º PRIMER GOL CHILENO.— Manuel Alvarez se hizo del balón y levantó un centro alto hacia Espinoza. Este bajó la pelota y disparó sin dilación; pero el tiro rebotó en Sánchez, que entró como exhalación y enfrió potente cañonazo que reboló en el travieso y se introdujo en el arco ecuatoriano dejando sin chance a Bonnard.

3º SEGUNDO GOL CHILENO.— Alvarez inició un nuevo avance y cedió a Hormazábal, quien, en hábil maniobra, hizo derivar la trayectoria de la pelota hacia Ramiro Cortés. El halado de Almeyda viendo bien ubicado a Guillermo Díaz, movió a este en profundidad. Puesto en acción, Díaz buried a Zambrano, siguió por el costado izquierdo, y cuando iba a entrar al área chica, tomó de derecha y dirigió un fuerte lanzamiento a media altura.

3º TERCER GOL CHILENO.— Movido por Cortés, Hormazábal avanzó por el flanco derecho, salió a su encuentro Alumé, lo lanzó fuerte y de la distancia el chileno. El puntero derecho chileno, ante de caer, alcanzó a puntear la pelota hacia el arco; rechazó débil Sánchez y recogió Ramiro Cortés que se hallaba adelantado. Cortés, viendo reincorporado a Hormazábal, lo puso en juego, pero éste movió a su vez a Meléndez, quien, en excelente posición, fustiló a Bonnard.

3º CUARTO GOL CHILENO.— Alvarez hizo un pase a Hormazábal. Este cambió de juego y cruzó largo hacia el otro lado. Surgió Díaz, penetró en el área y tiró alta, en muy difícil posición.

SEGUNDO TIEMPO

3º QUINTO GOL CHILENO.— Eduardo Robledo, que entró a reemplazar en este período a Vera, dirigió un pase largo a Rodríguez (remplazó a Escolino), quien antes que interviniere la defensa ecuatoriana y viendo bien ubicado a Hormazábal, puso a pelear hacia él. El crack del Santiago Morning, sobre la carrera, desplegó un violento tiro que un "Ah!" de admiración se arrancó de todos los pechos.

7º SEXTO GOL CHILENO.— Otra nueva oportunidad de lucirse y hacerse aplaudir se presentó a Hormazábal. Este vino en la forma de un pase retrasado de Meléndez, que el visitante jugó de recortado aprovechó con singular oportunismo y dejando esfumado a Almeyda.

10º SEPTIMO GOL CHILENO.— Hormazábal y Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi encima de Bonnard, dispuso un bien dirigido lanzamiento que pasó por entre las piernas del arquero visitante.

20º UNICO GOL ECUATORIANO.— Movido por Meléndez penetraron combinándose se el área. Meléndez aplicó defensas y cortó hábilmente hacia Jorge Robledo que, casi enc

Pasado mañana juegan dos campeones: Paraguay y Argentina

En su reincorporación a los Campeonatos Sudamericanos de Fútbol, Argentina enfrentará pasado mañana, precisamente, al equipo que tiene en su poder el título que ella dejara después de Guayaquil, sin defenderlo: Paraguay. La circunstancia, feliz, sin duda, nos pone, presumiblemente, frente a uno de los cotejos de mayor trascendencia que puede brindar la gran justa.

Paraguay ha sido siempre un rival encendido y difícil para Argentina. Siempre se recuerda, por ejemplo, aquel cotejo que disputaron en el torneo de 1924, en Montevideo. Hubo empate a cero, tras una notable superación de los guaraníes, y con esa igualdad, pese a que el arco de Tesorieri se mantuvo invic-

to a través de toda la competencia. Argentina perdió el título de campeón. Consiguió también un empate sin goles con Uruguay, quien venció a su vez a los paraguayos y se adjudicó el campeonato.

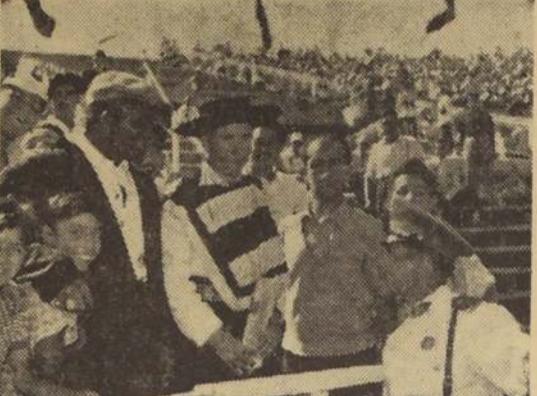
Empero, las estadísticas del torneo favorecen a Argentina. Desde luego, nunca fue vencida por Paraguay en estos torneos. Por el contrario, ocasiones hubo en que el cuadro albiceleste se impuso de manera categórica. Tal cosa ocurrió en el certamen disputado en 1926, también en Santiago, donde el equipo transandino se impuso por el desusado score de ocho tantos contra cero.

La confrontación más reciente que se registra entre el fútbol de ambos países fue en 1940, en Buenos Aires, en disputa de la Copa Chevalier-Boutell. El primer match arrojó un empate a dos tantos por lado, y en el segundo, ganó Argentina por cuatro goles contra dos.

Vuelven a encontrarse, pues, dos rivales de fibra. Las posibilidades están mucho más equilibradas, sin duda, tomando como referencia el hecho de que el fútbol "guaraní" ganó por sus cabales en Lima el título de campeón. Hay que destacar, eso sí, que el de ahora es un cuadro muy distinto a aquél. Lo integra

gente joven, pero que posee la clásica garra y la guapeza que es característica saliente de todos los cuadros paraguayos.

Argentina, a su vez, ha traído a Santiago, un conjunto en el que están sus mejores estrellas. Hay una amalgama de gente experta, veterana en estas lides, con figuras jóvenes que de indiscutibles. Trae, en síntesis, lo mejor a sus aptitudes ser de otra manera, desde el momento en que sus pretensiones nian en el concierto del fútbol sudamericano.



ASPECTOS DEL PRIMER TRIUNFO. — Un día de triunfo vivió ayer el fútbol nacional, en la apertura del Campeonato Sudamericano de Fútbol. Se le ganó con score amplio a Ecuador. Un récord que en los últimos torneos había opuesto seria resistencia al propio Chile y otros equipos de jerarquía. Aquí van varios aspectos de este triunfo. En el extremo laquiero, la delantería chilena formada por Hormasábal, Meléndez, Robledo, Espinoza y Díaz. Con excepción de Espinoza que jugó sin fortuna, ese quinteto caminó con prestancia, haciendo fútbol rápido, de mano, sobre bien concebidas y concretadas en siete goles, algunos de ellos, de excelente factura. A continuación, un aspecto de las tribunas, que muestra a un huaso, típico hombre del campo chileno, que quiso estar presente también en la que se presumía era una tarde de triunfo, aunque no tan amplia. Luego, Jorge Robledo sale del camerín de Chile para dirigirse a la cancha. Cuatro carabineros, dos a cada lado, lo custodian para evitar los excesos que provoca el entusiasmo de los hinchas. En último término, se capta un pasaje previo al match, en el camerín del equipo vencedor. Rodeando al entrenador Luis Túro, los jugadores chilenos entonan el Himno Nacional.

Víñetas

El público chileno no le gusta que su equipo gane fácil, ni que haga muchos goles demasiado pronto. Cuando los muchachos quedaron siete a cero, el respetable puso mala cara. Y porque no quisieron los cabros de Tirado hacer más goles, se molestó y no les brindó el aplauso caloroso que se tenían bien ganado. Los aficionados prefieren los partidos de suspense, cuando se gana por un gol de diferencia, sobre la hora.

Y para que vean ustedes que es cierto, así dieron cuenta de que, cuando salió el primer gol a los 27 minutos, hubo ovaciones y brazos en alto?

QUE QUERIAN más goles? — No se conformaron con el siete a uno!

SE ESPERABA esta victoria, y yo, personalmente, pensé que la cosa era de cinco por arriba. Pero lo que me sorprendió fue la actuación de Guillermo Díaz. Hasta que estuve físicamente bien—después se acalambro—, fue el mejor jugador de la cancha y, les respondí, jamás lo vi en Wanderingers actuar tan bien como en el primer tiempo de ayer. No se le vio tragullita, como otras veces, y fue un puntero sensato y peligroso siempre. Asombró la precisión de sus pases.

LLE DIERON duro a Sergio Espinoza, y el habilidoso eje de ataque de Audax perdió confianza cuando sintió los impactos de la defensa ecuatoriana. Es que Espinoza es jugador cerebral, que juega mejor de atrás y no donde hay que aguantar golpes.

COSA RARA: — Manolo Alvarez anduvo a los tumbos al comienzo, frente al astuto y veloz puntero Cafárate. No daña con la fórmula para anular el nortino; no agarraba la onda, sencillamente.

MELÉNDEZ se fue hasta la línea de toque, aplaudiendo fiatos, y, ya allí, no pensó dos veces: para Cucuá. Y salió un golazo que estremeció al estadio entero.

— O —

PREGUNTABAN algunos

por qué, habiéndose lesionado Díaz, no lo cambiaron. Y es lógico. Díaz podía seguir, aunque con dificultades, y sólo quedaba un cambio por hacer, ya que llevaban dos.

Siempre conviene guardar esa opción hasta el final, por lo que pudiera suceder. Especialmente si se lesionó el arquero.

— O —

COZA RARA: — Manolo Alvarez anduvo a los tumbos al comienzo, frente al astuto y veloz puntero Cafárate. No daña con la fórmula para anular el nortino; no agarraba la onda, sencillamente.

— O —

MELÉNDEZ se fue hasta la línea de toque, aplaudiendo fiatos, y, ya allí, no pensó dos veces: para Cucuá. Y salió un golazo que estremeció al estadio entero.

— O —

COSA RARA: — Manolo Alvarez anduvo a los tumbos al comienzo, frente al astuto y veloz puntero Cafárate. No daña con la fórmula para anular el nortino; no agarraba la onda, sencillamente.

— O —

MELÉNDEZ se fue hasta la línea de toque, aplaudiendo fiatos, y, ya allí, no pensó dos veces: para Cucuá. Y salió un golazo que estremeció al estadio entero.

— O —

COSA RARA: — Manolo Alvarez anduvo a los tumbos al comienzo, frente al astuto y veloz puntero Cafárate. No daña con la fórmula para anular el nortino; no agarraba la onda, sencillamente.

— O —

MELÉNDEZ se fue hasta la línea de toque, aplaudiendo fiatos, y, ya allí, no pensó dos veces: para Cucuá. Y salió un golazo que estremeció al estadio entero.

— O —

COSA RARA: — Manolo Alvarez anduvo a los tumbos al comienzo, frente al astuto y veloz puntero Cafárate. No daña con la fórmula para anular el nortino; no agarraba la onda, sencillamente.

— O —

MELÉNDEZ se fue hasta la línea de toque, aplaudiendo fiatos, y, ya allí, no pensó dos veces: para Cucuá. Y salió un golazo que estremeció al estadio entero.

— O —

COSA RARA: — Manolo Alvarez anduvo a los tumbos al comienzo, frente al astuto y veloz puntero Cafárate. No daña con la fórmula para anular el nortino; no agarraba la onda, sencillamente.

— O —

MELÉNDEZ se fue hasta la línea de toque, aplaudiendo fiatos, y, ya allí, no pensó dos veces: para Cucuá. Y salió un golazo que estremeció al estadio entero.

— O —

COSA RARA: — Manolo Alvarez anduvo a los tumbos al comienzo, frente al astuto y veloz puntero Cafárate. No daña con la fórmula para anular el nortino; no agarraba la onda, sencillamente.

— O —

MELÉNDEZ se fue hasta la línea de toque, aplaudiendo fiatos, y, ya allí, no pensó dos veces: para Cucuá. Y salió un golazo que estremeció al estadio entero.

— O —

COSA RARA: — Manolo Alvarez anduvo a los tumbos al comienzo, frente al astuto y veloz puntero Cafárate. No daña con la fórmula para anular el nortino; no agarraba la onda, sencillamente.

— O —

MELÉNDEZ se fue hasta la línea de toque, aplaudiendo fiatos, y, ya allí, no pensó dos veces: para Cucuá. Y salió un golazo que estremeció al estadio entero.

— O —

COSA RARA: — Manolo Alvarez anduvo a los tumbos al comienzo, frente al astuto y veloz puntero Cafárate. No daña con la fórmula para anular el nortino; no agarraba la onda, sencillamente.

— O —

MELÉNDEZ se fue hasta la línea de toque, aplaudiendo fiatos, y, ya allí, no pensó dos veces: para Cucuá. Y salió un golazo que estremeció al estadio entero.

— O —

COSA RARA: — Manolo Alvarez anduvo a los tumbos al comienzo, frente al astuto y veloz puntero Cafárate. No daña con la fórmula para anular el nortino; no agarraba la onda, sencillamente.

— O —

MELÉNDEZ se fue hasta la línea de toque, aplaudiendo fiatos, y, ya allí, no pensó dos veces: para Cucuá. Y salió un golazo que estremeció al estadio entero.

— O —

COSA RARA: — Manolo Alvarez anduvo a los tumbos al comienzo, frente al astuto y veloz puntero Cafárate. No daña con la fórmula para anular el nortino; no agarraba la onda, sencillamente.

— O —

MELÉNDEZ se fue hasta la línea de toque, aplaudiendo fiatos, y, ya allí, no pensó dos veces: para Cucuá. Y salió un golazo que estremeció al estadio entero.

— O —

COSA RARA: — Manolo Alvarez anduvo a los tumbos al comienzo, frente al astuto y veloz puntero Cafárate. No daña con la fórmula para anular el nortino; no agarraba la onda, sencillamente.

— O —

MELÉNDEZ se fue hasta la línea de toque, aplaudiendo fiatos, y, ya allí, no pensó dos veces: para Cucuá. Y salió un golazo que estremeció al estadio entero.

— O —

COSA RARA: — Manolo Alvarez anduvo a los tumbos al comienzo, frente al astuto y veloz puntero Cafárate. No daña con la fórmula para anular el nortino; no agarraba la onda, sencillamente.

— O —

MELÉNDEZ se fue hasta la línea de toque, aplaudiendo fiatos, y, ya allí, no pensó dos veces: para Cucuá. Y salió un golazo que estremeció al estadio entero.

— O —

COSA RARA: — Manolo Alvarez anduvo a los tumbos al comienzo, frente al astuto y veloz puntero Cafárate. No daña con la fórmula para anular el nortino; no agarraba la onda, sencillamente.

— O —

MELÉNDEZ se fue hasta la línea de toque, aplaudiendo fiatos, y, ya allí, no pensó dos veces: para Cucuá. Y salió un golazo que estremeció al estadio entero.

— O —

COSA RARA: — Manolo Alvarez anduvo a los tumbos al comienzo, frente al astuto y veloz puntero Cafárate. No daña con la fórmula para anular el nortino; no agarraba la onda, sencillamente.

— O —

MELÉNDEZ se fue hasta la línea de toque, aplaudiendo fiatos, y, ya allí, no pensó dos veces: para Cucuá. Y salió un golazo que estremeció al estadio entero.

— O —

COSA RARA: — Manolo Alvarez anduvo a los tumbos al comienzo, frente al astuto y veloz puntero Cafárate. No daña con la fórmula para anular el nortino; no agarraba la onda, sencillamente.

— O —

MELÉNDEZ se fue hasta la línea de toque, aplaudiendo fiatos, y, ya allí, no pensó dos veces: para Cucuá. Y salió un golazo que estremeció al estadio entero.

— O —

COSA RARA: — Manolo Alvarez anduvo a los tumbos al comienzo, frente al astuto y veloz puntero Cafárate. No daña con la fórmula para anular el nortino; no agarraba la onda, sencillamente.

— O —

MELÉNDEZ se fue hasta la línea de toque, aplaudiendo fiatos, y, ya allí, no pensó dos veces: para Cucuá. Y salió un golazo que estremeció al estadio entero.

— O —

COSA RARA: — Manolo Alvarez anduvo a los tumbos al comienzo, frente al astuto y veloz puntero Cafárate. No daña con la fórmula para anular el nortino; no agarraba la onda, sencillamente.

— O —

MELÉNDEZ se fue hasta la línea de toque, aplaudiendo fiatos, y, ya allí, no pensó dos veces: para Cucuá. Y salió un golazo que estremeció al estadio entero.

— O —

COSA RARA: — Manolo Alvarez anduvo a los tumbos al comienzo, frente al astuto y veloz puntero Cafárate. No daña con la fórmula para anular el nortino; no agarraba la onda, sencillamente.

— O —

MELÉNDEZ se fue hasta la línea de toque, aplaudiendo fiatos, y, ya allí, no pensó dos veces: para Cucuá. Y salió un golazo que estremeció al estadio entero.

— O —

COSA RARA: — Manolo Alvarez anduvo a los tumbos al comienzo, frente al astuto y veloz puntero Cafárate. No daña con la fórmula para anular el nortino; no agarraba la onda, sencillamente.

Parralito, Norteño, Guayana, Ardilla, Laruns, Flammarion y Arenque ganaron handicaps: Chile

Campaña debutó ganadora entre dos años, con dividendo de \$ 451.— Viballos en los perdedores de tres.— Resultados generales, dividendos y acuerdos de los Comisarios.

Ante regular concurrencia se cumplió el programa de ayer en el Hipódromo Chile.

Debido a una mala partida se anuló la cuarta carrera y fue disputada después de la décima, con nuevas apuestas.

Del Clásico "Curicó", ganado por Civilon, informamos en párrafo separado, y a continuación detallamos las carreras restantes del programa:

PARRALITO EN LA PRIMERA

Cotizado firmemente se impuso el tordillo sobre la favorita Trifolia en la carrera de primera hora. Luego de una partida falsa, por las mañas de Carrasco, en un segundo intento de inmediato tomó punta el hijo de Bacardi, seguido por Coupage, Parva, Ninkawa, Trifolia, Chico Reyel y al fondo El Mirlo. Luego Trifolia quedó segundo y Parralito se desprendió tres cuerpos sobre el grupo, ventaja que conservaría al llegar al tramo derecho. En falso acción se mantuvo adelante el puntero, sin inquietarse por el avance de Trifolia, que no tuvo más resultado que escoltar, en la meta, a seis cuerpos, al defensor del Stud "Parral". Tercero, a cuatro cuerpos, entró Nikawa, delante de Gloriosillo, Quinto Coupage, sexto Chico Reyel. En la curva rodó Pujnata.

CAMPASELA POR MUZOLOM Y CAMPACHEANA.— Con dividendo de \$ 451 debutó ganando esta pupila de Vodanovic, en la carrera de segunda hora sobre 855 metros. Retirada Onzepona, las doce potrancas participantes movieron bien y bien, Subversión y Campafela avanzaron adelante seguidas de Salina y Queen Salmon. Luego Centuria pasó al tercer puesto y Subversión y Campafela dominaron a Ba, entrando al terreno derecho Subversión y Campafela en los dos primeros puestos. En los últimos 200 metros Campafela cargó sobre Subversión y después de refida lucha pudo vencerla en la meta por medio cuerpo. Avanzando a última hora entró tercera, a medio pesezuelo, la debutante Queen Salmon, delante de Centuria, Dancing Park y Alma Tierna. Penúltima La Pellice y última Vizala.

En el tiempo de 52.15 recorrió la ganadora los 855 metros.

VIBALLOS, POR EMULO Y NEBULOSA.— Ausente Pitín participaron sólo diez enemigos en los 1.400 metros de la cuarta carrera, para tres años nacidos en Chile, no ganadores. La partida se ordenó en buen momento y Aguachento, Viballos, Full Time y Robledo, avanzaron a los primeros puestos, seguidos de Orfeline y al fondo quedó Fulton. Luego Viballos tomó ventaja sobre Aguachento y en los primeros metros de la recta el tordillo corrió con dos largas sobre Aguachento y Robledo. En los últimos metros de cayó el puntero y le descontó ventaja Aguachento, pero al lograr vencerlo, pues en la meta conservó Viballos medio cuerpo sobre el mulato de Sepulveda. A riesgo entró tercero Robledo, delante de Senador, Full Time y Avocet. Penúltimo Rumbador y último Fulton.

LA CUARTA CARRERA.— Debido a una partida falsa, oportunamente anulada por el juez de partida y también por el banderista, destacado a cien metros de la largada, corrieron todos la distancia sin poder ser frenados por sus jinetes. Laberinto, Genético y Sixtina, luego se anunció por los altavoces que la carrera se disputaría al final de la reunión, quedando nulas todas las Apuestas Combinadas y Encargos en esta carrera. De inmediato se procedió también a devolver todos los boletos jugados en Apuestas Mu-

GUAYANA EN LA SEXTA.— A continuación del clásico todo su turno a la séptima serie de los 1.200 metros, terminando parte en ella los 14 anotados. Primer Tapito y luego la veloz Llorosa corrieron delante, seguidas de Serignan, Senev, Rufino y Tropical, con Guayana y Capitana a continuación y al fondo Varoli. En los 200 metros Senev quedó segundo y luego en la tierra derecha Se- nev y Serignan dejaron atrás a Llorosa y cuando luchaban por aventajarse, avanzó por fuera, en violenta atropellada Guayana y sin encontrar mayor resistencia, derrotó en la meta por un cuerpo y tres cuartos a Serignan. Tercero Senev, a pesar de que su velocidad era menor, se mantuvo adelante de Charnant y Llorosa. Penúltima Peñas Abe- jo y último Varoli.

ARDILLA EN LA SEPTIMA.— Los once anotados se presentaron ante el juez de partida en la tercera serie de los 1.200 metros. Rápidamente fue puesto en carrera el grupo, partiendo muy mal Nuy, Ameri- can Girl, puntuó seguida por Ofensor, Chavatillo, Ardilla y Fantasma Gris, y al fondo Al Capone y Nuka. Luego Ofensor desplazó a American Girl, quedando tercero Ardilla, y cuarto Lorenzo. Con Ofensor en el primer puesto llevaron al de- recho. Luego Ardilla ofreció lucha a Ofensor y después de algunas resistencias de éste, pasó adelante Ardilla, con la carretera asegurada. En la llegada se impuso tras tres cuerpos sobre Ofensor y tercero entró Loren- zo, delante de Buenos Aires, Quinta American Girl, y en los

últimos puestos Clinton y Al Capone, que se manco.

LARUNS EN LA OCTAVA

Retirado por estar suspendido Carrasco, fueron 12 los enemigos de la octava. Peruano tomó de inmediato, dos largos sobre Fuerte, Book Keeper, Chacay Laruns, Trajano. Al fondo entró Campeón. En el desenlace llegaron a la recta y muy luego avanzó Laruns y se ofreció lucha para vencerla. El tercer puesto lo consiguió Laruns, delante de Afamada y enseguida atropellada dominó a la hija de Darlen, hasta

precederla en la meta por medio cuerpo.

El tercero, a cuatro cuerpos y medio, lo obtuvo Spada Girl, delante de Alberto. Quinto Ptolomeo y últimos El Huasito y Cameraman.

NORTENO EN LA ULTIMA

La cuarta carrera del programa, anulada por mala par- tida, se disputó como competencia de clausura, sin la participación de Sixtina, Altair y Folke. Tomó la punta Roldita, seguida de Laberinto, Afamada y Norteño. Luego Laberinto pasó al frente perseguido por Roldita, Afamada y Norteño. En los primeros metros del desarrollo final Roldita se mantuvo en la recta en la vanguardia, pues allí Nadadora lo dejó atrás. Luego avanzó Arenque, compa- ñero de corral con Nadadora y enseguida atropellada dominó a la hija de Darlen, hasta

últimos puestos Clinton y Al Capone, que se manco.

FLAMMARION EN LA NOVENA

Jaimista y luego Follow Me, tomaron los primeros puestos, a poco de darse la largada, la que no se detuvo. A continuación se ubicaron Cas- trito, Corea, Flammarion y al fondo Niña Chilena, que partió mal. Luego Corea se desplazó a Follow Me, y con la de Parra en punta, llegaron a la recta. Por dentro, en afortunada pa- sada, logró Flammarion avan- zar y postergar a Corea, pero por el centro del campo, atro-

peó a la de Parra.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Domingo 27 de febrero de 1955

Se ordenó los retiros de Carrasco, por estar suspendido, y el de Bar de Oro, por haber participado en una carrera de eliminación el 13 de febrero.

PRIMERA CARRERA.— En esta carrera rodó, en forma casual, los 700 metros, B. García (Pulgaria), por habérselo corrido la cincha. E. Márquez dio cuenta de que El Mirlo partió rezagado, lo cual fue confirmado por el juez de partida. Por indisponibilidad de R. Le- deanna se autorizó a A. Orellana para correr a La Palice.

CARRERA DE ELIMINACION.— Se adjudicó al Ejército, Marinera y Oviado.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron: C. Farmer (Misera) contra H. Basay (Subversión), poi abriéndose la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra Juan González (Book), éste contra R. García (Fuerza), este contra R. Godoy (Cochay), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra Juan González (Book), éste contra R. García (Fuerza) contra C. Farmer (Peruano), por cargar en los 900 metros. Se multó a C. Farmer en \$ 1.000, por no conservar la linea en los 900 metros, y se multó en igual sumo a J. García (Fuerza) por agredir a Farmer. Dieron cuenta: O. Muñoz, de que Taenari se contratiempo en los 900 me- tros; F. Gatica, de que Tres Chic no respondió y su propietario-preparador, de que no quedó conforme con su carrera.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEXTA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora) contra H. Basay (Subversión), poi abriendo la partida hacia los 200 metros, C. Orellana (Ba- ya) contra C. Ojeda (Quecas- tano); este contra R. García (Fuerza), este contra H. Hevia (Mikado); éste contra C. Ojeda (Quecas- tano), por cargar en los 900 metros.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Giraldes (Cora)



En un macizo discurso el Ministro del Interior, don Carlos Montero, se refirió, en Linares, a los planes del Gobierno y a la necesidad de contar con la amplia colaboración de todos los sectores para su realización integral. Explicó la razón por que el Partido Agrario Laborista había asumido las responsabilidades de Gobierno con otros ministros a quienes los unía el mismo deseo de servir al país.

La concentración de ayer

LINALES.—Más de dos mil personas asistieron a la concentración pública realizada ayer en el Teatro Municipal de Linares, en la que hablaron, además del Presidente de la República, los Ministros del Interior, don Carlos Montero; de Educación, don Oscar Herrera; de Salud Pública, don Jorge Aravena, y de Agricultura, don Roberto Infante; Alcalde Subrogante, don Juan Salgado; el regidor don Raul Moreno, y el dirigente de la Cooperativa de Colonos, don Humberto Godoy Camus.

El acto fue presidido por el Alcalde Subrogante, don Juan Salgado, regidores señores Irineo Badilla y Raul Moreno, y dirigentes de todas las actividades de la zona. Más de doscientas personas quedaron fuera del principal coliseo de Linares, y debieron escuchar los discursos transmitidos por altavoces.

VISITA MINISTERIAL.—Antes de iniciar la concentración los Ministros se dirigieron a la Intendencia de Linares, donde concedieron audiencias populares, desde las 9 hasta las 11.30 horas.

Simultáneamente los Ministros, señores Montero, Herrera, Aravena e Infante, conjuntamente con el Subsecretario de Obras Públicas, don Raúl Muñoz; el vicepresidente de Inaco, don Hernán Bustamante del Campo; el gerente de la Corporación de la Vivienda, don Hernán Lavanderos; y los diputados Javier Lira Merino, Santiago Urcelay, José María Muñoz, San Martín y Luis Martín, escucharon las diversas peticiones que les formularon los vecinos y dirigentes sindicales.

Durante estas audiencias en que se dio solución inmediata a diversos problemas, se les hizo entrega a los Ministros de memoriales conteniendo las aspiraciones locales y otras iniciativas de interés público.

INSTITUTO COMERCIAL NOCTURNO "FERMIN VIVACETA"

DE LA SOCIEDAD DE ARTESANOS "LA UNION"

RIQUELME 851

TELEFONO 89010

ENSEÑANZA COMERCIAL COMPLETA

Profesores de Estado — Exámenes válidos — Título de Contador — Matrícula limitada — Abierta de 18 a 22 horas — Plantel coeducacional enteramente gratuito.

CAMPANA NACIONAL PRO AUMENTO DE LA PRODUCCION

APLICANDO FERTILIZANTE...
SE REIRA CON SU COSECHA!

- GUANO ROJO
- FOSFATO BIFOS
- FOSFATO MELON
- FOSFATO PELICANO
- ABONOS CONDOR
- ABONOS TARANTO
- HUESOS MOLIDOS
- CALEAS
- CARBONATOS DE CAL

CREDITOS
1 AÑO PLAZO
5% INTERES

BANCO DEL ESTADO DE CHILE
DEPARTAMENTO

DISPONEMOS PARA
ENTREGA INMEDIATA

AGRICOLA

Con voluntad realizadora abordamos la solución de los problemas nacionales

Dijo el Presidente Ibáñez en la concentración de Linares

MILES DE PERSONAS APLAUDIERON AYER AL PRIMER MANDATARIO

LINALES.—(Por Mario de los Reyes, Enviado Especial).—“Con una nueva mentalidad realizadora, los hombres jóvenes que integran el Gobierno, están trabajando tenazmente por la restauración del país”, dijo ayer el Presidente de la República, al hacer uso de la palabra en el Teatro Municipal de Linares. Más adelante el Jefe del Estado destacó la importancia que su Gobierno estaba dando al problema social, en la búsqueda del bienestar de los trabajadores y en la solución integral del ausentismo escolar por falta de locales para la enseñanza. El General don Carlos Ibáñez del Campo, acompañado de su Edecán Aéreo, Comandante don Horacio Rojas y de su hijo Ricardo Ibáñez Letelier, se hizo presente a las 11.55 horas, en forma inesperada, en la sala linares, donde se realizaba una concentración pública para escuchar la palabra de los Ministros del Interior, Educación, Agricultura y Salud Pública, que viajaron el sábado a esa localidad.

El Alcalde Subrogante de Linares, don Juan Salgado, y el regidor don Raul Moreno hicieron una amplia exposición de los principales problemas linares y solicitaron que ellos fueran abordados a la brevedad y con criterio realista. A nombre del Comité de Aspirantes a Colonos habló don Humberto Godoy Camus, quien señaló la necesidad de que se diera tierra a los agricultores chilenos, agregando que tenían amplia confianza en la gestión que en su favor estaban realizando el Jefe del Estado y el Ministro Montero.

HABLA EL MINISTRO DE AGRICULTURA

Después de hacer uso de la palabra los Ministros señores Aravena y Herrera, habló el Ministro de Agricultura, quien se refirió a los planes agrícolas que se estaban poniendo en práctica para una mayor producción de los principales problemas de la zona y se hacia un recuento de la labor realizada durante poco más de dos años de su Gobierno.

Explicó la Reforma Agraria, el Plan de Fomento Agrícola y Movilización, que había sido dado a conocer por el Presidente Ibáñez al presidente del Banco Internacional.

ALMUERZO POPULAR

Una vez que hubo hablado el Ministro del Interior, se ofreció a la Comisión Ministerial un almuerzo popular en el Vivero de Linares.

En esta oportunidad habló el diputado Javier Lira Merino, quien, en un brillante discurso, pasó revista a lasrealizaciones del actual Gobierno y señaló la cooperación que era necesario darle al Presidente Ibáñez, para poder llevar a feliz término los planes de rectificación nacional en que estaba empeñado.

Más adelante agregó: “La obra social de este Gobierno —designación familiar obrera, salario mínimo campesino y descentralización por años de servicio— está surgiendo el olvido que durante los últimos Gobiernos se mantuvo a los trabajadores. Esto lo estamos realizando a pesar de la tenaz oposición que se hace a nuestra labor”.

“Preocupación fundamental de este Gobierno en que participan hombres jóvenes y realizadores, ha sido reparar el olvido que se hizo de nuestros obreros y campesinos”.

EXCESOS DE LA PREVISION

“Es necesario reparar las injusticias y los excesos a que conduce una desesperada carrera por mejorar a un se-

ctor de los empleados más allá de nuestras propias posibilidades. Es sintomático el caso de los empleados bancarios, donde, para intentar tomar posesión en la tribuna oficial, se señala a nombre de la ciudad por el Alcalde, don Ireneo Badilla, regidores y representantes de los sindicatos de las actividades regionales. El público congregado en el teatro pidió insistente al Jefe del Estado que hablara, a lo que posteriormente accedió S. E.

El Presidente empezó diciendo que él no participaba de esta obra como hijo de Linares, no podía estar ausente de esa concentración donde se estudiaban los principales problemas de la zona y se hacía un recuento de la labor realizada durante poco más de dos años de su Gobierno.

“Uds. —agregó— conocen bien la realidad del país y de las dificultades que se encuentran a cada paso; de una oposición que no puede perdonar estos dos años de ejercicio efectivo de Gobierno”.

“He querido para poder realizar una política restauradora contar con el concurso sincero y leal de gente joven, de gente nueva, libre de la contaminación política y de gran porvenir realizador. Esto no lo puede comprender ni la vieja ni la nueva oligarquía criolla; esta última integrada por el radicalismo”.

Más adelante agregó: “La obra social de este Gobierno —designación familiar obrera,

salario mínimo campesino y descentralización por años de servicio— está surgiendo el olvido que se hizo de nuestros obreros y campesinos”.

“Haremos, y esto no podrá ser impedido, un escuela donde haya

impresión escolar campesina. Las

nuevas escuelas quedarán a sólo

siete u ocho kilómetros de distancia una de otras para extender una enorme red educacional

que no deje un solo sector abandono de los beneficios de la enseñanza”.

“Haremos, y esto no podrá ser

impedido, un escuela donde haya

impresión escolar campesina. Las

nuevas escuelas quedarán a sólo

siete u ocho kilómetros de distancia una de otras para extender una enorme red educacional

que no deje un solo sector abandono de los beneficios de la enseñanza”.

“Haremos, y esto no podrá ser

impedido, un escuela donde haya

impresión escolar campesina. Las

nuevas escuelas quedarán a sólo

siete u ocho kilómetros de distancia una de otras para extender una enorme red educacional

que no deje un solo sector abandono de los beneficios de la enseñanza”.

“Haremos, y esto no podrá ser

impedido, un escuela donde haya

impresión escolar campesina. Las

nuevas escuelas quedarán a sólo

siete u ocho kilómetros de distancia una de otras para extender una enorme red educacional

que no deje un solo sector abandono de los beneficios de la enseñanza”.

“Haremos, y esto no podrá ser

impedido, un escuela donde haya

impresión escolar campesina. Las

nuevas escuelas quedarán a sólo

siete u ocho kilómetros de distancia una de otras para extender una enorme red educacional

que no deje un solo sector abandono de los beneficios de la enseñanza”.

“Haremos, y esto no podrá ser

impedido, un escuela donde haya

impresión escolar campesina. Las

nuevas escuelas quedarán a sólo

siete u ocho kilómetros de distancia una de otras para extender una enorme red educacional

que no deje un solo sector abandono de los beneficios de la enseñanza”.

“Haremos, y esto no podrá ser

impedido, un escuela donde haya

impresión escolar campesina. Las

nuevas escuelas quedarán a sólo

siete u ocho kilómetros de distancia una de otras para extender una enorme red educacional

que no deje un solo sector abandono de los beneficios de la enseñanza”.

“Haremos, y esto no podrá ser

impedido, un escuela donde haya

impresión escolar campesina. Las

nuevas escuelas quedarán a sólo

siete u ocho kilómetros de distancia una de otras para extender una enorme red educacional

que no deje un solo sector abandono de los beneficios de la enseñanza”.

“Haremos, y esto no podrá ser

impedido, un escuela donde haya

impresión escolar campesina. Las

nuevas escuelas quedarán a sólo

siete u ocho kilómetros de distancia una de otras para extender una enorme red educacional

que no deje un solo sector abandono de los beneficios de la enseñanza”.

“Haremos, y esto no podrá ser

impedido, un escuela donde haya

impresión escolar campesina. Las

nuevas escuelas quedarán a sólo

siete u ocho kilómetros de distancia una de otras para extender una enorme red educacional

que no deje un solo sector abandono de los beneficios de la enseñanza”.

“Haremos, y esto no podrá ser

impedido, un escuela donde haya

impresión escolar campesina. Las

nuevas escuelas quedarán a sólo

siete u ocho kilómetros de distancia una de otras para extender una enorme red educacional

que no deje un solo sector abandono de los beneficios de la enseñanza”.

“Haremos, y esto no podrá ser

impedido, un escuela donde haya

impresión escolar campesina. Las

nuevas escuelas quedarán a sólo

siete u ocho kilómetros de distancia una de otras para extender una enorme red educacional

que no deje un solo sector abandono de los beneficios de la enseñanza”.

“Haremos, y esto no podrá ser

impedido, un escuela donde haya

impresión escolar campesina. Las

nuevas escuelas quedarán a sólo

siete u ocho kilómetros de distancia una de otras para extender una enorme red educacional

que no deje un solo sector abandono de los beneficios de la enseñanza”.

“Haremos, y esto no podrá ser

impedido, un escuela donde haya

impresión escolar campesina. Las

nuevas escuelas quedarán a sólo

siete u ocho kilómetros de distancia una de otras para extender una enorme red educacional

que no deje un solo sector abandono de los beneficios de la enseñanza”.

“Haremos, y esto no podrá ser

impedido, un escuela donde haya

impresión escolar campesina. Las

nuevas escuelas quedarán a sólo

“Jamás Chile tuvo un Gobierno más democrático que el actual”, dijo ayer el Ministro Montero

Nuestra labor está inspirada en la abnegación ejemplar del Presidente de la República

LINARES.—“Al aceptar responsabilidades de Gobierno junto al Presidente Ibáñez en esta noble misión de conducir los destinos de Chile, sostenímos el compromiso que esto significaba”, dijo el Ministro del Interior, don Carlos Montero, al explicar en reunión los planes del Ejecutivo. “No tememos asumir esta responsabilidad histórica, ya que estamos participando en esta labor con todo interés y ponemos en ello todo nuestro esfuerzo y toda nuestra lealtad para con el pueblo, a quien buscamos servir”.

Más adelante dijo el Ministro luego de pasar revista a los dos años de Gobierno del Presidente Ibáñez:

“La prensa, de esta labor nada ha dicho. Sólo dan a conocer lo que a juicio de ellos se ha hecho mal o lo que se ha dejado de hacer, pero habilidamente callan todo cuanto significa impulsar el progreso del país”.

A continuación señaló los tres caminos que tenía por delante el Presidente Ibáñez al asumir el Gobierno de la República, en circunstancias que lo respaldaban cuatrocientos setenta mil ciudadanos:

“Se equivocaron aquellos que anuncianaban una dictadura y que esperaban que así fuera para afianzar su tenaz crítica opositora. El nuevo Mandatario en todos sus actos fue cíñendose al marco estricto de la Constitución y de las leyes de la República y jamás en la historia de Chile ha existido un gobernante más democrático que el actual Jefe del Estado”.

“Este Gobierno —expresó— ha corrido una gota de sangre, hecho que en otros Gobiernos anteriores no pudieron ni os daban a su favor. Chile es un Gobierno democrático que no acepta la dictadura. Quiere una democracia pero no la actual, sino una nueva, libre de corrupción política y de los políticos”.

Luego se refirió a la necesidad de mejorar la Administración Pública, para que ella fuera respetada por todos en la misma forma como el Cuerpo de Carabineros o el Ejército; que se han ganado el aprecio ciudadano por los efectivos servicios que prestan al país, por su respeto a la jerarquía y por el orden que reina en sus filas.

El Ministro del Interior fue devirtuando las acusaciones de que el Ibagismo había aumentado en 18 mil empleados la Administración Pública y dijo que el agravio solo contaba con 836 funcionarios en ella, muchos de los cuales ya pertenecían a ella antes del 4 de septiembre de 1952. Refiriéndose a los cargos formulados por el senador Ulpiano Correa dijo que sólo se había aumentado el servicio de empleados y servicios del Estado y que ello se debía a la creación de nuevas instituciones destinadas a servir al pueblo. “Es lamentable —agregó— que un senador de la República diga estas falsoedades que no prestigian a la Corporación”.

Expresó a continuación que este senador hablaba de despilfarros que no existían ahora, pero que existieron durante el gobierno radical. Como prueba de ello señalo los 25 millones de pesos invertidos en el ferrocarril de Putarán a Colchagua, obra que debió ser suspendida y que no obedeció a ninguna finalidad, ni prestaria servicio alguno para ser antieconómica.

El Ministro fue pasando revista a cada uno de los problemas nacionales, expresando el interés y lealtad con que el Presidente Ibáñez estaba preocupado por cada uno de ellos para

“No reconocemos otra norma que la ley suprema de servir al pueblo”, dijo el Ministro Aravena



La concentración pública realizada ayer en el Teatro Municipal de Linares, fué presidida por el Jefe del Estado, a quien vemos en la Mesa de Honor, acompañado de cuatro de sus ministros de Estado. En el grabado, de izquierda a derecha: Ministro de Agricultura, señor Infante; de Salud Pública, señor Aravena; Intendente subrogante de Linares, señor Alfredo Carrasco; S. E. el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez; Ministro del Interior, don Carlos Montero; de Educación, señor Herrera; ex Ministro de Tierras, don Mario Montero, y Alcalde titular de Linares, don Irineo Badilla. De pie: don Ricardo Ibáñez Letelier y el Edecán Aéreo de S. E., comandante don Horacio Rojas.

que lograran una efectiva e integral solución.

Los diversos pasajes de su discurso fueron rubricados por prolongados aplausos, especialmente

cuando se refirió al Jefe del Estado, que con su ejemplo estableció inspirando la acción realizadora del actual equipo ministerial.

SUBIDAS DEUDAS TIENEN ALGUNOS ARRENDATARIOS NO IMPONENTES

Fue entregado al Ministro de Salud, don Jorge Aravena, el informe que en el informe se consignan evidentes pruebas de una administración que las pésimas administraciones que han dado lugar para que innumerables ocupantes no imponen adeudos rentas por más de cien mil pesos. Los anexos y cuadros estadísticos del informe serán entregados al Ministerio en la presente semana y, una vez en poder de ellos, el señor Aravena, según ha expresado, entregaría una amplia información a la prensa sobre el particular.

ESCRITURAS DE CASAS RECIBIERON OEREROS ASEGURADOS DE RANCAGUA

Otra importante cinta de Titulares de Dominio envió la Dirección de Servicio de Seguro Social a los asegurados de la Ley 10.383, que habían postulado a la propiedad de casas que poseía y ha construido últimamente ese organismo de prevención social obra.

Los favorecidos con este beneficio están domiciliados en la ciudad de Rancagua, y la ubicación de las viviendas son las siguientes:

Luis Alcalde, calle Coronel Calderón 220; Juan del Carmen Bustos López, Eugenio Matthei, Calle Obispado Central, Eugenio Mac Iver 29; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 254; Manoel Díaz Rojas, Presidente Manso de Velasco 362; José Luis Guarido G. Eugenio Matthei Yáñez 344; Pedro León Ugale 328; Ildoro Gallardo Monegas, Pedro León Ugale 239; Carlos Jiménez Sepulveda, Pedro León Ugale 329; Virgilio Labraña Labraña, Enrique Mac Iver 319; José Agustín Orellana C., Cacique Tomás Guaguen 291; Gerardo O'Ryan O., Pedro León Ugale 212; Walter Olguín Marchant, Enrique Mac Iver 319; Julio Palma Miranda, Capitán Virgilio Labraña Labraña, Pedro León Ugale 329; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 254; Manoel Díaz Rojas, Presidente Manso de Velasco 362; José Luis Guarido G. Eugenio Matthei Yáñez 344; Pedro León Ugale 328; Ildoro Gallardo Monegas, Pedro León Ugale 239; Carlos Jiménez Sepulveda, Pedro León Ugale 329; Virgilio Labraña Labraña, Enrique Mac Iver 319; José Agustín Orellana C., Cacique Tomás Guaguen 291; Gerardo O'Ryan O., Pedro León Ugale 212; Walter Olguín Marchant, Enrique Mac Iver 319; Julio Palma Miranda, Capitán Virgilio Labraña Labraña, Pedro León Ugale 329; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 254; Manoel Díaz Rojas, Presidente Manso de Velasco 362; José Luis Guarido G. Eugenio Matthei Yáñez 344; Pedro León Ugale 328; Ildoro Gallardo Monegas, Pedro León Ugale 239; Carlos Jiménez Sepulveda, Pedro León Ugale 329; Virgilio Labraña Labraña, Enrique Mac Iver 319; José Agustín Orellana C., Cacique Tomás Guaguen 291; Gerardo O'Ryan O., Pedro León Ugale 212; Walter Olguín Marchant, Enrique Mac Iver 319; Julio Palma Miranda, Capitán Virgilio Labraña Labraña, Pedro León Ugale 329; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 254; Manoel Díaz Rojas, Presidente Manso de Velasco 362; José Luis Guarido G. Eugenio Matthei Yáñez 344; Pedro León Ugale 328; Ildoro Gallardo Monegas, Pedro León Ugale 239; Carlos Jiménez Sepulveda, Pedro León Ugale 329; Virgilio Labraña Labraña, Enrique Mac Iver 319; José Agustín Orellana C., Cacique Tomás Guaguen 291; Gerardo O'Ryan O., Pedro León Ugale 212; Walter Olguín Marchant, Enrique Mac Iver 319; Julio Palma Miranda, Capitán Virgilio Labraña Labraña, Pedro León Ugale 329; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 254; Manoel Díaz Rojas, Presidente Manso de Velasco 362; José Luis Guarido G. Eugenio Matthei Yáñez 344; Pedro León Ugale 328; Ildoro Gallardo Monegas, Pedro León Ugale 239; Carlos Jiménez Sepulveda, Pedro León Ugale 329; Virgilio Labraña Labraña, Enrique Mac Iver 319; José Agustín Orellana C., Cacique Tomás Guaguen 291; Gerardo O'Ryan O., Pedro León Ugale 212; Walter Olguín Marchant, Enrique Mac Iver 319; Julio Palma Miranda, Capitán Virgilio Labraña Labraña, Pedro León Ugale 329; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 254; Manoel Díaz Rojas, Presidente Manso de Velasco 362; José Luis Guarido G. Eugenio Matthei Yáñez 344; Pedro León Ugale 328; Ildoro Gallardo Monegas, Pedro León Ugale 239; Carlos Jiménez Sepulveda, Pedro León Ugale 329; Virgilio Labraña Labraña, Enrique Mac Iver 319; José Agustín Orellana C., Cacique Tomás Guaguen 291; Gerardo O'Ryan O., Pedro León Ugale 212; Walter Olguín Marchant, Enrique Mac Iver 319; Julio Palma Miranda, Capitán Virgilio Labraña Labraña, Pedro León Ugale 329; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 254; Manoel Díaz Rojas, Presidente Manso de Velasco 362; José Luis Guarido G. Eugenio Matthei Yáñez 344; Pedro León Ugale 328; Ildoro Gallardo Monegas, Pedro León Ugale 239; Carlos Jiménez Sepulveda, Pedro León Ugale 329; Virgilio Labraña Labraña, Enrique Mac Iver 319; José Agustín Orellana C., Cacique Tomás Guaguen 291; Gerardo O'Ryan O., Pedro León Ugale 212; Walter Olguín Marchant, Enrique Mac Iver 319; Julio Palma Miranda, Capitán Virgilio Labraña Labraña, Pedro León Ugale 329; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 254; Manoel Díaz Rojas, Presidente Manso de Velasco 362; José Luis Guarido G. Eugenio Matthei Yáñez 344; Pedro León Ugale 328; Ildoro Gallardo Monegas, Pedro León Ugale 239; Carlos Jiménez Sepulveda, Pedro León Ugale 329; Virgilio Labraña Labraña, Enrique Mac Iver 319; José Agustín Orellana C., Cacique Tomás Guaguen 291; Gerardo O'Ryan O., Pedro León Ugale 212; Walter Olguín Marchant, Enrique Mac Iver 319; Julio Palma Miranda, Capitán Virgilio Labraña Labraña, Pedro León Ugale 329; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 254; Manoel Díaz Rojas, Presidente Manso de Velasco 362; José Luis Guarido G. Eugenio Matthei Yáñez 344; Pedro León Ugale 328; Ildoro Gallardo Monegas, Pedro León Ugale 239; Carlos Jiménez Sepulveda, Pedro León Ugale 329; Virgilio Labraña Labraña, Enrique Mac Iver 319; José Agustín Orellana C., Cacique Tomás Guaguen 291; Gerardo O'Ryan O., Pedro León Ugale 212; Walter Olguín Marchant, Enrique Mac Iver 319; Julio Palma Miranda, Capitán Virgilio Labraña Labraña, Pedro León Ugale 329; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 254; Manoel Díaz Rojas, Presidente Manso de Velasco 362; José Luis Guarido G. Eugenio Matthei Yáñez 344; Pedro León Ugale 328; Ildoro Gallardo Monegas, Pedro León Ugale 239; Carlos Jiménez Sepulveda, Pedro León Ugale 329; Virgilio Labraña Labraña, Enrique Mac Iver 319; José Agustín Orellana C., Cacique Tomás Guaguen 291; Gerardo O'Ryan O., Pedro León Ugale 212; Walter Olguín Marchant, Enrique Mac Iver 319; Julio Palma Miranda, Capitán Virgilio Labraña Labraña, Pedro León Ugale 329; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 254; Manoel Díaz Rojas, Presidente Manso de Velasco 362; José Luis Guarido G. Eugenio Matthei Yáñez 344; Pedro León Ugale 328; Ildoro Gallardo Monegas, Pedro León Ugale 239; Carlos Jiménez Sepulveda, Pedro León Ugale 329; Virgilio Labraña Labraña, Enrique Mac Iver 319; José Agustín Orellana C., Cacique Tomás Guaguen 291; Gerardo O'Ryan O., Pedro León Ugale 212; Walter Olguín Marchant, Enrique Mac Iver 319; Julio Palma Miranda, Capitán Virgilio Labraña Labraña, Pedro León Ugale 329; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 254; Manoel Díaz Rojas, Presidente Manso de Velasco 362; José Luis Guarido G. Eugenio Matthei Yáñez 344; Pedro León Ugale 328; Ildoro Gallardo Monegas, Pedro León Ugale 239; Carlos Jiménez Sepulveda, Pedro León Ugale 329; Virgilio Labraña Labraña, Enrique Mac Iver 319; José Agustín Orellana C., Cacique Tomás Guaguen 291; Gerardo O'Ryan O., Pedro León Ugale 212; Walter Olguín Marchant, Enrique Mac Iver 319; Julio Palma Miranda, Capitán Virgilio Labraña Labraña, Pedro León Ugale 329; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 254; Manoel Díaz Rojas, Presidente Manso de Velasco 362; José Luis Guarido G. Eugenio Matthei Yáñez 344; Pedro León Ugale 328; Ildoro Gallardo Monegas, Pedro León Ugale 239; Carlos Jiménez Sepulveda, Pedro León Ugale 329; Virgilio Labraña Labraña, Enrique Mac Iver 319; José Agustín Orellana C., Cacique Tomás Guaguen 291; Gerardo O'Ryan O., Pedro León Ugale 212; Walter Olguín Marchant, Enrique Mac Iver 319; Julio Palma Miranda, Capitán Virgilio Labraña Labraña, Pedro León Ugale 329; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 254; Manoel Díaz Rojas, Presidente Manso de Velasco 362; José Luis Guarido G. Eugenio Matthei Yáñez 344; Pedro León Ugale 328; Ildoro Gallardo Monegas, Pedro León Ugale 239; Carlos Jiménez Sepulveda, Pedro León Ugale 329; Virgilio Labraña Labraña, Enrique Mac Iver 319; José Agustín Orellana C., Cacique Tomás Guaguen 291; Gerardo O'Ryan O., Pedro León Ugale 212; Walter Olguín Marchant, Enrique Mac Iver 319; Julio Palma Miranda, Capitán Virgilio Labraña Labraña, Pedro León Ugale 329; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 254; Manoel Díaz Rojas, Presidente Manso de Velasco 362; José Luis Guarido G. Eugenio Matthei Yáñez 344; Pedro León Ugale 328; Ildoro Gallardo Monegas, Pedro León Ugale 239; Carlos Jiménez Sepulveda, Pedro León Ugale 329; Virgilio Labraña Labraña, Enrique Mac Iver 319; José Agustín Orellana C., Cacique Tomás Guaguen 291; Gerardo O'Ryan O., Pedro León Ugale 212; Walter Olguín Marchant, Enrique Mac Iver 319; Julio Palma Miranda, Capitán Virgilio Labraña Labraña, Pedro León Ugale 329; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 254; Manoel Díaz Rojas, Presidente Manso de Velasco 362; José Luis Guarido G. Eugenio Matthei Yáñez 344; Pedro León Ugale 328; Ildoro Gallardo Monegas, Pedro León Ugale 239; Carlos Jiménez Sepulveda, Pedro León Ugale 329; Virgilio Labraña Labraña, Enrique Mac Iver 319; José Agustín Orellana C., Cacique Tomás Guaguen 291; Gerardo O'Ryan O., Pedro León Ugale 212; Walter Olguín Marchant, Enrique Mac Iver 319; Julio Palma Miranda, Capitán Virgilio Labraña Labraña, Pedro León Ugale 329; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 254; Manoel Díaz Rojas, Presidente Manso de Velasco 362; José Luis Guarido G. Eugenio Matthei Yáñez 344; Pedro León Ugale 328; Ildoro Gallardo Monegas, Pedro León Ugale 239; Carlos Jiménez Sepulveda, Pedro León Ugale 329; Virgilio Labraña Labraña, Enrique Mac Iver 319; José Agustín Orellana C., Cacique Tomás Guaguen 291; Gerardo O'Ryan O., Pedro León Ugale 212; Walter Olguín Marchant, Enrique Mac Iver 319; Julio Palma Miranda, Capitán Virgilio Labraña Labraña, Pedro León Ugale 329; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 254; Manoel Díaz Rojas, Presidente Manso de Velasco 362; José Luis Guarido G. Eugenio Matthei Yáñez 344; Pedro León Ugale 328; Ildoro Gallardo Monegas, Pedro León Ugale 239; Carlos Jiménez Sepulveda, Pedro León Ugale 329; Virgilio Labraña Labraña, Enrique Mac Iver 319; José Agustín Orellana C., Cacique Tomás Guaguen 291; Gerardo O'Ryan O., Pedro León Ugale 212; Walter Olguín Marchant, Enrique Mac Iver 319; Julio Palma Miranda, Capitán Virgilio Labraña Labraña, Pedro León Ugale 329; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 254; Manoel Díaz Rojas, Presidente Manso de Velasco 362; José Luis Guarido G. Eugenio Matthei Yáñez 344; Pedro León Ugale 328; Ildoro Gallardo Monegas, Pedro León Ugale 239; Carlos Jiménez Sepulveda, Pedro León Ugale 329; Virgilio Labraña Labraña, Enrique Mac Iver 319; José Agustín Orellana C., Cacique Tomás Guaguen 291; Gerardo O'Ryan O., Pedro León Ugale 212; Walter Olguín Marchant, Enrique Mac Iver 319; Julio Palma Miranda, Capitán Virgilio Labraña Labraña, Pedro León Ugale 329; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 254; Manoel Díaz Rojas, Presidente Manso de Velasco 362; José Luis Guarido G. Eugenio Matthei Yáñez 344; Pedro León Ugale 328; Ildoro Gallardo Monegas, Pedro León Ugale 239; Carlos Jiménez Sepulveda, Pedro León Ugale 329; Virgilio Labraña Labraña, Enrique Mac Iver 319; José Agustín Orellana C., Cacique Tomás Guaguen 291; Gerardo O'Ryan O., Pedro León Ugale 212; Walter Olguín Marchant, Enrique Mac Iver 319; Julio Palma Miranda, Capitán Virgilio Labraña Labraña, Pedro León Ugale 329; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 254; Manoel Díaz Rojas, Presidente Manso de Velasco 362; José Luis Guarido G. Eugenio Matthei Yáñez 344; Pedro León Ugale 328; Ildoro Gallardo Monegas, Pedro León Ugale 239; Carlos Jiménez Sepulveda, Pedro León Ugale 329; Virgilio Labraña Labraña, Enrique Mac Iver 319; José Agustín Orellana C., Cacique Tomás Guaguen 291; Gerardo O'Ryan O., Pedro León Ugale 212; Walter Olguín Marchant, Enrique Mac Iver 319; Julio Palma Miranda, Capitán Virgilio Labraña Labraña, Pedro León Ugale 329; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 254; Manoel Díaz Rojas, Presidente Manso de Velasco 362; José Luis Guarido G. Eugenio Matthei Yáñez 344; Pedro León Ugale 328; Ildoro Gallardo Monegas, Pedro León Ugale 239; Carlos Jiménez Sepulveda, Pedro León Ugale 329; Virgilio Labraña Labraña, Enrique Mac Iver 319; José Agustín Orellana C., Cacique Tomás Guaguen 291; Gerardo O'Ryan O., Pedro León Ugale 212; Walter Olguín Marchant, Enrique Mac Iver 319; Julio Palma Miranda, Capitán Virgilio Labraña Labraña, Pedro León Ugale 329; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 254; Manoel Díaz Rojas, Presidente Manso de Velasco 362; José Luis Guarido G. Eugenio Matthei Yáñez 344; Pedro León Ugale 328; Ildoro Gallardo Monegas, Pedro León Ugale 239; Carlos Jiménez Sepulveda, Pedro León Ugale 329; Virgilio Labraña Labraña, Enrique Mac Iver 319; José Agustín Orellana C., Cacique Tomás Guaguen 291; Gerardo O'Ryan O., Pedro León Ugale 212; Walter Olguín Marchant, Enrique Mac Iver 319; Julio Palma Miranda, Capitán Virgilio Labraña Labraña, Pedro León Ugale 329; Carlos Caballero Pinto, Pedro León Ugale 334; Andrés Avelino Castillo, Cacique Tomás Guaguen 2

GERENTE REGIONAL DE "SAS" LLEGA HOY



EN EL MINISTERIO DEL TRABAJO SE RADICARA CONFLICTO DE CHUQUI

En el curso de la semana que se inicia hoy en el Ministerio del Trabajo, general don Eduardo Yáñez, verá abocando al estudio de un nuevo e importante conflicto. Se trata del planteado por los obreros del mineral de cobre de Chuquicamata, cuyo trámite en la comisión mixta de Conciliación está llegando a su término, sin que se haya logrado avance entre las partes. En tal virtud, los dirigentes sindicales solicitarán la directa intervención del general Yáñez, cuyas gestiones en favor de los intereses del carbón y del salitre han desatado un clima de especial confianza entre los trabajadores.

COLEGIO DE DENTISTAS INVITADO A PARTICIPAR EN DOS CONFERENCIAS

El Colegio de Dentistas de Chile ha recibido una invitación para la Semana Odontológica de París, organizada por la Confederación Nacional de Sindicatos Dentarios y que se realizará del 31 de marzo al 6 de abril próximo. Esta Semana, que se desarrollará en el Parc des Expositions, Porte de Versailles, incluirá como actividad principal el Sexagesimo Segundo Congreso Dental. El torneo cuenta con el alto patrocinio del Presidente de la República Francisco Coto.

La Semana Odontológica de París se lleva a cabo desde 1926. El torneo este año incluye: exposiciones científicas, exposiciones de equipos y productos para dentistas que incluirá, por primera vez, una sección extraordinaria; películas explicativas de problemas odontológicos, y una exposición de obras de arte hechas por dentistas.

El Colegio de Dentistas también ha recibido una invitación para que envíe un representante a la Decimona Conferencia Dental Pan-América, que se realizará en Calcuta.

NUEVO EMBAJADOR DE AUSTRIA LLEGARA MANANA A SANTIAGO

Mañana llegarán a esta capital el nuevo Embajador de Austria ante la Moneda, señor Max Attemes, quien reemplazará al señor Carl Hudeczek. El nuevo Embajador será esperado en Los Cerrillos por el Jefe del Protocolo y por el Edelmann Militar de S. E. Comandante Raúl Llorente.

PRESIDENTE DEL COLEGIO DE DENTISTAS VIAJARA A REPUBLICA PARAGUAYA

Mañana parte a Asunción el Dr. Leopoldo Panatt, presidente del Colegio de Dentistas de Chile, quien asistirá a la Segunda Jornada Odontológica Nacional del Paraguay, a la que ha sido especialmente invitado.

El torneo odontológico paraguayo se realizará del 9 al 12 de marzo, con asistencia de destacados personeros de la profesión dental americana.

PENSIONADOS DE CAJA EE. PP. ACTIVAN PAGO DE CUOTA MORTUORIA

El diputado don Jorge Meléndez realizó gestiones encaminadas a obtener que la Caja de Empleados Particulares continúe pagando a los familiares de los pensionados la cuota mortuoria, beneficio que ha sido suspendido por una lamentable modificación en la ley 15.473, que modificó la N° 10.473. Para el mejor éxito de sus gestiones, el diputado Meléndez, aparte de sus entrevistas con las autoridades de la Caja, se propone presentar un proyecto de ley que subsane esa anomalía.

Homenaje a Bernardo O'Higgins



Suspender por dos años exigencias del uniforme estudian jefes educacionales

Entregarían su confec
ción a Escuelas Vocacio
nales y a los Talleres
del Estado

La posibilidad de suspender por dos años la exigencia reglamentaria del uniforme escolar para las alumnas de los Liceos de Niñas fue adelantada en circulos del Ministerio de Educación.

Se reconoció, igualmente, que los valores de estos uniformes estaban alcanzando precios realmente especulativos, que no guardaban proporción con el alza del costo de la vida, ni tampoco con el valor

de otras prendas esenciales del vestuario.

Se dijo que mientras que el uniforme de sarga es de dos piezas, con un forro de calidad menor que regular, para una alumnas de 10 a 12 años, tenía un precio de \$ 5.700, en los mismos establecimientos comerciales había, ternas para varones cuyos precios fluctuaron entre los 4.300 a los 6.300 pesos. Si se consideran, además, que estos ternos exigen materiales de mejor calidad y que el valor consta de que un uniforme quedaba casi en el doble de especulación de lo que son, obviamente, lo mismo, puede decirse de la sarga azul, que prácticamente ha desaparecido del comercio, y que tiene un precio de 900 a 1.300 pesos metro.

Al ser interrogado funcionarios del Ministerio de Educación sobre esta posible suspensión, dijeron

que había que reconocer que el uniforme de los liceos fiscales igualaba a las alumnas en lo que concernía a su "democrática convivencia", hecho éste que destaca sus ventajas y la conveniencia de mantener su obligatoriedad.

Pero el hecho —agregaron— de que el uniforme escolar se haya convertido en un factor más de especulación, hace pensar a los jefes del Ministerio en la conveniencia de impedirlo a todo costo.

SU FABRICACION POR ORGANISMOS ESTATALES. — Más adelante expresaron a LA NACION que esta suspensión por dos años de la obligatoriedad del uniforme, permitiría a la Dirección de Industria, a las Escuelas Técnicas Femeninas de la Fábrica de Vestuario y Equipo del Ejército, habilitar talleres para la confección de uniformes, que se entregarían a precio de costo en los propios colegios al iniciarse la matrícula.

Esta medida, expresaron, permitiría rebajar a mano de la mitad su precio actual el valor de los uniformes. Todo depende de la colaboración que se preste a esta iniciativa y de la cooperación de los padres.

HOGAR INFANTIL INAUGURADO AYER EL SERVICIO DE AUXILIO SOCIAL

Un nuevo Hogar Infantil fue inaugurado ayer por la Dirección de Auxilio Social en calle Lord Cochrane 1221. La ceremonia inaugural tuvo lugar al mediodía, con asistencia del Director de Auxilio Social, don Ezequiel del Solar; de la Alcaldesa de Santiago, señora María Teresa del Canto, de numerosos padres y personal beneficiarios del nuevo establecimiento que se denominó "Hogar Mensajé". Llegará este nombre en reconocimiento a la labor que en su creación correspondió a la audiencia "Mensajé", de Radio Corporación.

FAMILIARES DE LOS DIREKTOR. — Al declarar oficialmente instalado el nuevo Hogar Infantil, el Director de Auxilio Social, señor Del Solar, en una corta improvisación, se refirió al problema de los niños vagos, destacando la necesidad de aunar los esfuerzos de todos para combatirlos. "Los niños vagos" —dice— "hacen a los menores que nacen por hogar la calle o las riberas de los ríos. En este sentido, el señor Del Solar destacó la audiencia "Mensajé", cuyos llamados encontraron amplio eco entre sus auditores, los que respondieron con ayudas en efectivo, viviendas y especialmente hicieron posible la habilitación del Hogar.

A continuación habló el señor Renato Deformes, de Radio Corporación, agradeciendo los conceptos vertidos por el señor Del Solar, y manifestando su voluntad de que el establecimiento continúe pudiendo toda su cooperación para el normal funcionamiento del nuevo centro infantil.

HABLA EL ALCALDESA. — Finalmente, ocupó la tribuna la Alcaldesa, señora María Teresa del Canto, para referirse a la noble causa que cumple la Dirección de Auxilio Social al interpretar las deseas del Presidente

CONCURSO

Llámase a concurso de antecedentes para proveer una vacante de Dentista con 2 horas diarias, en la Caja de Previsión de la Defensa Nacional.

Los antecedentes se recibirán hasta el 10 de marzo de 1955.

VENDEDOR PARA PARCELAS BOSQUES

necesita importante firma maderera para Santiago y provincia. Se exige persona experimentada en el ramo.

Matías Cousiño 82 — Oficina 303

INFORMACIONES GENERALES

GERENTE REGIONAL DE "SAS" LLEGA HOY

Hoy llegará a esta capital el gerente regional de la SAS en Hamburg, quien viene a Chile para el objeto de estudiar el mejoramiento de los servicios de líneas aéreas a nuestro país. El barón von Holtzapple viaja acompañado de su esposa y la pasará en Santiago hasta el viernes.

El señor Holtzapple nació en Hamburg y descendiente de una antigua familia de banqueros. Pese a su viaje, no solamente va a estudiar los problemas derivados del aumento del tráfico aéreo internacional, sino que también como un embajador de buena voluntad para estrechar los vínculos chileno-alemanes.

Mañana a las 11 horas, la SAS ofrecerá un coctel a la prensa en el Hotel Carrera con el objeto de presentar al distinguido visitante.

De gran importancia para fomento agrícola será censo agropecuario

censales, que será el que reflejará las necesidades de las diferentes zonas de la nación.

Dado el éxito del Censo, el Departamento de Cartografía y Censos del Servicio Nacional de Estadísticas viene realizando un trabajo minucioso en el terreno. De esta manera, las personas que van a tener a su cargo las labores de censamiento ya tienen sus órdenes la ubicación de los fundos y predios. En estas circunstancias, no puede quedar en el territorio nacional ninguno centro de producción agrícola sin censo.

Ejecutado todo este arduo trabajo de organización, y para asegurar el éxito del Censo Agrícola y Ganadero, las autoridades máximas del Servicio Nacional de Estadísticas piden a todos los sectores de la agricultura, el máximo de colaboración. Eludir respuestas, adulterar datos o falsificar antecedentes, significa causar un perjuicio económico al país de incalculables proporciones. Se asegura una vez más, que todos los datos del Censo son enteramente secretos. No interesa saber resultados parciales, sino que generales de las provincias y finalmente de la país que dependen de él.

La nueva jira del Ministro Vidal durará tres días.

MANANA VIAJA AL SUR EL MINISTRO B. VIDELA

El Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamin Videl, quien a su cargo, se dirigirá mañana a las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco con el objeto de inspeccionar las obras que allí se realizan y conocer los problemas más urgentes de los pueblos que dependen de él.

MAÑANA VIAJARA AL SUR EL MINISTRO B. VIDELA

El Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamin Videl, quien a su cargo, se dirigirá mañana a las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco con el objeto de inspeccionar las obras que allí se realizan y conocer los problemas más urgentes de los pueblos que dependen de él.

MAÑANA VIAJARA AL SUR EL MINISTRO B. VIDELA

El Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamin Videl, quien a su cargo, se dirigirá mañana a las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco con el objeto de inspeccionar las obras que allí se realizan y conocer los problemas más urgentes de los pueblos que dependen de él.

MAÑANA VIAJARA AL SUR EL MINISTRO B. VIDELA

El Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamin Videl, quien a su cargo, se dirigirá mañana a las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco con el objeto de inspeccionar las obras que allí se realizan y conocer los problemas más urgentes de los pueblos que dependen de él.

MAÑANA VIAJARA AL SUR EL MINISTRO B. VIDELA

El Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamin Videl, quien a su cargo, se dirigirá mañana a las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco con el objeto de inspeccionar las obras que allí se realizan y conocer los problemas más urgentes de los pueblos que dependen de él.

MAÑANA VIAJARA AL SUR EL MINISTRO B. VIDELA

El Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamin Videl, quien a su cargo, se dirigirá mañana a las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco con el objeto de inspeccionar las obras que allí se realizan y conocer los problemas más urgentes de los pueblos que dependen de él.

MAÑANA VIAJARA AL SUR EL MINISTRO B. VIDELA

El Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamin Videl, quien a su cargo, se dirigirá mañana a las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco con el objeto de inspeccionar las obras que allí se realizan y conocer los problemas más urgentes de los pueblos que dependen de él.

MAÑANA VIAJARA AL SUR EL MINISTRO B. VIDELA

El Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamin Videl, quien a su cargo, se dirigirá mañana a las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco con el objeto de inspeccionar las obras que allí se realizan y conocer los problemas más urgentes de los pueblos que dependen de él.

MAÑANA VIAJARA AL SUR EL MINISTRO B. VIDELA

El Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamin Videl, quien a su cargo, se dirigirá mañana a las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco con el objeto de inspeccionar las obras que allí se realizan y conocer los problemas más urgentes de los pueblos que dependen de él.

MAÑANA VIAJARA AL SUR EL MINISTRO B. VIDELA

El Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamin Videl, quien a su cargo, se dirigirá mañana a las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco con el objeto de inspeccionar las obras que allí se realizan y conocer los problemas más urgentes de los pueblos que dependen de él.

MAÑANA VIAJARA AL SUR EL MINISTRO B. VIDELA

El Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamin Videl, quien a su cargo, se dirigirá mañana a las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco con el objeto de inspeccionar las obras que allí se realizan y conocer los problemas más urgentes de los pueblos que dependen de él.

MAÑANA VIAJARA AL SUR EL MINISTRO B. VIDELA

El Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamin Videl, quien a su cargo, se dirigirá mañana a las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco con el objeto de inspeccionar las obras que allí se realizan y conocer los problemas más urgentes de los pueblos que dependen de él.

MAÑANA VIAJARA AL SUR EL MINISTRO B. VIDELA

El Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamin Videl, quien a su cargo, se dirigirá mañana a las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco con el objeto de inspeccionar las obras que allí se realizan y conocer los problemas más urgentes de los pueblos que dependen de él.

MAÑANA VIAJARA AL SUR EL MINISTRO B. VIDELA

El Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamin Videl, quien a su cargo, se dirigirá mañana a las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco con el objeto de inspeccionar las obras que allí se realizan y conocer los problemas más urgentes de los pueblos que dependen de él.

MAÑANA VIAJARA AL SUR EL MINISTRO B. VIDELA

El Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamin Videl, quien a su cargo, se dirigirá mañana a las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco con el objeto de inspeccionar las obras que allí se realizan y conocer los problemas más urgentes de los pueblos que dependen de él.

MAÑANA VIAJARA AL SUR EL MINISTRO B. VIDELA

El Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamin Videl, quien a su cargo, se dirigirá mañana a las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco con el objeto de inspeccionar las obras que allí se realizan y conocer los problemas más urgentes de los pueblos que dependen de él.

MAÑANA VIAJARA AL SUR EL MINISTRO B. VIDELA

El Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamin Videl, quien a su cargo, se dirigirá mañana a las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco con el objeto de inspeccionar las obras que allí se realizan y conocer los problemas más urgentes de los pueblos que dependen de él.

MAÑANA VIAJARA AL SUR EL MINISTRO B. VIDELA

El Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamin Videl, quien a su cargo, se dirigirá mañana a las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco con el objeto de inspeccionar las obras que allí se realizan y conocer los problemas más urgentes de los pueblos que dependen de él.

MAÑANA VIAJARA AL SUR EL MINISTRO B. VIDELA

El Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamin Videl, quien a su cargo, se dirigirá mañana a las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco con el objeto de inspeccionar las obras que allí se realizan y conocer los problemas más urgentes de los pueblos que dependen de él.

MAÑANA VIAJARA AL SUR EL MINISTRO B. VIDELA

El Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamin Videl, quien a su cargo, se dirigirá mañana a las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco con el objeto de inspeccionar las obras que allí se realizan y conocer los problemas más urgentes de los pueblos que dependen de él.

MAÑANA VIAJARA AL SUR EL MINISTRO B. VIDELA

El Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamin Videl, quien a su cargo, se dirigirá mañana a las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco con el objeto de inspeccionar las obras que allí se realizan y conocer los problemas más urgentes de los pueblos que dependen de él.

MAÑANA VIAJARA AL SUR EL MINISTRO B. VIDELA

El Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamin Videl, quien a su cargo, se dirigirá mañana a las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco con el objeto de inspeccionar las obras que allí se realizan y conocer los problemas más urgentes de los p

La Universidad Técnica del Estado

CON fecha 27 de febrero de 1955, la Universidad Técnica del Estado adquiere, por decreto así, su mayoría de edad como instituto de enseñanza superior. En efecto, de acuerdo con las disposiciones legales en vigencia, esta Universidad entra a gozar de autonomía similar a la de otras Corporaciones educacionales existentes en el país.

Durante el período en que se mantuvo estrechamente subordinada al Ministerio de Educación, la Universidad Técnica del Estado ha cumplido una labor apreciablemente meritaria. Si no ha podido desarrollar el total de las iniciativas que han proyectado sus dirigentes, ello se debe a una lamentable deficiencia de recursos económicos. Sin embargo, existen algunos signos alentadores de que esta situación se supere dentro de plazos prudenciales. Desde luego, el Supremo Gobierno tiene conciencia cabal de la importancia de las funciones que competen a esta Corporación, y es previsible que pronto se otorgue el financiamiento adecuado de sus Facultades, Escuelas, Laboratorios e Institutos.

En la actualidad cuenta con nueve escuelas. Ellas son las de Minas de Antofagasta, Copiapo y La Serena; la Escuela de Artes y Oficios, el Instituto Pedagógico Técnico y la Escuela de Ingenieros Industriales. Estos tres establecimientos están ubicados en Santiago. Además, tenemos las Escuelas de Técnicos Industriales de Concepción, de Temuco y de Valdivia.

Las nueve escuelas que integran la Universidad Técnica del Estado atendieron, en 1953, 183 alumnos del grado de ingenieros, 1.428 del grado de técnicos, 2.116 del grado de oficios; 442 de pedagogía en ramos técnicos, 500 de Cursos de Aplicación, 1.423 de Cursos nocturnos y dominicales para obreros y 270 de Cursos de Perfeccionamiento técnico de obreros y personal de las industrias. En total, 6.362 alumnos. Cabrá agregar que en el año de 1954 esta cifra ha aumentado.

Una de las labores más interesantes que se han desarrollado en el último tiempo es la de perfeccionar al profesorado que sirve cátedras en la enseñanza técnica profesional. Esta iniciativa se llevó a cabo con la colaboración de la Dirección General de Enseñanza Agrícola, Comercial y Técnica. En este sentido, cabe destacar que con anterioridad a la creación del Instituto Pedagógico Técnico no existía un plantel de formación del profesorado que prestase sus servicios en la educación profesional. Por lo tanto, es de suma importancia atender al perfeccionamiento en disciplinas pedagógicas y culturales de los educadores de las ramas industrial, comercial y técnicas femeninas.

A pesar de los esfuerzos realizados por las autoridades respectivas, nuestro sistema educacional tiene una falla que requiere inmediata reparación. En efecto, el Instituto Pedagógico Técnico no dispone de los recursos, laboratorios, gabinetes y profesorado que formen al futuro profesor de la enseñanza industrial. Por lo tanto, es de urgencia que los Poderes Públicos acuerden trato preferencial a este Instituto y le otorguen los medios para que cumpla esta trascendente tarea en beneficio del país. Resulta innecesario abundar acerca de la necesidad que tiene nuestra Patria de elementos que consoliden su proceso de industrialización creciente. Nada más adecuado que formar los técnicos docentes que tienen en sus manos la preparación del personal que debe destacarse en las industrias. Por todo ello, estimamos de imperiosa urgencia que el Instituto Pedagógico Técnico esté en condiciones de cumplir con amplitud y eficacia sus excepcionales funciones educativas al mismo tiempo que la de transformarse en el vehículo cultural de esta nueva y valiosa corporación universitaria.

La Universidad Técnica del Estado tiene por delante proyecciones de gran significación nacional. De los Poderes Públicos depende que ellas se concreten con verdadero éxito. Lo ideal sería que en su seno se agruparan todas las ramas tecnológicas, hoy dispersas en otros institutos, a fin de dar orgániedad y eficacia a este tipo de preparación que Chile necesita con especial apremio.

Electrificación del país

El Ministro del Interior ha informado que durante este invierno cesarán, en definitiva, las restricciones de energía eléctrica que afectaban a los consumidores de Santiago. De la odiosa imposición de los racionalizadores que el actual Gobierno modificó obligando al público a efectuar economías, se llega ahora a un abastecimiento normal, permitido por la terminación de la Planta "Los Cipreses", construida en Talca dentro del plan general de electrificación que viene impulsando el Ejecutivo.

En este segundo período se realizarán diversas obras en siete regiones diversas del país.

En la primera región, que abarca desde Valparaíso hasta Arica, se instalarán algunas plantas hidroeléctricas —las de Laucá, Antofagasta y Valparaíso—; se reforzará con nuevas unidades las plantas ya existentes, y se mejorarán y ampliarán las líneas de transmisión y redes de distribución de energía de todos los pueblos de la zona.

En la segunda región se ampliará la Central Guayanacaté, se construirán las obras de aducción de aguas del Mostazal a Molles; se construirán dos nuevas Centrales —Mostazal y Choapa—, y se reforzarán las líneas de transmisión desde Punitaqui hasta Salamanca.

Para la tercera región, se proyecta la terminación de la Central Cipreses; la impermeabilización de la Laguna de la Invernada; la terminación de la aducción del río Coya al canal Saúsal; la terminación de las obras de regulación de la Laguna del Maule; se instalarán tres unidades en la Central Rapel; se dotará de una tercera unidad a la Central de Laguna Verde; se instalará la Central Tinoco, y se construirá una nueva planta térmica en Santiago.

En la cuarta región, se terminarán las obras de regulación del Lago Laja; se reforzará con nuevas unidades la Central Abanico; se construirá en Concepción una nueva planta térmica, y se instalarán dos unidades en la Central La Laja.

Para la quinta región se proyecta instalar la Central Pullingue y construir obras de regulación del Lago Puyehue. Para la sexta, varias pequeñas centrales en

De ANDRE SIEGFRIED

Beduinos en Cadillac



Al contacto de Europa y de Asia, la oposición de dos edades y de dos tipos de economía convive a ese Cercano Oriente que es el corazón del mundo árabe. La presión industrial del Occidente disloca las sociedades pastoriles, campesinas o comerciantes, y los interesados comprueban que su independencia política, recientemente alcanzada, corre el riesgo de ser vana si no hacen al mismo tiempo la revolución técnica que se ha cumplido ya en Europa hace dos siglos. Pero las culturas tradicionales no suministran solución a los problemas del día, y de ahí esas convulsiones de Egipto, del Irán (sin hablar de África del Norte), de las que no surge hasta aquí una conductiva. Sobre esta etapa europea euroasiática se disciernen aún los escombros de los imperios, y se mide por su ausencia el papel que representaban los sistemas austro-húngaro y turco, sustentador el primero de un germandismo aceptable en su forma austriaca, y el otro, mandedor del orden en Asia Occidental.

Más impresionante todavía es el "tete a tête" que el petróleo ha suscitado en Arabia. Verdaderamente se trata, a tres mil años de distancia, del encuentro entre Labán y Ford. Imagino la conversación entre Jacob y el rey del automóvil, pero qué esperar de esos beduinos enriquecidos subitamente, que van en Cadillac a los cabarets, mientras que los conductores de caravanas están aún en los tiempos de Mahoma y son, por tanto, contemporáneos de Malénko?

Entre estos juerguistas y esos asetas, entre los trusts y el Islam, el contacto tiene que ser eruptivo. Sin duda los grados de evolución son diferentes; si Arabia apenas ha avanzado después de la Hégira, el Irak es un poco como el Egipto de hace años, en tanto que el Libano corresponde a una Costa Azul más pobre, pero en Egipto, donde el Occidente se manifiesta desde hace más de un siglo, los Hermanos musulmanes permanecen siendo intransigentes mantenedores de la fe.

La cultura árabe, después de la salida de los turcos, no es una continuidad administrativa, la unidad islámica provoca, por el contrario, el desorden en un antiguo orden que se desmiente. Los occidentales no han traído consigo concepciones socialmente constructivas, susceptibles de educar a los orientales.

Ante el abismo que les separa de los occidentales, los occidentales no podían apenas, en sus empresas, desasirse de los resortes de mando. La incompetencia, la falta de eficacia, a despecho de una inteligencia por lo menos igual a la suya, eran demasiado grandes del otro lado. Se engañaban con la ilusión de que el régimen de relaciones legado por el siglo XIX, y que tan bien había funcionado en el

tiempo de Lesseps y de Lord Cromer, duraría siempre. La antigua jerarquía técnica y financiera continuaba, pues, poco más o menos la misma, aunque en torno de ella se agrupaba una opinión pública cada vez más crítica contra el Occidente.

Para modernizar a Turquía, Ataturk, que disponía de una máquina administrativa disciplinada, sacudió el peso de la tradición musulmana. No es esto cosa que el Cercano Oriente se disponga a hacer, pues los fieles islámicos están comprometidos en una reacción de defensa que muy difícilmente se pliega a la colaboración. Las antiguas élites formadas por extranjeros y que han colaborado consigo quedan por este hecho desmembradas a los ojos de los nacionistas, y en cuanto a los parlamentarios, están gastados al propio tiempo que las administraciones orientales carecen de eficacia. No queda para intentar el resurgimiento sino el recurso de los camponeos nuevos, salidos de un nacionalismo erizado, y finalmente militares sin práctica anterior de los negocios de Estado. La divergencia estalla, cuando los Hermanos musulmanes atacan contra Nascer, cuando los intransigentes reprochan el acuerdo concertado entre el Gobierno iraní y las compañías petroleras angloamericanas, único medio, sin embargo, de poner en valor el petróleo nacional.

Hay que trabajar, pues, sobre un fondo oriental extraño a toda concepción dinámica de la riqueza, con una masa popular en la que se distinguen todavía, como en una humanidad medieval, los lisados y los monstruos. La máquina no tiene, a los ojos del oriental, ese prestigio que parece irresistible para el noroeste americano. La jerarquía de los valores permanece diferente, y, por lo demás, no podrán pretenderse que la civilización, en el sentido más profundo de la palabra, se halle enteramente de un solo lado.

Producida la crisis, hay que resolverla, tanto más cuanto que su desarrollo está vigilado por una opinión mundial cuya simpatía no es en su mayor parte favorable al Occidente. Por sus propios medios, ese Cercano Oriente no se encuentra en estado de edificar sobre la roca. Ahora bien, la política musulmana del mundo libre (porque hay otro) está por encontrar.

Paris, febrero de 1955.—Exclusivo para LA NACION.

A. S.

La Semana Económica

El primer acontecimiento ministerial de importancia en la semana

lo constituyó el reajuste ministerial provocado por la renuncia del ex titular de la cartera de Hacienda, señor Francisco Cuevas Mackenna.

La salida del Sr. Cuevas del Ministerio permitió que ocupara ese cargo vacante el hasta entonces Ministro del Interior, don Sergio Recabarren, mientras, en su reemplazo, asumía como Premier del Gabinete el presidente del Partido Agrario Laborista, don Carlos Montero Schmidt.

La nueva fisonomía del Gabinete, que entrega el control político y económico del país —bajo la superior dirección del Jefe del Estado— al partido mayoritario de Gobierno, el PAL, tiene inquestionablemente una ventaja de gran envergadura sobre cualquier otra eventual fórmula que se hubiera empleado para superar la última crisis ministerial: la de entregar a un equipo homogéneo y solidario la responsabilidad de dirigir la política económica del país.

En la primera región, que abarca desde Valparaíso hasta Arica, se instalarán algunas plantas hidroeléctricas —las de Laucá, Antofagasta y Valparaíso—; se reforzará con nuevas unidades las plantas ya existentes, y se mejorarán y ampliarán las líneas de transmisión y redes de distribución de energía de todos los pueblos de la zona.

En la segunda región se ampliará la Central Guayanacaté, se construirán las obras de aducción de aguas del Mostazal a Molles; se construirán dos nuevas Centrales —Mostazal y Choapa—, y se reforzarán las líneas de transmisión desde Punitaqui hasta Salamanca.

Para la tercera región, se proyecta la terminación de la Central Cipreses; la impermeabilización de la Laguna de la Invernada; la terminación de la aducción del río Coya al canal Saúsal; la terminación de las obras de regulación de la Laguna del Maule; se instalarán tres unidades en la Central Rapel; se dotará de una tercera unidad a la Central de Laguna Verde; se instalará la Central Tinoco, y se construirá una nueva planta térmica en Santiago.

En la cuarta región, se terminarán las obras de regulación del Lago Laja; se reforzará con nuevas unidades la Central Abanico; se construirá en Concepción una nueva planta térmica, y se instalarán dos unidades en la Central La Laja.

Para la quinta región se proyecta instalar la Central Pullingue y construir obras de regulación del Lago Puyehue. Para la sexta, varias pequeñas centrales en

de la política económica que se propone impulsar el PAL desde el Gobierno, en el campo económico.

PROBLEMA CAMBIARIO para hacer frente al problema cambiario y de nuestro comercio exterior, está sintetizada en la declaración conjunta de los Ministros Tarud y Recabarren. No creemos que sea necesario insistir sobre ella. Es suficientemente conocida por la opinión pública. Solo interesa señalar cómo operará en el terreno práctico.

CONDECOR sólo podrá operar sobre el primer presupuesto, y eventualmente sobre el segundo, una vez que el Gobierno haya obtenido para él las fuentes de financiamiento adecuadas, que hoy se señalan lacónicamente en el decreto, como "emprestíos y otros recursos".

Contra esas disponibilidades de divisas se girará en un estricto orden de prelación y en forma fraccionada, en cuotas de no más de un 25 o 30% trimestral, salvo expresas autorizaciones gubernativas.

Se cubrirán en primer término los compromisos financieros del Estado en el exterior; se importarán los artículos esenciales para la alimentación popular y la normal marcha de la industria; luego, los repuestos y maquinarias para repasar los utilizados por el uso, y sólo una vez cubiertas esas necesidades, con los excedentes de divisas se podrá hacer frente al resto de las necesidades de importación del país.

El primer presupuesto de divisas consulta ingresos del orden de los US\$ 292.000.000 y egresos por US\$ 425.000.000. El decreto que aprueba el cálculo de divisas del CONDECOR consulta presupuestos: uno, ordinario, por US\$ 229.000.000, y otro, extraordinario, por los US\$ 133.000.000 restantes.

CONDECOR sólo podrá operar sobre el primer presupuesto, y eventualmente sobre el segundo, una vez que el Gobierno haya obtenido para él las fuentes de financiamiento adecuadas, que hoy se señalan lacónicamente en el decreto, como "emprestíos y otros recursos".

Contra esas disponibilidades de divisas se girará en un estricto orden de prelación y en forma fraccionada, en cuotas de no más de un 25 o 30% trimestral, salvo expresas autorizaciones gubernativas.

Se cubrirán en primer término los compromisos financieros del Estado en el exterior; se importarán los artículos esenciales para la alimentación popular y la normal marcha de la industria; luego, los repuestos y maquinarias para repasar los utilizados por el uso, y sólo una vez cubiertas esas necesidades, con los excedentes de divisas se podrá hacer frente al resto de las necesidades de importación del país.

El primer presupuesto de divisas consulta ingresos del orden de los US\$ 292.000.000 y egresos por US\$ 425.000.000. El decreto que aprueba el cálculo de divisas del CONDECOR consulta presupuestos: uno, ordinario, por US\$ 229.000.000, y otro, extraordinario, por los US\$ 133.000.000 restantes.

CONDECOR sólo podrá operar sobre el primer presupuesto, y eventualmente sobre el segundo, una vez que el Gobierno haya obtenido para él las fuentes de financiamiento adecuadas, que hoy se señalan lacónicamente en el decreto, como "emprestíos y otros recursos".

Contra esas disponibilidades de divisas se girará en un estricto orden de prelación y en forma fraccionada, en cuotas de no más de un 25 o 30% trimestral, salvo expresas autorizaciones gubernativas.

Se cubrirán en primer término los compromisos financieros del Estado en el exterior; se importarán los artículos esenciales para la alimentación popular y la normal marcha de la industria; luego, los repuestos y maquinarias para repasar los utilizados por el uso, y sólo una vez cubiertas esas necesidades, con los excedentes de divisas se podrá hacer frente al resto de las necesidades de importación del país.

El primer presupuesto de divisas consulta ingresos del orden de los US\$ 292.000.000 y egresos por US\$ 425.000.000. El decreto que aprueba el cálculo de divisas del CONDECOR consulta presupuestos: uno, ordinario, por US\$ 229.000.000, y otro, extraordinario, por los US\$ 133.000.000 restantes.

CONDECOR sólo podrá operar sobre el primer presupuesto, y eventualmente sobre el segundo, una vez que el Gobierno haya obtenido para él las fuentes de financiamiento adecuadas, que hoy se señalan lacónicamente en el decreto, como "emprestíos y otros recursos".

Contra esas disponibilidades de divisas se girará en un estricto orden de prelación y en forma fraccionada, en cuotas de no más de un 25 o 30% trimestral, salvo expresas autorizaciones gubernativas.

Se cubrirán en primer término los compromisos financieros del Estado en el exterior; se importarán los artículos esenciales para la alimentación popular y la normal marcha de la industria; luego, los repuestos y maquinarias para repasar los utilizados por el uso, y sólo una vez cubiertas esas necesidades, con los excedentes de divisas se podrá hacer frente al resto de las necesidades de importación del país.

El primer presupuesto de divisas consulta ingresos del orden de los US\$ 292.000.000 y egresos por US\$ 425.000.000. El decreto que aprueba el cálculo de divisas del CONDECOR consulta presupuestos: uno, ordinario, por US\$ 229.000.000, y otro, extraordinario, por los US\$ 133.000.000 restantes.

CONDECOR sólo podrá operar sobre el primer presupuesto, y eventualmente sobre el segundo, una vez que el Gobierno haya obtenido para él las fuentes de financiamiento adecuadas, que hoy se señalan lacónicamente en el decreto, como "emprestíos y otros recursos".

Contra esas disponibilidades de divisas se girará en un estricto orden de prelación y en forma fraccionada, en cuotas de no más de un 25 o 30% trimestral, salvo expresas autorizaciones gubernativas.

Se cubrirán en primer término los compromisos financieros del Estado en el exterior; se importarán los artículos esenciales para la alimentación popular y la normal marcha de la industria; luego, los repuestos y maquinarias para repasar los utilizados por el uso, y sólo una vez cubiertas esas necesidades, con los excedentes de divisas se podrá hacer frente al resto de las necesidades de importación del país.

El primer presupuesto de divisas consulta ingresos del orden de los US\$ 292.000.000 y egresos por US\$ 425.000.000. El decreto que aprueba el cálculo de divisas del CONDECOR consulta presupuestos: uno, ordinario, por US\$ 229.000.000, y otro, extraordinario, por los US\$ 133.000.000 restantes.

CONDECOR sólo podrá operar sobre el primer presupuesto, y eventualmente sobre el segundo, una vez que el Gobierno haya obtenido para él las fuentes de financiamiento adecuadas, que hoy se señalan lacónicamente en el decreto, como "emprestíos y otros recursos".

Contra esas disponibilidades de divisas se girará en un e



Jóvenes muchachas, como Rosita Santa Cruz S., Isabel Traviesa G., Olga Guzmán R. y María Teresa Gross destacan en el ambiente veraniego de Viña del Mar. Aquí las vemos acompañadas de Héctor Barbagelaya G., Juan Enrique Opazo, Gonzalo Galdames W. y Rolando Ramos M., en la Pérgola del Club de ese balneario.

Rendez-vous con Malú en la Boite del Hotel Carrera.

Malú es una de las intérpretes que ha sabido mejor captar en toda su plenitud las suaves melodías románticas y sentimentales de la música moderna. En sus presentaciones de todos los lunes en la boite del Hotel Carrera, es la figura de mayor atracción de la temporada en Santiago, con su repertorio extraordinario y novedoso, este artista de fina expresión, con su elegancia que la caracteriza y su fama internacional, hace revivir.

AL EXTRANJERO. — En el "Antoniotto Usodimare" se dirigió a Europa el representante chileno ante la Oficina Internacional de Trabajo, señor José Osvaldo Gómez, quien viaje acompañado de su familia.

—En marzo se dirigirá a Europa la señora María Pereira de Castillo Branco.

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Las fuerzas de USA defenderán a Laos de cualquiera agresión roja

VIENTIANE, Laos, 27 (UP).— Por Gene Symonds.— El Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, aseguró hoy en Laos, que las fuerzas unidas de las fuerzas armadas de Estados Unidos estarán en acción en caso de que el reino, que limita con China comunista, en caso de que fuera atacado por un agresor externo.

Dulles, que llegó a las 12 y 20 P. M., proce-

dente de Rangún, hizo la promesa en una conferencia privada con el Príncipe heredero sanguíno, que representó a su padre, el Rey Sisavang Vong. La entrevista duró una hora.

El soberano, Sisavang Vong, se hallaba en la capital real, Luang Prabang, 371 kilómetros al norte de Vientiane.

El Secretario de Estado manifestó que Laos no tiene intención de pararse por la agresión exterior si logra tener bien dominado el problema de la seguridad interna.

Dulles explicó en política norteamericana de disuadir al agresor y de tener lista, para cualquier eventualidad, una fuerza móvil de ataque.

En su conversación con Savang, el Canciller manifestó que Estados Unidos no está tratando, en manera alguna, de intervenir en los problemas internos de Laos, pero que presume que el reino está dispuesto a mantener su libertad.

El Príncipe Savang contestó a Dulles, que su país está decidido a proteger su independencia, y que no tiene intención de intervenir en la situación interna. Se tiene entendido, sin embargo, que el Príncipe no solamente el Secretario de Estado de Estados Unidos.

VISITA A CAMBODIA, INDOCHINA.— Dulles partió mañana hacia Phnom Penh, capital de Camboya, donde hará breve estancia. De esta última ciudad saldrá rumbo a Saigón, a la que espera llega-

gar el mismo día a las 6 y media de la tarde.

Concretamente, el delegado de Francia a la Otao, Henri Bonnet, llegó a Saigón, donde permanecerá durante 48 horas. El diplomático francés declaró que cree que el reino de Laos formulará la seguridad del Asia meridional.

Bonnet, que conferrará con el comandante en jefe, Paul Ely, el Primer Ministro vietnamita Ngo Dinh Diem y el representante especial de Estados Unidos J. Lawton Collins, declaró que los periodistas que el Vietnam libre puede estar seguro del apoyo francés en caso de conflicto.

Entretanto, Struve Hensel, Secretario Adjunto de Defensa de Estados Unidos, llegó procedente de Bangkok con objeto de tratar con Collins acerca de la instrucción y reorganización del ejército vietnamita, que está ahora bajo fiscalización norteamericana.

Hensel, que estará aquí durante dos días, concretará con Diem sobre su ayuda a las fuerzas armadas vietnamitas.

Las autoridades norteamericanas

SEIS MUERTOS HUBO EN UN ACCIDENTE AEREO EN LA REPUBLICA ARGENTINA

FORMOSA, Argentina, 27. (AL).— Gran catástrofe se produjo en el Aeropuerto local, en circunstancias que el avión bimotor trataba de levantar el vuelo.

El bimotor Dove conducía a la delegación de dirigentes gremiales que concurrían a la Conferencia General del Trabajo.

El aparato había aterrizado, momentos antes, procedente de Resistencia, con el fin de embarcar pasajeros para trasladarlos a Corrientes, cumplido este propósito, la máquina inició la maniobra de despegue sin conseguir levantar el vuelo, estrellándose finalmente contra los árboles que rodean el aeródromo.

RUSOS VOTARON AYER "ALABANDO" SISTEMA ELECTORAL MOSCOWITA

MOSCÚ, 27 (UP).— Miles de votantes en los encos de los dieciséis "estados" de la Unión Soviética, eligieron hoy concejales distritales y locales.

Hasta las 10 horas avanzadas se vieron los hilos flotantes próximos al Polo Norte. Las estadísticas caen técnicamente dentro la jurisdicción de Leningrado y los resultados se transmisionen por radio a esa ciudad.

La cifra de votantes fue numerosa, a pesar de que los ciudadanos no podían sino votar por la lista oficial.

En Moscú, las calles se vieron colmadas de personas con sus mejores ropas, y hasta las 16 horas, después de la apertura de los colegios, las autoridades informaron que más del 90 por ciento de los ciudadanos en condiciones de votar habían cumplido con este requisito en Moscú.

AGENDA

SANTOS DE HOY
ROMAN

ASISTENCIA PUBLICA.— Central: 60191.— Pista 2: 60061.— Pista 3: 60111.— Núñez: 43160.— Presidente: 60215.— BOMBON.— Telefonos: N. 60215.— G. 62281.— 62213.— RADIFONATELLAS: Crámerinos: 62241.

TURNOS DE FARMACIAS.— SEMANA DEL 24 DE FEBRERO AL 5 DE MARZO

DIRECCION.— Independencia 3120. Vicuña Mackenna 729.— Chacabuco 2439.

—Nueva de Mata 332.— Avda. San Martín 216.— Pinto 2081.— Valdivia 106.— Pintor Pintor 208.— Avda. San Pablo 2808.— Chacabuco 433.— Agustinas 1896.— Samuel Izquierdo 203.— Marcelo Fitt 4634.— Mapocho 4632.— Nueva Imperial 438.— Avda. O'Higgins 2852.— Barros Arana 1238.— Puebla 151.— Puebla 151.— Santa Rosa 1508.—

MUSEOS Y BIBLIOTECAS

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a. 13 y a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, en el interior de la Quinta Normal, Museo Pedagógico, Diccionario 145.

Biblioteca del Congreso, Alameda 6000, Oficina 1000, cuadra 4.— Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

BOLETIN DEL TIEMPO.— Redactado a las 20 horas del día de ayer.

Condiciones favorables de tiempo se observaron desde Aysa hasta Llanquihue. En el resto del país hubo mal tiempo, con lluvias y vientos fuertes del noroeste.

En el territorio Antártico se produjeron temporales.

ASOCIACION GENERAL.— Continúa el mal tiempo en la región de los canales con lluvias y vientos fuertes del noreste. En las zonas norte, central y parte norte de la zona sur, habrá buen tiempo, con nubes densas en algunas partes del litoral, de carácter matinal.

ARICA AL COQUIMBO.— Bueno. Nublados locales y puntuales. Vientos del sur y noreste.

ACCAGUA A MAULE.— Bueno. Probables nublados y lluvias débiles. Vientos del sur.

COQUIMBO AL TALCAHUAÑO.— Bueno. Nublados y puntuales. Vientos del sur y noreste.

GUAYO A EVANGELISTAS.— Mal tiempo. Lluvias y chubascos. Temperaturas. Vientos del norte y noreste.

PUNTA ARENAS: Periurbano. — TERRITORIO ANTARTICO: Nevada.

INSTITUTO COMERCIAL "Simón Bolívar"

DIURNO — VESPERTINO — MIXTO
EXAMENES VALIDOS

Gratuito — Matrícula abierta

Vacantes para Primero, Segundo y Tercer
Años de Comercio

LIRA N.º 263 — FONO 35749

Reunión de Nueva Orleans traerá auge económico para toda América

NUEVA ORLEANS, 27 (AL).— Con asistencia de destacadas personalidades de todo el continente se inaugura mañana en la "Conferencia Interamericana de Inversiones" que tiene por objeto, facilitar los contactos entre empresarios de Estados Unidos y de Latinoamérica.

Con el fin de estudiar la disponibilidad de capitales norteamericanos que pueden ir de ayuda de los países del Sur de Río Grande, pa-

ra incrementar su desarrollo económico, se ha convocado un riguroso estudio que será metido en las sesiones para su aprobación.

Esta conferencia ha sido organizada por la prensa editora "Times-Live", participarán en ella más de 500 delegados pertenecientes a repúblicas que expanderán sus ponencias a 20 medios de personeros, designados por los respetivos gobiernos.

rezo, reinó una atmósfera de fiesta y de cordialidad.

Entreneurado por la United Press, Hecht declaró, entre otras cosas: "No hacemos ilusiones de que se podrán firmar contratos de inversión de cuatro o cinco años. Creemos que cambio, que este Conferencia conducirá eventualmente a un gran aumento del desarrollo, a una verdadera delación también de las casas internacionales que funcionaría como cámara de capacitación (clearing house), para las oportunidades de inversión".

POOL DE CAPITALES.— PASS CHRISTIAN (Mississippi), Feb. 27 (UP).— Por Harry W. Franck.— El presidente de la Conferencia Interamericana de Inversiones, R. S. Hecht, expresó la creencia de que esa asamblea, que iniciará mañana sus actividades en Nueva Orleans, conducirá actualmente a un gran desarrollo de la economía de América Latina.

"Mi concepto de la Conferencia es este: Los hombres de negocios latinoamericanos no conocen suficientemente a Estados Unidos y los hombres de negocios norteamericanos no saben lo bastante de América Latina. Todo cuanto podemos hacer para ponerlos frente a mejor que se conozcan".

DECLARACIONES DE DAVILA

NUeva ORLEANS, 27 (U.P.).— doctor Carlos Davila, Secretario General de la Organización Económica de los Estados Americanos, declaró que hay naciones en las geografías más alejadas de las Américas, que reciben miles de millones de dólares, por la parásitica razón de que ofrecen las garantías a las inversiones que brindan los países latinoamericanos.

Hecht hizo esas declaraciones a la United Press, durante la fiesta y almuerzo al aire libre que ofreció el presidente de 500 delegados y observadores de la Conferencia Interamericana de Inversiones. Casi todos los participantes latinoamericanos hicieron el viaje de 85 kilómetros desde Nueva Orleans hasta Pass Christian por la costa del Golfo de México en 10 grandes omnibus puestos a su disposición. Durante el almuerzo, se abordaron las flores semitropicales.

Los medios diplomáticos británicos no distinguen su alivio por el apoyo abrumador que el Parlamento alemán dio a los tratados de Europa occidental y al relativo a El Sarre.

En circulos diplomáticos se dijo que la votación representa una importante fase en el camino hacia la ratificación final de los tratados por la Unión Europea Occidental.

EL SARRE. TERRITORIO ALEMÁN.— Junto con el Convenio de El Sarre, el Bundestag aprobó una moción presentada por los Partidos coaligados, en la que se dice expresamente que El Sarre sigue siendo territorio alemán, y que su existencia permitirá el acantonamiento de tropas aliadas en su territorio.

Posteriormente, rechazó, por 301 a 166, con abstenciones, una moción parlamentaria para aprobar la aplicación de las Convenciones de Derechos del Hombre del Consejo de Europa, es decir, el Tratado del Atlántico Norte y la Unión de Europa Occidental.

Finalmente, se ratificó, por 363 votos a 202, con nueve abstenciones, el acuerdo con Francia sobre El Sarre.

Este último convenio, firmado en París el 23 de octubre de 1954 por el Canciller Konrad Adenauer y el entonces Primer Ministro de Francia.

Le verdadera decisión sobre los cuatro tratados ya había sido determinada en las votaciones de segunda lectura, hechas poco después de mediodía.

El debate en la segunda lectura

duró tres días, y las votaciones incluyeron un total de 35 horas. La tercera lectura se cumplió en sólo siete horas.

SATISFACCION EN LONDRES.— LONDRES, 27 (UP).— En circulos oficiales se expresa esta noche profunda satisfacción por el voto del Parlamento alemán en favor de los Acuerdos de París.

En circulos diplomáticos se dijo que la votación representa una importante fase en el camino hacia la ratificación final de los tratados por la Unión Europea Occidental.

EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES.— El Sarre, el Bundestag aprobó una moción presentada por los Partidos coaligados, en la que se dice expresamente que El Sarre sigue siendo territorio alemán, y que su existencia permitirá el acantonamiento de tropas aliadas en su territorio.

Posteriormente, rechazó, por 301 a 166, con abstenciones, una moción parlamentaria para aprobar la aplicación de las Convenciones de Derechos del Hombre del Consejo de Europa, es decir, el Tratado del Atlántico Norte y la Unión de Europa Occidental.

Finalmente, se ratificó, por 363 votos a 202, con nueve abstenciones, el acuerdo con Francia sobre El Sarre.

Este último convenio, firmado en París el 23 de octubre de 1954 por el Canciller Konrad Adenauer y el entonces Primer Ministro de Francia.

Le verdadera decisión sobre los cuatro tratados ya había sido determinada en las votaciones de segunda lectura, hechas poco después de mediodía.

El debate en la segunda lectura

duró tres días, y las votaciones incluyeron un total de 35 horas. La tercera lectura se cumplió en sólo siete horas.

También pronosticó que la Conferencia dará por resultado la creación de uno o quizás varios grandes "Pools" de capitales para su inversión en los países latinoamericanos.

Hecht hizo esas declaraciones a la United Press, durante la fiesta y almuerzo al aire libre que ofreció el presidente de 500 delegados y observadores de la Conferencia Interamericana de Inversiones. Casi todos los participantes latinoamericanos hicieron el viaje de 85 kilómetros desde Nueva Orleans hasta Pass Christian por la costa del Golfo de México en 10 grandes omnibus puestos a su disposición. Durante el almuerzo, se abordaron las flores semitropicales.

Los medios diplomáticos británicos se dijeron muy satisfechos con el resultado de la reunión.

En circulos diplomáticos se dijo que la votación representa una importante fase en el camino hacia la ratificación final de los tratados por la Unión Europea Occidental.

El Ministro de Relaciones Exteriores no hizo comentarios oficiales, ni tampoco se refirió a la reunión.

Al mismo tiempo, sin embargo, expresaron temores por la repercusión que puedan tener aquí los pronunciamientos de algunos diputados, sobre el problema del Sarre.

DECLARACION DE ESTADOS UNIDOS.— WASHINGTON, 27 (UP).— El Departamento de Estado formuló hoy el siguiente comentario sobre la ratificación de los tratados de Paris por el Bundestag de Alemania occidental.

Rau, en su discurso, habló de que las inversiones en Alemania están haciendo hoy para ayudar al fomento de esa región, es capital público, que procede de los ciudadanos y empresas americanas.

Al mismo tiempo, sin embargo, expresaron temores por la repercusión que puedan tener aquí los pronunciamientos de algunos diputados, sobre el problema del Sarre.

"Los medios diplomáticos británicos se dijeron muy satisfechos con el resultado de la reunión.

En circulos diplomáticos se dijo que la votación representa una importante fase en el camino hacia la ratificación final de los tratados por la Unión Europea Occidental.

El Ministro de Relaciones Exteriores no hizo comentarios oficiales, ni tampoco se refirió a la reunión.

Al mismo tiempo, sin embargo, expresaron temores por la repercusión que puedan tener aquí los pronunciamientos de algunos diputados, sobre el problema del Sarre.

En circulos diplomáticos se dijo que la votación representa una importante fase en el camino hacia la ratificación final de los tratados por la Unión Europea Occidental.

El Ministro de Relaciones Exteriores no hizo comentarios oficiales, ni tampoco se refirió a la reunión.

Al mismo tiempo, sin embargo, expresaron temores por la repercusión que puedan tener aquí los pronunciamientos de algunos diputados, sobre el problema del Sarre.

En circulos diplomáticos se dijo que la votación representa una importante fase en el camino hacia la ratificación final de los tratados por la Unión Europea Occidental.

El Ministro de Relaciones Exteriores no hizo comentarios oficiales, ni tampoco se refirió a la reunión.

Al mismo tiempo, sin embargo, expresaron temores por la repercusión que puedan tener aquí los pronunciamientos de algunos diputados, sobre el problema del Sarre.

En circulos diplomáticos se dijo que la votación representa una importante fase en el camino hacia la ratificación final de los tratados por la Unión Europea Occidental.

El Ministro de Relaciones Exteriores no hizo comentarios oficiales, ni tampoco

Francia enviará una expedición científica a la zona antártica

PARIS, 27 (UP).— Es larga la distancia desde Francia a las desoladas regiones del Antártico, a donde se dirige la expedición polar francesa que está punto de hacer a la mar.

Paul Emile Victor, jefe de la expedición y explorador empedernido, anunció que los preparati-

Vante Adelie se encuentra bastante cercana al Polo Sur. Magistralmente, y la azul constanteamente se comparten de nieve, cuyos colores están cargados de electricidad producida por la fricción al caer impulsada por el viento.

También, estudiarán los exploradores las variaciones magnéticas y las tradicionales electro-magnéticas, el mismo Victor ha observado en otras once expediciones que ha dirigido al Polo Sur.

Las pretensiones argentinas a las tierras francesas, y también la segunda guerra mundial, colaboró con las fuerzas de Estados Unidos en la solución de problemas relacionados con la guerra en el continente. Es también, autor de un artículo que usa el esencial de Estados Unidos.

En 1940, Chile expuso sus derechos de soberanía sobre la tierra de Graham e islas adyacentes.

TRIUNFO DEMOCRATICO EN ELECCION JAPONESA

TOKIO, 28. (AL).— Los entendidos nipones dan por asegurada la elección del dirigente demócrata Ichiro Hayatoma, como Primer Ministro de Japón, en vista de los resultados parciales de la elección de ayer, que auguran a su partido —el Demócratico, formado a base de independientes y elementos disidentes del Partido Liberal-Conservador y anticomunistas, favoreciendo a la vez las relaciones comerciales con los países tras la Cortina de Hierro— una considerable mayoría en la composición de la Dieta.

Se tiene escrutado, aproximadamente, la mitad de los 37 millones de votos emitidos ayer por el electorado y los resultados dan

COMUNISTAS CHINOS ADOCTRINARON A 2 CIUDADANOS DE USA

HONG KONG, 27 (AL).— Dos norteamericanos, liberados por los comunistas chinos, después de tres años y medio de prisión, como supuestos espías, llegaron hoy a Hong Kong.

Se trata del doctor Malcolm Parry, de 29 años, que dice haber sido estudiante de medicina en la capital de China, y la señora Walter A. Rickett, que se desempeñaba como maestra.

La agencia "China Nueva" anuncia asimismo que los dos norteamericanos han sido deportados y que habían cumplido una condición por "espionaje".

Los norteamericanos son: Malcolm Parry, de 29 años, y señora Adele A. Rickett, de 35.

Ambos llegaron en tren procedentes de Pekín. Fueron detenidos en la capital de China comunista en 1951, acusados de espionaje. Hace diez días comparecieron ante un tribunal que los condencó a siete años y medio de cárcel y ordenó su deportación inmediata en

vista de que ya estuvieron presos más de tres años y medio.

Buenos días, lector. Los comunistas chinos debieron haberse fumado y que probablemente lo hubieran hecho de no ser que tratan con afecto a los norteamericanos.

Agregó que crea en las denuncias comunistas de que Estados Unidos había recurrido a la guerra bacteriana en Corea, que la comidilla, el tratado que la dieron en China roja fueron excelentes, y que los norteamericanos son imperialistas.

Los norteamericanos son: Malcolm Parry, de 29 años, y señora Adele A. Rickett, de 35.

Ambos llegaron en tren procedentes de Pekín. Fueron detenidos en la capital de China comunista en 1951, acusados de espionaje. Hace diez días comparecieron ante un tribunal que los condencó a siete años y medio de cárcel y ordenó su deportación inmediata en

los 2 representantes en la Cámara Baja para el partido de Hayatoma, en tanto que los liberales del ex Presidente Yosihisa Van, recién llegado de la victoria en las elecciones de hoy, y de que él será reelegido a la Dieta, que ni siquiera votó por sí mismo.

No voté por mí —dijo el jefe del Gobierno a los periodistas, después de depositar su voto. Voté por mi Ministro de Educación, Maxazumi Ando.

Hayatoma y Ando figuraban entre los 14 candidatos a cuatro bancadas por el mismo distrito electoral de esta ciudad.

CONFIANZA DE HAYATOMA.— TOKIO. — (UP).— El Primer Ministro Ichiro Hayatoma, jefe del Partido Democrático, tenía tal confianza en la victoria en las elecciones de hoy, y de que él será reelegido a la Dieta, que ni siquiera votó por sí mismo.

Este hecho, que al ser conocido solamente causó comentarios buriosos y hasta maliciosas dudas sobre el estado de temperancia de quien lo relataba, significó, ni más ni menos, la apertura de un período que en la historia futura de la Humanidad puede ser conocido como la "Era de los Discos Voladores".

Los norteamericanos son: Malcolm Parry, de 29 años, y señora Adele A. Rickett, de 35.

Ambos llegaron en tren procedentes de Pekín. Fueron detenidos en la capital de China comunista en 1951, acusados de espionaje. Hace diez días comparecieron ante un tribunal que los condencó a siete años y medio de cárcel y ordenó su deportación inmediata en

los 2 representantes en la Cámara Baja para el partido de Hayatoma, en tanto que los liberales del ex Presidente Yosihisa Van, recién llegado de la victoria en las elecciones de hoy, y de que él será reelegido a la Dieta, que ni siquiera votó por sí mismo.

No voté por mí —dijo el jefe del Gobierno a los periodistas, después de depositar su voto. Voté por mi Ministro de Educación, Maxazumi Ando.

Hayatoma y Ando figuraban entre los 14 candidatos a cuatro bancadas por el mismo distrito electoral de esta ciudad.

CONFIANZA DE HAYATOMA.— TOKIO. — (UP).— El Primer Ministro Ichiro Hayatoma, jefe del Partido Democrático, tenía tal confianza en la victoria en las elecciones de hoy, y de que él será reelegido a la Dieta, que ni siquiera votó por sí mismo.

Este hecho, que al ser conocido solamente causó comentarios buriosos y hasta maliciosas dudas sobre el estado de temperancia de quien lo relataba, significó, ni más ni menos, la apertura de un período que en la historia futura de la Humanidad puede ser conocido como la "Era de los Discos Voladores".

Los norteamericanos son: Malcolm Parry, de 29 años, y señora Adele A. Rickett, de 35.

Ambos llegaron en tren procedentes de Pekín. Fueron detenidos en la capital de China comunista en 1951, acusados de espionaje. Hace diez días comparecieron ante un tribunal que los condencó a siete años y medio de cárcel y ordenó su deportación inmediata en

los 2 representantes en la Cámara Baja para el partido de Hayatoma, en tanto que los liberales del ex Presidente Yosihisa Van, recién llegado de la victoria en las elecciones de hoy, y de que él será reelegido a la Dieta, que ni siquiera votó por sí mismo.

No voté por mí —dijo el jefe del Gobierno a los periodistas, después de depositar su voto. Voté por mi Ministro de Educación, Maxazumi Ando.

Hayatoma y Ando figuraban entre los 14 candidatos a cuatro bancadas por el mismo distrito electoral de esta ciudad.

CONFIANZA DE HAYATOMA.— TOKIO. — (UP).— El Primer Ministro Ichiro Hayatoma, jefe del Partido Democrático, tenía tal confianza en la victoria en las elecciones de hoy, y de que él será reelegido a la Dieta, que ni siquiera votó por sí mismo.

Este hecho, que al ser conocido solamente causó comentarios buriosos y hasta maliciosas dudas sobre el estado de temperancia de quien lo relataba, significó, ni más ni menos, la apertura de un período que en la historia futura de la Humanidad puede ser conocido como la "Era de los Discos Voladores".

Los norteamericanos son: Malcolm Parry, de 29 años, y señora Adele A. Rickett, de 35.

Ambos llegaron en tren procedentes de Pekín. Fueron detenidos en la capital de China comunista en 1951, acusados de espionaje. Hace diez días comparecieron ante un tribunal que los condencó a siete años y medio de cárcel y ordenó su deportación inmediata en

los 2 representantes en la Cámara Baja para el partido de Hayatoma, en tanto que los liberales del ex Presidente Yosihisa Van, recién llegado de la victoria en las elecciones de hoy, y de que él será reelegido a la Dieta, que ni siquiera votó por sí mismo.

No voté por mí —dijo el jefe del Gobierno a los periodistas, después de depositar su voto. Voté por mi Ministro de Educación, Maxazumi Ando.

Hayatoma y Ando figuraban entre los 14 candidatos a cuatro bancadas por el mismo distrito electoral de esta ciudad.

CONFIANZA DE HAYATOMA.— TOKIO. — (UP).— El Primer Ministro Ichiro Hayatoma, jefe del Partido Democrático, tenía tal confianza en la victoria en las elecciones de hoy, y de que él será reelegido a la Dieta, que ni siquiera votó por sí mismo.

Este hecho, que al ser conocido solamente causó comentarios buriosos y hasta maliciosas dudas sobre el estado de temperancia de quien lo relataba, significó, ni más ni menos, la apertura de un período que en la historia futura de la Humanidad puede ser conocido como la "Era de los Discos Voladores".

Los norteamericanos son: Malcolm Parry, de 29 años, y señora Adele A. Rickett, de 35.

Ambos llegaron en tren procedentes de Pekín. Fueron detenidos en la capital de China comunista en 1951, acusados de espionaje. Hace diez días comparecieron ante un tribunal que los condencó a siete años y medio de cárcel y ordenó su deportación inmediata en

los 2 representantes en la Cámara Baja para el partido de Hayatoma, en tanto que los liberales del ex Presidente Yosihisa Van, recién llegado de la victoria en las elecciones de hoy, y de que él será reelegido a la Dieta, que ni siquiera votó por sí mismo.

No voté por mí —dijo el jefe del Gobierno a los periodistas, después de depositar su voto. Voté por mi Ministro de Educación, Maxazumi Ando.

Hayatoma y Ando figuraban entre los 14 candidatos a cuatro bancadas por el mismo distrito electoral de esta ciudad.

CONFIANZA DE HAYATOMA.— TOKIO. — (UP).— El Primer Ministro Ichiro Hayatoma, jefe del Partido Democrático, tenía tal confianza en la victoria en las elecciones de hoy, y de que él será reelegido a la Dieta, que ni siquiera votó por sí mismo.

Este hecho, que al ser conocido solamente causó comentarios buriosos y hasta maliciosas dudas sobre el estado de temperancia de quien lo relataba, significó, ni más ni menos, la apertura de un período que en la historia futura de la Humanidad puede ser conocido como la "Era de los Discos Voladores".

Los norteamericanos son: Malcolm Parry, de 29 años, y señora Adele A. Rickett, de 35.

Ambos llegaron en tren procedentes de Pekín. Fueron detenidos en la capital de China comunista en 1951, acusados de espionaje. Hace diez días comparecieron ante un tribunal que los condencó a siete años y medio de cárcel y ordenó su deportación inmediata en

los 2 representantes en la Cámara Baja para el partido de Hayatoma, en tanto que los liberales del ex Presidente Yosihisa Van, recién llegado de la victoria en las elecciones de hoy, y de que él será reelegido a la Dieta, que ni siquiera votó por sí mismo.

No voté por mí —dijo el jefe del Gobierno a los periodistas, después de depositar su voto. Voté por mi Ministro de Educación, Maxazumi Ando.

Hayatoma y Ando figuraban entre los 14 candidatos a cuatro bancadas por el mismo distrito electoral de esta ciudad.

CONFIANZA DE HAYATOMA.— TOKIO. — (UP).— El Primer Ministro Ichiro Hayatoma, jefe del Partido Democrático, tenía tal confianza en la victoria en las elecciones de hoy, y de que él será reelegido a la Dieta, que ni siquiera votó por sí mismo.

Este hecho, que al ser conocido solamente causó comentarios buriosos y hasta maliciosas dudas sobre el estado de temperancia de quien lo relataba, significó, ni más ni menos, la apertura de un período que en la historia futura de la Humanidad puede ser conocido como la "Era de los Discos Voladores".

Los norteamericanos son: Malcolm Parry, de 29 años, y señora Adele A. Rickett, de 35.

Ambos llegaron en tren procedentes de Pekín. Fueron detenidos en la capital de China comunista en 1951, acusados de espionaje. Hace diez días comparecieron ante un tribunal que los condencó a siete años y medio de cárcel y ordenó su deportación inmediata en

los 2 representantes en la Cámara Baja para el partido de Hayatoma, en tanto que los liberales del ex Presidente Yosihisa Van, recién llegado de la victoria en las elecciones de hoy, y de que él será reelegido a la Dieta, que ni siquiera votó por sí mismo.

No voté por mí —dijo el jefe del Gobierno a los periodistas, después de depositar su voto. Voté por mi Ministro de Educación, Maxazumi Ando.

Hayatoma y Ando figuraban entre los 14 candidatos a cuatro bancadas por el mismo distrito electoral de esta ciudad.

CONFIANZA DE HAYATOMA.— TOKIO. — (UP).— El Primer Ministro Ichiro Hayatoma, jefe del Partido Democrático, tenía tal confianza en la victoria en las elecciones de hoy, y de que él será reelegido a la Dieta, que ni siquiera votó por sí mismo.

Este hecho, que al ser conocido solamente causó comentarios buriosos y hasta maliciosas dudas sobre el estado de temperancia de quien lo relataba, significó, ni más ni menos, la apertura de un período que en la historia futura de la Humanidad puede ser conocido como la "Era de los Discos Voladores".

Los norteamericanos son: Malcolm Parry, de 29 años, y señora Adele A. Rickett, de 35.

Ambos llegaron en tren procedentes de Pekín. Fueron detenidos en la capital de China comunista en 1951, acusados de espionaje. Hace diez días comparecieron ante un tribunal que los condencó a siete años y medio de cárcel y ordenó su deportación inmediata en

los 2 representantes en la Cámara Baja para el partido de Hayatoma, en tanto que los liberales del ex Presidente Yosihisa Van, recién llegado de la victoria en las elecciones de hoy, y de que él será reelegido a la Dieta, que ni siquiera votó por sí mismo.

No voté por mí —dijo el jefe del Gobierno a los periodistas, después de depositar su voto. Voté por mi Ministro de Educación, Maxazumi Ando.

Hayatoma y Ando figuraban entre los 14 candidatos a cuatro bancadas por el mismo distrito electoral de esta ciudad.

CONFIANZA DE HAYATOMA.— TOKIO. — (UP).— El Primer Ministro Ichiro Hayatoma, jefe del Partido Democrático, tenía tal confianza en la victoria en las elecciones de hoy, y de que él será reelegido a la Dieta, que ni siquiera votó por sí mismo.

Este hecho, que al ser conocido solamente causó comentarios buriosos y hasta maliciosas dudas sobre el estado de temperancia de quien lo relataba, significó, ni más ni menos, la apertura de un período que en la historia futura de la Humanidad puede ser conocido como la "Era de los Discos Voladores".

Los norteamericanos son: Malcolm Parry, de 29 años, y señora Adele A. Rickett, de 35.

Ambos llegaron en tren procedentes de Pekín. Fueron detenidos en la capital de China comunista en 1951, acusados de espionaje. Hace diez días comparecieron ante un tribunal que los condencó a siete años y medio de cárcel y ordenó su deportación inmediata en

los 2 representantes en la Cámara Baja para el partido de Hayatoma, en tanto que los liberales del ex Presidente Yosihisa Van, recién llegado de la victoria en las elecciones de hoy, y de que él será reelegido a la Dieta, que ni siquiera votó por sí mismo.

No voté por mí —dijo el jefe del Gobierno a los periodistas, después de depositar su voto. Voté por mi Ministro de Educación, Maxazumi Ando.

Hayatoma y Ando figuraban entre los 14 candidatos a cuatro bancadas por el mismo distrito electoral de esta ciudad.

CONFIANZA DE HAYATOMA.— TOKIO. — (UP).— El Primer Ministro Ichiro Hayatoma, jefe del Partido Democrático, tenía tal confianza en la victoria en las elecciones de hoy, y de que él será reelegido a la Dieta, que ni siquiera votó por sí mismo.

Este hecho, que al ser conocido solamente causó comentarios buriosos y hasta maliciosas dudas sobre el estado de temperancia de quien lo relataba, significó, ni más ni menos, la apertura de un período que en la historia futura de la Humanidad puede ser conocido como la "Era de los Discos Voladores".

Los norteamericanos son: Malcolm Parry, de 29 años, y señora Adele A. Rickett, de 35.

Ambos llegaron en tren procedentes de Pekín. Fueron detenidos en la capital de China comunista en 1951, acusados de espionaje. Hace diez días comparecieron ante un tribunal que los condencó a siete años y medio de cárcel y ordenó su deportación inmediata en

los 2 representantes en la Cámara Baja para el partido de Hayatoma, en tanto que los liberales del ex Presidente Yosihisa Van, recién llegado de la victoria en las elecciones de hoy, y de que él será reelegido a la Dieta, que ni siquiera votó por sí mismo.

No voté por mí —dijo el jefe del Gobierno a los periodistas, después de depositar su voto. Voté por mi Ministro de Educación, Maxazumi Ando.

Hayatoma y

Concesión del Casino Municipal de Viña del Mar

(Versión taquigráfica de la sesión extraordinaria celebrada por el Municipio de Viña del Mar con fecha 29 de enero de 1955, en que se debatió y resolvió este problema).

Se abrió la sesión a las 19.10 horas, bajo la presidencia del señor Alcalde y regidor don Vladimir Huber, con asistencia de los tres regidores señores Río Frío, Puebla y Orrellana, Orellana, Raveau y Ruiz-Tagle. Concurrieron los abogados de la Defensa Municipal, y actual secretario o titular de la Corporación, don Guillermo Pinto D.

SR. SECRETARIO: El Decreto de Convocatoria a la presente sesión es del tenor siguiente:

"Viña del Mar, enero 26 de 1955. N.º 102.

"Vistos estos antecedentes; la petición escrita formulada con fecha 26 de enero en cursiva, por los regidores señores Víctor Río Frío, Emilio Puebla, Miguel Vásquez, Pedro Pizarro, Moisés Orellana y Rolando Raveau, en orden a citar al Municipio a la sesión extraordinaria, la vista, además, que dispuesto en los artículos 44 y 23, N.os 2 y 4 de la Ley Orgánica de Municipalidades;

"DECRETO:

"Convóquese a la I. Municipalidad de Viña del Mar, a sesiones extraordinarias para los días viernes 28 y sábado 29 de enero en curso, de 19.24 horas, con el objeto de tratar y resolver sobre la siguiente tabla:

"Adopción de acuerdos sobre la futura explotación del Casino Municipal de Viña del Mar; sobre la manera de otorgar el nuevo contrato de arrendamiento y concesión.

"En la forma plena y concisa del nuevo contrato, y en general, adopción de acuerdos sobre cualesquier otros aspectos relacionados con la explotación del Casino Municipal y su arrendamiento y concesión.

"Anótese, comuníquese, publique y archívese.

"Fdo.: Vladimir Huber W.

"Alcalde: Guillermo Pinto D., secretario".

SR. ALCALDE: Conforme se le remitió por la Sala en la reunión extraordinaria efectuada ayer por la Corporación, quedó para segunda discusión el proyecto de acuerdo presentado por el señor Pizarro y un grupo de regidores, el cual, de acuerdo con lo que disponen los Reglamentos, debe ser tratado de inmediato.

SR. VASQUEZ: Me parecen que las indicaciones que quedaron para segunda discusión son dos señores Alcalde.

SR. ALCALDE: Preciosamente quedó también para segunda discusión la indicación formulada anoche por Ud. mismo, señor regidor.

SR. SECRETARIO: La presentación hecha por el regidor señor Pizarro, de un proyecto

de acuerdo por escrito, que la firma Río Frío, Escudero y Cía. y el arrendamiento y concesión del Casino Municipal de Viña del Mar, por un plazo de diez años a contar del 1.º de abril de 1955, todo de conformidad al contrato que más adelante se inserta, contiene, para este arrendamiento y concesión y para el mencionado contrato, el trámite de las propuestas públicas y además, reconociéndose y declarándose que existe necesidad y utilidad en los mismos arrendamientos, concesión y contrato. El texto del contrato es el siguiente:

SR. RUIZ-TAGLE: De manera que una indicación exclusiva la otra.

SR. ALCALDE: Una de las presentaciones recomienda otorgar nuevamente la concesión al actual concesionario por un período de diez años, y la otra, del señor Vásquez, sugiere prodir propuestas públicas y ampliar la actual concesión solamente por un año, mientras se estudian las bases para las nuevas propuestas.

SR. RUIZ-TAGLE: El otro proyecto presentado del tenor siguiente: "El Municipio acuerda enregar a la firma Joaquín Escudero y Cía. el arrendamiento y concesión del Casino Municipal de Viña del Mar, por un plazo de diez años a contar del 1.º de abril de 1955, todo de conformidad al contrato que más adelante se inserta, contiene, para este arrendamiento y concesión y para el mencionado contrato, el trámite de las propuestas públicas y además, reconociéndose y declarándose que existe necesidad y utilidad en los mismos arrendamientos, concesión y contrato. El texto del contrato es el siguiente:

SR. RUIZ-TAGLE: De manera que una indicación exclusiva la otra.

SR. ALCALDE: Una de las presentaciones recomienda otorgar nuevamente la concesión al actual concesionario por un período de diez años, y la otra, del señor Vásquez, sugiere prodir propuestas públicas y ampliar la actual concesión solamente por un año, mientras se estudian las bases para las nuevas propuestas.

SR. RUIZ-TAGLE: Segun me he impuesto y según me han dicho, señor Alcalde soy el único regidor que, publicamente, aun no ha dado su opinión en este problema y ello por la sencilla razón de encontrarme fuera del país. Mi opinión es muy conocida y no tengo inconveniente, señor Alcalde, en dárle a conocer otra vez.

El negocio Casino es, sin duda, el más importante de los negocios que, actualmente, tiene esta Municipalidad. Por lo tanto debemos extremar las precauciones para que no se altere su buena administración, evitando hasta donde sea posible, que se produzca un clima de desconfianza o de confusión, lo cual induce a pensar que nosotros debemos anticiparnos a adoptar una resolución definitiva sobre la materia. He dicho anticiparnos, señor Alcalde, porque es indudable que existe un positivo interés en crear alrededor del Casino un clima de agitación y alteración, con lo cual, en última instancia, lo único que se consigue es que se vulnere aún más, si ello es posible, la autonomía municipal conquista que siempre hemos defendido con calor y por la cual hemos librado grandes y memorables luchas. He sido informado, señor Alcalde, de que se acaba de aprobar en la Cámara de Diputados, en su primer trámite, una indicación referida en un proyecto de ley, por la cual se obliga a la Municipalidad a solicitar propuestas públicas para la concesión del Casino, las cuales deberán solicitarse de acuerdo con las bases que apruebe el Presidente de la República. Esto, que a primera vista parece no tener mucha importancia, la tiene y enorme, señor Alcalde, porque no debe ni puede permitir la Municipalidad de Viña del Mar que se la obligue a adoptar determina-

do camino para administrar sus bienes y para resolver sus negocios, en circunstancias que la Ley de Municipalidades da régulas generales y específicas sobre la materia. Me parece que este propósito, claramente novedoso en ese sentido, debe alarmar justamente a la Corporación, que esa alarma se encuentra en discusión.

SR. SECRETARIO: El artículo 61 o del Reglamento que se acaba de leer es muy claro. Es indudable que la indicación del señor Vásquez es incompatible con la del señor Pizarro, que fué la indicación original de modo que, de acuerdo con lo que dispone el mencionado artículo 61, corresponde votar primero la indicación del señor Vásquez, y en seguida la del señor Pizarro, Raveau, Orellana y Puebla.

SR. RUIZ-TAGLE: En este caso, señor Alcalde, procede clausurar el debate y tomar la votación inmediatamente.

SR. ALCALDE: Ofrezco la palabra.

SR. RUIZ-TAGLE: Se cierra el debate y se pone en votación la indicación del señor Vásquez.

SR. SECRETARIO: Procedemos, como este proyecto de contrato no está en conocimiento de todos los regidores, debe leerse, deteniéndose en esta

sección, la indicación del señor Vásquez, que consiste en: 1.º) Pedir propuestas públicas para entregar en Concesión el Casino Municipal, y 2.º) Ampliar por un año la actual concesión a objeto de establecer las bases para pedir esas propuestas públicas. En votación.

SR. SECRETARIO: Procedemos a tomar la votación, señores regidores.

SR. RUIZ-TAGLE: En contra de la indicación.

SR. RAVEAU: En contra, señor Alcalde.

SR. ORELLANA: En contra también, señor Alcalde.

SR. PIZARRO: En contra igualmente.

SR. VASQUEZ: Por mi indicación, señor Alcalde.

SR. PUEBLA: En contra, señor Alcalde.

SR. RIOFRIO: En contra también.

SR. HUBER: A favor de la indicación.

SR. SECRETARIO: El resultado de la votación es seis votos en contra y dos en favor de la indicación.

SR. ALCALDE: Se da, por tanto, por rechazada la indicación del señor Vásquez. Se pondrá en seguida en votación la indicación formulada por los señores Pizarro, Raveau, Orellana y Puebla, que ya es conocida por la Sala.

SR. VASQUEZ: Está cerrada la votación, señor Alcalde?

SR. ALCALDE: Ofrezco la palabra.

SR. RUIZ-TAGLE: Cerrado el debate. En votación.

SR. SECRETARIO: Procederemos, señores regidores, a tomar la votación.

SR. RUIZ-TAGLE: A favor de la indicación.

SR. RAVEAU: A favor, señor Alcalde.

SR. ORELLANA: A favor igualmente.

SR. PIZARRO: Por la indicación.

SR. VASQUEZ: En contra de la indicación, señor Alcalde.

SR. PUEBLA: En conciencia, a favor, señor Alcalde.

SR. RIOFRIO: A favor también, señor Alcalde.

SR. HUBER: En contra de la indicación.

SR. SECRETARIO: El resultado de la votación es seis votos a favor y dos en contra de la indicación.

SR. ALCALDE: Se aprueba la indicación del señor Vásquez.

SR. RUIZ-TAGLE: Cerrado el debate, señor Alcalde.

SR. ALCALDE: Ofrezco la palabra.

SR. RUIZ-TAGLE: Cerrado el debate. En votación.

SR. SECRETARIO: Procederemos, señores regidores, a tomar la votación.

SR. RUIZ-TAGLE: A favor de la indicación.

SR. RAVEAU: A favor, señor Alcalde.

SR. ORELLANA: A favor igualmente.

SR. PIZARRO: Por la indicación.

SR. VASQUEZ: En contra de la indicación.

SR. PUEBLA: En conciencia, a favor, señor Alcalde.

SR. RIOFRIO: A favor también, señor Alcalde.

SR. HUBER: En contra de la indicación.

SR. SECRETARIO: El resultado de la votación es seis votos a favor y dos en contra de la indicación.

SR. ALCALDE: Se aprueba la indicación del señor Vásquez.

SR. RUIZ-TAGLE: Cerrado el debate, señor Alcalde.

SR. ALCALDE: Ofrezco la palabra.

SR. RUIZ-TAGLE: Cerrado el debate. En votación.

SR. SECRETARIO: Procederemos, señores regidores, a tomar la votación.

SR. RUIZ-TAGLE: A favor de la indicación.

SR. RAVEAU: A favor, señor Alcalde.

SR. ORELLANA: A favor igualmente.

SR. PIZARRO: Por la indicación.

SR. VASQUEZ: No, señor regidor.

SR. RUIZ-TAGLE: A favor.

SR. ALCALDE: El proyecto de acuerdo que se formó mucho antes que la indicación de la señora Vásquez, es incompatible con la del señor Pizarro, que fué la indicación original de modo que, de acuerdo con lo que dispone el mencionado artículo 61, corresponde votar primero la indicación del señor Vásquez, y en seguida la del señor Pizarro.

SR. RUIZ-TAGLE: En la redacción de este proyecto, señor Alcalde, actuaron los abogados municipales, los abogados

de la firma concesionaria, y

además de ellos, todos los regidores

de la sala.

SR. VASQUEZ: No, señor regidor.

SR. RUIZ-TAGLE: A favor.

SR. ALCALDE: El proyecto de acuerdo que se formó mucho

antes que la indicación de la señora Vásquez, es incompatible con la del señor Pizarro,

que fué la indicación original de modo que, de acuerdo con lo que dispone el mencionado artículo 61, corresponde votar primero la indicación del señor Vásquez, y en seguida la del señor Pizarro.

SR. RUIZ-TAGLE: En la redacción de este proyecto, señor Alcalde, actuaron los abogados

municipales, los abogados

de la firma concesionaria, y

además de ellos, todos los regidores

de la sala.

SR. VASQUEZ: No, señor regidor.

SR. RUIZ-TAGLE: A favor.

SR. ALCALDE: El proyecto de acuerdo que se formó mucho

antes que la indicación de la señora Vásquez, es incompatible con la del señor Pizarro,

que fué la indicación original de modo que, de acuerdo con lo que dispone el mencionado artículo 61, corresponde votar primero la indicación del señor Vásquez, y en seguida la del señor Pizarro.

SR. RUIZ-TAGLE: En la redacción de este proyecto, señor Alcalde, actuaron los abogados

municipales, los abogados

de la firma concesionaria, y

además de ellos, todos los regidores

de la sala.

SR. VASQUEZ: No, señor regidor.

SR. RUIZ-TAGLE: A favor.

SR. ALCALDE: El proyecto de acuerdo que se formó mucho

antes que la indicación de la señora Vásquez, es incompatible con la del señor Pizarro,

que fué la indicación original de modo que, de acuerdo con lo que dispone el mencionado artículo 61, corresponde votar primero la indicación del señor Vásquez, y en seguida la del señor Pizarro.

SR. RUIZ-TAGLE: En la redacción de este proyecto, señor Alcalde, actuaron los abogados

municipales, los abogados

de la firma concesionaria, y

además de ellos, todos los regidores

de la sala.

SR. VASQUEZ: No, señor regidor.

SR. RUIZ-TAGLE: A favor.

SR. ALCALDE: El proyecto de acuerdo que se formó mucho

antes que la indicación de la señora Vásquez, es incompatible con la del señor Pizarro,

que fué la indicación original de modo que, de acuerdo con lo que dispone el mencionado artículo 61, corresponde votar primero la indicación del señor Vásquez, y en seguida la del señor Pizarro.

SR. RUIZ-TAGLE: En la redacción de este proyecto, señor Alcalde, actuaron

TARIFA

1 publicación, c/palabra \$ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra ... \$ 2.20
10 o más publicaciones sucesivas, la palabra .. 1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra .. 1.80
var., la palabra .. 1.80
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100% POR CIENTO
NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haberlo cumplido en su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados, tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, \$ 3 la palabra.

Indice de Clasificación

	Sociedad
ACADEMIAS DE MUSICA	
GRICULTURA	
DE ACONDICIONADO	
L-CANTARRILLADO	
LIJADAS Y JOYAS	
NIMALES, GANADO	
ESTIGUEDADES	
PLANTAS Y PLANTAS	
RTE EN GENERAL	
RTICULOS P. CAMPA	
RTICULOS P. DEPART	
RTICULOS HOMBRES	
RTICULOS P. SEÑORAS	
RTICULOS P. NIÑOS	
RTENDIOS BUSCAN	
a—Casa, chalets y departamentos sin muebles	
b—Casa, chalets y departamentos amoblados	
c—Fundos y prop. agrícolas	
d—Locales comerciales	
e—Oficinas	
g—Plazas	
h—Quintas y sitios	
i—Varios	
RTENDIOS OFRECEN	18
a—Casa, chalets y departamentos sin muebles	
b—Casa, chalets y departamentos amoblados	
c—Fundos y prop. agrícolas	
d—Locales comerciales	
e—Locales industriales	
f—Oficinas	
g—Plazas	
h—Quintas y sitios	
i—Varios	
RTENDIOS BUSCAN	
II—Conchill	
III—Cordones (Golf)	
IV—Maletas	
V—Sillas	
VI—Providence	
VII—Quinta Normal	
VIII—Quinta Normal	
X—San Miguel	
XI—San Joaquin	
XII—Santiago - Centro	
XIII—Santiago - Centro Oeste	
XIV—Santiago - Centro Sur	
XV—Santiago - Magallanes	
XVI—Santiago - Independencia	
CIVIL - Santiago	
VII—Santiago - Recoleta	
XIX—Santiago - Sur	
XXI—Otras Comunas	
SECO ART. Y EMPRESAS	19
UTOS Y CAM. COMPRAN	20
UTOS Y CAM. VENDEN	21
UTOS Y CAM. PERMITAN	22
UTOS REFUGIOS	23
NEUMATICOS Y VARIOS:	
a—Neumáticos, vulcanización	
b—Repuestos	
c—Varios y conexos	
VES Y PAJAROS	24
IRIDAS GASEOSAS	25
PIEZAS Y PEINADOS	26
CICLETAS MOTOCICLETAS Y TRICICLOS	27
ASAS DE REPOSO	28
ZARA Y PESCA	29
ARTICULOS VARIOS	30
DIFICILES INSTRUCCION	31
MESTIBLES ARROTIOS	32
IMPRESAS VARIAS	33
INSTRUCCION	34
OBAS PERDIDAS	35
JEROS Y CONEXOS	36
SPORTS	37
REPARADORES	38
DOCUMENTOS EXTRAVIADOS	39
ELÉCTRICIDAD	40
LATELIA	41
FIGURAS, OPTICA	42
ART DEL PALE	43
ARTES	44
ARMAMENTOS	45
JOYERIAS HOSTERIAS	46
RENTOS Y JARDINES	47
RTENDIOS OFRECE	48
IRIDAS, PEINADOS	49
ACUÑAS AGRICOLAS	50
ACUÑAS COMERCIALES	51
ACUÑAS OFICINAS	52
ACUÑARIAS Y MOTORES	53
ATERIAS PRIMAS	54
ACUÑATOS TALLERES	55
ACUÑA FARMACIA	56
ACUÑAS TOTALES	57
ACUÑACIONES CONFECCIONES	58
ACUÑANAS TRANSPORTES	59
ACUÑAS HOGAR	60
ACUÑAS LEGALES	61
ACUÑAS OFICINAS	62
ACUÑAS TALLERES	63
ACUÑAS FINANZAS	64
ACUÑACIONES	65
ACUÑACIONES VARIAS	66
ACUÑACIONES	67
ACUÑACIONES	68
ACUÑACIONES	69
ACUÑACIONES	70
ACUÑACIONES	71
ACUÑACIONES	72
ACUÑACIONES	73
ACUÑACIONES	74
ACUÑACIONES	75
ACUÑACIONES	76
ACUÑACIONES	77
ACUÑACIONES	78
ACUÑACIONES	79
ACUÑACIONES	80
ACUÑACIONES	81
ACUÑACIONES	82
ACUÑACIONES	83
ACUÑACIONES	84
ACUÑACIONES	85
ACUÑACIONES	86
ACUÑACIONES	87
ACUÑACIONES	88
ACUÑACIONES	89
ACUÑACIONES	90
ACUÑACIONES	91
ACUÑACIONES	92
ACUÑACIONES	93
ACUÑACIONES	94
ACUÑACIONES	95
ACUÑACIONES	96
ACUÑACIONES	97
ACUÑACIONES	98
ACUÑACIONES	99
ACUÑACIONES	100
ACUÑACIONES	101
ACUÑACIONES	102
ACUÑACIONES	103
ACUÑACIONES	104
ACUÑACIONES	105
ACUÑACIONES	106
ACUÑACIONES	107
ACUÑACIONES	108
ACUÑACIONES	109
ACUÑACIONES	110
ACUÑACIONES	111
ACUÑACIONES	112
ACUÑACIONES	113
ACUÑACIONES	114
ACUÑACIONES	115
ACUÑACIONES	116
ACUÑACIONES	117
ACUÑACIONES	118
ACUÑACIONES	119
ACUÑACIONES	120
ACUÑACIONES	121
ACUÑACIONES	122
ACUÑACIONES	123
ACUÑACIONES	124
ACUÑACIONES	125
ACUÑACIONES	126
ACUÑACIONES	127
ACUÑACIONES	128
ACUÑACIONES	129
ACUÑACIONES	130
ACUÑACIONES	131
ACUÑACIONES	132
ACUÑACIONES	133
ACUÑACIONES	134
ACUÑACIONES	135
ACUÑACIONES	136
ACUÑACIONES	137
ACUÑACIONES	138
ACUÑACIONES	139
ACUÑACIONES	140
ACUÑACIONES	141
ACUÑACIONES	142
ACUÑACIONES	143
ACUÑACIONES	144
ACUÑACIONES	145
ACUÑACIONES	146
ACUÑACIONES	147
ACUÑACIONES	148
ACUÑACIONES	149
ACUÑACIONES	150
ACUÑACIONES	151
ACUÑACIONES	152
ACUÑACIONES	153
ACUÑACIONES	154
ACUÑACIONES	155
ACUÑACIONES	156
ACUÑACIONES	157
ACUÑACIONES	158
ACUÑACIONES	159
ACUÑACIONES	160
ACUÑACIONES	161
ACUÑACIONES	162
ACUÑACIONES	163
ACUÑACIONES	164
ACUÑACIONES	165
ACUÑACIONES	166
ACUÑACIONES	167
ACUÑACIONES	168
ACUÑACIONES	169
ACUÑACIONES	170
ACUÑACIONES	171
ACUÑACIONES	172
ACUÑACIONES	173
ACUÑACIONES	174
ACUÑACIONES	175
ACUÑACIONES	176
ACUÑACIONES	177
ACUÑACIONES	178
ACUÑACIONES	179
ACUÑACIONES	180
ACUÑACIONES	181
ACUÑACIONES	182
ACUÑACIONES	183
ACUÑACIONES	184
ACUÑACIONES	185
ACUÑACIONES	186
ACUÑACIONES	187
ACUÑACIONES	188
ACUÑACIONES	189
ACUÑACIONES	190
ACUÑACIONES	191
ACUÑACIONES	192
ACUÑACIONES	193
ACUÑACIONES	194
ACUÑACIONES	195
ACUÑACIONES	196
ACUÑACIONES	197
ACUÑACIONES	198
ACUÑACIONES	199
ACUÑACIONES	200
ACUÑACIONES	201
ACUÑACIONES	202
ACUÑACIONES	203
ACUÑACIONES	204
ACUÑACIONES	205
ACUÑACIONES	206
ACUÑACIONES	207
ACUÑACIONES	208
ACUÑACIONES	209
ACUÑACIONES	210
ACUÑACIONES	211
ACUÑACIONES	212
ACUÑACIONES	213
ACUÑACIONES	214
ACUÑACIONES	215
ACUÑACIONES	216
ACUÑACIONES	217
ACUÑACIONES	218
ACUÑACIONES	219
ACUÑACIONES	220
ACUÑACIONES	221
ACUÑACIONES	222
ACUÑACIONES	223
ACUÑACIONES	224
ACUÑACIONES	225
ACUÑACIONES	226
ACUÑACIONES	227
ACUÑACIONES	228
ACUÑACIONES	229
ACUÑACIONES	230
ACUÑACIONES	231
ACUÑACIONES	232
ACUÑACIONES	233
ACUÑACIONES	234
ACUÑACIONES	235
ACUÑACIONES	236
ACUÑACIONES	237
ACUÑACIONES	238
ACUÑACIONES	239
ACUÑACIONES	240
ACUÑACIONES	241
ACUÑACIONES	242
ACUÑACIONES	243
ACUÑACIONES	244
ACUÑACIONES	245
ACUÑACIONES	246
ACUÑACIONES	247
ACUÑACIONES	248
ACUÑACIONES	249
ACUÑACIONES	250
ACUÑACIONES	251
ACUÑACIONES	252
ACUÑACIONES	253
ACUÑACIONES	254
ACUÑACIONES	255
ACUÑACIONES	256
ACUÑACIONES	257
ACUÑACIONES	258
ACUÑACIONES	259
ACUÑACIONES	260
ACUÑACIONES	261
ACUÑACIONES	262
ACUÑACIONES	263
ACUÑACIONES	264
ACUÑACIONES	265
ACUÑACIONES	266
ACUÑACIONES	267
ACUÑACIONES	268
ACUÑACIONES	269
ACUÑACIONES	270
ACUÑACIONES	271
ACUÑACIONES	272
ACUÑACIONES	273
ACUÑACIONES	274
ACUÑACIONES	275
ACUÑACIONES	276
ACUÑACIONES	277
ACUÑACIONES	278
ACUÑACIONES	279
ACUÑACIONES	280
ACUÑACIONES	281
ACUÑACIONES	282
ACUÑACIONES	283
ACUÑACIONES	284
ACUÑACIONES	285
ACUÑACIONES	286
ACUÑACIONES	287
ACUÑACIONES	288
ACUÑACIONES	289
ACUÑACIONES	290
ACUÑACIONES	291
ACUÑACIONES	

95) RESIDENCIALES

RECOPIO pensionistas, señoritas estudiantes, Avenida España 454, (SB) 28-2 P. FAMILIA modesta arrienda piso con pensión baño. Salvador Sanfuentes N.º 2330. (SB) 28-2 P. RESIDENCIAL Amunátegui 44, muy central para pensionistas, muebles y pasajeros. (SB) 230 P. RESIDENCIAL Ejercito 128, piezas pasajeros, pensionistas, díos de la buena comida, casa baños, serie, (SB) 1-0-3 P.

96) SANITARIOS, COCINA

PABLO Villanueva ofrece toda clase de artículos sanitarios materiales para alacantarillado, agua potable y gas. Alonso Ovalle 923. (SB) 12-3 C.

SALAS de todo importadas y nacionales, completas, desde 29.700. W. O. silenciosas, 5.000; lavaplatos con muelas, 3.000. Toda clase de electrodomésticos. Cocinas y cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja Facilidades, Serrano 49 y 53 y San Diego 2572. Fono 85955. (SB) H.O.C.

COCINA gas 3 platos, Madamena vendrá, tratar Arturo Prat 760, horas hábiles. (SB) 1-0-3 K.

97) SASTRERIA

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incomparables. Avendaño O'Higgins 2783. (SB) 1-0-3 C.

GASTRONOMIAS desde 550 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, segundas Libertad. (SB) H.O.C.

MACHO, sastre. Llevélo su casimir Huérfanos 801. Fono 39765. (SB) H.O.C.

SAN BERNARDO

7) ANIMALES, GANADO

ALIMENTOS "Champion". Ponedoras vacuna, seca, pondoneras completa. Scratch, alimentación pollo. Ave, perro, vaca, cerdo. Harinilla y afección, pollas de mesa, Leghor, Rohode, mayor y menor a domicilio. A Prat 107, San Bernardo. Fono Urrutia 402. Paradero 18, Lo Ovalle. (SB) 28-2 C.

23) AUTOS Y REFUERTOS

VULCANIZACION "El Proyecto" vulcaniza todo tipo de neumáticos. Trabajo garantizado. Compra y venta. San José 38. (SB) 23-2 C. 4-3 P.

33) COLEGIOS INSTRUCCION

EL 14 DE MARZO abrirá el Instituto "Sagrado Corazón" un anexo para las tres primeras preparatorias, en Arturo Prat 850. (SB) 33-34.

COLEGIO Inglés San Ignacio Gallo. Matrícula abierta de 10 a 12 y 3 a 6. Preparatorias, profesoras especializadas. Freire 545. (SB) 16-3 C.

34) COMESTIBLES, ABACROTES

FRUTERIA y verdulería "La Señorita", gran surtido en frutas frescas, diariamente. Covadonga 367. (SB) 34-4 C.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

LA FAVORITA compra, vende ropa usada, muebles, somieres y camas a precios sin competencia. Eyzaguirre esquina San José. (SB) 35-26-3 C.

37) CONSTRUCCION

BARRACA maderas "Sur", de Izquierdo García, surtido completo en maderas, albercas y en bruto, prede de productor. Pires 825. (SB) 37-6-4 C.

TALLER de carpinterías; se hace toda clase de puertas y ventanas. Muebles en general. Bajada quedano 843. (SB) 37-20-3 C.

97) SASTRERIA

MAJES sastre, transformaciones, hechuras finas caballeros y 3.000. Monititas 563. (SB) H.O.C.

SEÑOR, aproveche, no pague el lujo, vista en Sastrería Real. Hechuras desde \$ 2.000. Agustín 2241. Su Sastrería. (SB) 28-2 C.

MANZANAS Mercado, Sastre, confección profesional. Viena 40. Consultas iléables sus telas, evitará molestias economizando. (SB) 28-2 P.

88) SERVICIOS DIVERSOS

CONTRA ROBO chapas de seguridad para cortinas metálicas (patente de invención exclusiva). Diferentes medidas. Precio: Vivero, San Diego 842. Iúriaga 800. Fono 86182 Santiago. (SB) 28-2 C.

SE FUNERALES Y REMATE y maquillaje toda clase de cadáveres. Balmaceda N.º 2015, Talleres "Pac". (SB) H.O.C.

100) TAPICERIA

EJECUTIVA fundas, 24 horas, en \$ 1.500. Domicilio: Cortinas 867. Orden 3000. (SB) 1-0-3 K.

102) TURISMO, VERANO

VERANANTES, colchonería Francesa, refectiones colchones domicilio. San Diego 9. Fono 8625. (SB) 14-3 C.

VERANERAS en Lilleco: comida en aceite, \$ 300 diarios; reserva plena. Señorita Lamonio, casilla 85, o Arzobispo Valdés 635, Lilleco. (SB) 27-3 P.

103) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

TARZAN - 4183

TARZAN SE ABALANZÓ SOBRE JACK WEST, EL BUSCADOR DEL MISTERIO. QUE TENÍA INTERESADO A LA TRIBU INDÍGENA

DICK TRACY

ES UNA BALSAS ROJA Y AMARILLA, ENGANCHADA EN UN GAJO...

MARCAREMOS EL LUGAR EN NUESTRO MAPA, Y LA RECOGEREMOS, AVISENLE A DON FOY Y ATULA PARA QUE LA IDENTIFIQUE...

104) VARIOS

SOFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

105) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

106) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

107) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

108) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

109) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

110) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

111) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

112) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

113) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

114) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

115) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

116) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

117) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

118) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

119) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

120) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

121) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

122) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

123) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

124) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

125) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

126) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

127) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

128) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

129) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

130) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

131) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

132) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

133) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

134) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

135) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

136) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

137) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

138) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

139) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

140) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

141) VARIOS

SE OFRECE matrimonio para casar casa o sitio, de trabajo afuera. Teléfono 95147. Nueva Extremadura 4724. (SB) 28-2 P.

GUIA DEL ESPECTADOR

ABREVIATURAS. — R.: Rotativo; M.: Matinal; V.: Vermouth; N.: Noche; S.: Sinfonía; T.: Teatro; Agregados.

TEATROS

BAQUEDANO. — A las 6:30 y 10 P.M.: Compañía de Comedias de Flor Hernández. En "No llores, madre mía". Variedades.

COSIUSO. — V. y N.: Compañía de Minervas Pioneras. Actuación de Minervas Pioneras.

DIEZ DE JULIO. — V. y N.: Compañía de Revistas Burlesque.

OPERA. — A las 19, 21:30 y 23:15 horas: Compañía de Revistas "Blum Bam Bam".

TEATRO SATCH. — Compañía Nacional Operetas. — V. y N.: "La Duquesa del Bal Tabarin".

FESTE REZ. — Compañía de Comedias. — V.: Vermouth 19 horas: "El amigo de la casa".

CINES

ALAMEDA. — R.: La insaciable. Almacena peones y Dolorosa de mujer.

ALHAMBRA. — R.: El marino de su Majestad. Muerte prohibida y Señorita Inocencia.

ALMAGRO. — R.: Asahares para la boda. Cuerpos y almas y Cagliostro. El desalmado.

AMERICA. — R.: Sangre gitana. Aventuras y Ustedes, los ricos.

ALCAZAR. — V. y N.: Pascua de Jueves. Agregados.

AUDITORIUM. — R.: La historia de José Luis. Agregados.

ANDES. — R.: Hotel Sahara. Tierra alta y Traicionera.

APOLLO. — R.: Con Juego en su corazón. La mujer prohibida y Aquel novio.

ASTOR. — M., V. y N.: Almas perdidas. Noticias.

AVENIDA MARTA. — (Funciones populares). — R.: Adorable coqueta. Un mal paso y Eduardo, mi hijo.

BANDERA. — M., V. y N.: Un día en los tribunales. Agregados.

BALMACEDA. — R.: La ilusión busca amar. Alma errante. Capitán Scoldellini.

BANCO ENCALADA. — (Funciones populares). — R.: La ilusión nubla. Muerte. El pecado de Madeline y Emboscada.

BRASIL. — R.: Casa de Troya. Barrio de pasiones y Peacadora sublime.

BOLIVAR. — R.: Burlador burlado. Amor ciego y Matrimonio en duda.

CAPITOL. — R.: Hacia otros mundos. Piratas del Caribe y Kim de India.

CARRERA. — (Pantalla panorámica). — Cont.: Hoy un dígito y Bravos de coros. Agregados.

CINELANDIA. — Cont.: Señora se gundos de vida. Agregados.

CFK. — R.: La soña siniestra. Noticias y Agregados.

COLON. — (Pantalla panorámica). — R.: Cantando bajo la lluvia. Ustedes los ricos. El coro del Rey y El hombre del Planeta Marte.

CONTINENTAL. — M., V. y N.: Un día en los tribunales.

CLUB DE SEÑORAS. — R.: La heredera y Vivirás tu vida. Agregados.

CHILE. — R.: Piratas del Caribe. Kim de la India y Sangre rebelde.

DANTE. — R.: Cuando llaman el destino y Vuelo trágico.

DELICIAS. — R.: Peacadora sublima. Un mal paso y Patria Nueva.

DICHOCHO. — R.: Miedo subito y Los corazones.

EGANA. — V. y N.: Con Fuego en su corazón y La intriga.

EL GOLF. — (Pantalla panorámica). — M., V. y N.: Casa trágica y Aguja negra. Agregados.

EL SALTO. — R.: La reina de la opereta. Patria nueva y El hijo de nadie. Sinopsis.

ESMERALDA. — R.: Con las horas cuadras. Tierra baja y La rasa.

FLORIDA. — R.: Bela Lugosi y el gato. Agregados.

GRAN AVENIDA. — Cont.: Ambiciones que matan. Locos deatar y El valle de la abnegación.

HOLLYWOOD. — R.: Abre soy rico. En alas de la canción. Frené. Los gansters.

IDEAL CINEMA. — R.: Piratas del Caribe. Kim de la India y La peluca y el vaquero.

IMPERIAL. — R.: Abre soy rico. Ay pena, pena. Lágrimas y más. Noticias.

IRIS. — R.: Ángeles en el infierno. El ladrón y la princesa.

ITALIA. — R.: Lágrimas y risas. La noche negra y El pantano siniestro. Agregados.

LIBERTAD. — (Pantalla panorámica). — R.: Cantando bajo la lluvia. El coro del Rey. Ustedes los ricos. Mimadas de la fortuna.



LO FRANCO. — R.: Piratas del Caribe. Kim de la India y Sangre rebelde.

LUX. — R.: Esclavitud e Historia de siete suicidas. Agregados.

MAIPÓ. — Cont.: Sangre en la nieve. Perseguido y Tierra baja.

MANUEL RODRIGUEZ. — R.: El burócrata. Asahares para tu boda y El pecado de Madeline.

MARCONI. — R.: Ángeles en el infierno y El ladrón y la princesa.

METRO. — M., V. y N.: El principito estudiante. Agregados.

MIAMI. — R.: Pandora y Gran Hotel. Agregados.

MINERVA. — R.: Loca, aventura. Qui suerte tiene la marina y El coloquio de audas.

MINERVA LOBOS. — R.: El marino de su Majestad. Piratas del Caribe y Noticieros. Agregados.

MONUMENTAL. — R.: Hotel Sahara. Malaya. La ciudad del crimen y El monstruo invisible.

MODERNO (ex Lo Ovalle). — R.: Abbott y Costello contra el monasterio. El hombre fiero y El hijo de los llanos.

NACIONAL. — R.: Con las horas contadas. La voz de la rasa. Una boda. Sinopsis.

NACIONAL (De Puerto Alto). — R.: Llanto de sangre y La mujer de Satana. Sinopsis.

NORMANDIE. — R.: La dama que no es y El honor de su nombre. Agregados.

NOVATORES. — R.: El expreso de la muerte. Un mal paso y Sinfonía de París.

O'HIGGINS. — R.: Ocasibro. El desalmado. Tierra y Retardo, el peligro.

ORIENTE. — (Pantalla panorámica). — M., V. y N.: Todas eran valientes y Cara de inocencia.

ODEON. — R.: Clestres del rencor. El hombre de las sombras.

PALACE OVALLE. — R.: La bruja blanca. Borrasca en el puerto y El embocadero de Tarzán.

PACIFICO. — M., V. y N.: El anhelado. Agregados.

PRAT. — (Pantalla panorámica). — R.: Asahares para tu boda. Malaya, De amor también se muere.

FAIRFAX (De Puerto Alto). — R.: El precio de la gloria y Yo fui un espadín. Agregados.

PLAZA. — M., V., S. y N.: Muchachas casaderas. Agregados.

PEDRO DE VALDIVIA. — M., V. y N.: De amor también se muere y Maestra Flifi.

PRINCIPAL. — R.: Noticarios. Descriptivos. Cómicas. Comedias. Seriales. Dibujos en colores.

PRINCESA. — R.: Después de medianoche. Yo reto a la muerte. Dia de una desconocida. Soy un fugitivo y Ninguna mujer vale tanto. Los ovejitas.

PORTUGAL. — R.: La casa de Troya. Barrio de pasiones y Peacadora sublime.

PROVIDENCIA. — R.: El hombre sin rostro. El honor de tu vida. Todo lo que tengo es tuyo.

REAL. — M., V. y N.: Fusilado al amanecer. Agregados.

RECOLETA. — R.: Hacia otros mundos. Inferno en el desierto. La dama de negro.

REGINA. — V. y N.: Suplicio de una madre y El sistema.

REPUBLICA. — R.: Loca aventura. Qui suerte tiene el marino y El colonizador audaz.

REX. — M., V. y N.: El fantasma de la calle de la Morgue.

RITZ. — (Pantalla panorámica). — Cont.: O'Gangacielo (El bandoero).

RIALTO. — R.: Ángeles en el infierno y El ladrón y la princesa.

ROXX. — R.: En alas de la muerte. Agregados.

ROMA. — (Pantalla panorámica). — R.: Franquisto entre faidas y Me traes de allá. Agregados.

SAN ANTONIO. — Cont.: Los hijos de nadie y Cuatro en un jeep.

SANTA LUCIA. — M., V. y N.: Pascua de sangre. Agregados.

SANTIAGO. — R.: De 12:30 a 24 horas: Llevame en tus brazos.

SAO PAULO. — (Pantalla panorámica). — Cont.: Fácil de amar.

SAN MIGUEL. — R.: Hacia otros mundos. La puerta misteriosa y El pantano siniestro.

SAN MARTIN. — R.: Cenicienta. Festival Walt Disney.

SELECTA. — R.: Társan y su compañera. Alma de payaso y La mujer prohibida.

VICTORIA. — R.: Retaguardia. Noticias. Agregados.

VIENNA. — R.: Ay pena, pena pena. Sangre rebelde y Mujer prohibida.

YORK. — R.: La reina de los dianas. Agregados.

ARTES NATIVO EN RADIO CORPORACION. — Desde marzo los radioescuchas chilenos tendrán la oportunidad de conocer a través de la onda de CB-114 una expresión magnífica del arte nativo transandino en el conjunto Pericón del Valle. No serán el tradicional tango ni la milonga comunitaria, sino la expresión de ese arte campesino que evoca antiguas tradiciones, matizadas con espectaculares bailes de "tierra adentro". Pericón del Valle, dando a conocer bailes y cantos perpetuados por la tradición a través de años y años, nos mostrará una faceta enteramente diferente de la hermosa canción de América. Pericón del Valle actuará en Radio Corporación todos los miércoles, viernes y domingos a las 22 horas.

Obtiene franco éxito "La Duquesa del Bal Tabarin"

Cinta de la Metro con opción a ganar algún "Oscar" en el próximo certamen

Noticias que emanen de Nueva York nos hacen saber que la película "Siete hermanos para siete novias" ha alcanzado un éxito tan considerable, que se perfila como candidata a uno de los "Oscar" de la Academia de Artes Cinematográficas de Hollywood, cuyo veredicto sobre la reciente producción se conocerá dentro de poco.

"Siete hermanos para siete novias", fué producida por la Metro, y tiene como intérpretes a Howard Keel y Jane Powell en los papeles principales. Su mejor definición sería llamarla ópera, pues contiene una apreciable cantidad de numeros musicales y baladas que fueron escenificadas por el notable coreógrafo Michael Kidd. Fué estrenada en el Radio City Music Hall de Nueva York, que como se sabe, es el teatro más grande del mundo, con 6.200 localidades, y el público para verla ha debido formar largas colas durante semanas.

Curiosos tipos humanos muestra "La maldecida"

Un joven soldado, una mujer madura blanca de atractivas y una muchachita ingenua, forman el triángulo amoroso de la cinta "La Maldecida", basada en el drama de Giovanni Verga que los italians han llevado a la pantalla con la audacia de los caracteriza. La película, protagonizada por Kermi May Britt y Ettore Manni, y tiene por escenario un modesto pueblo del sur de Italia, donde aparecen interesantes tipos humanos. "La Maldecida" se estrenará mañana martes en el cine Santiago.

No se trata de una superproducción, sino de una cinta que dejó en el espectador un encanto especial, ya que cada una de sus escenas logran interesar.

Volvemos así "Tres historias prohibidas", "Trata de blancas", "Magia verde", "Otro tiempo", "Proceso a la ciudad", "Las infieles" y "Mercado infame". Todas cintas de calidad, proporcionadas por Contí.

El viernes venidero, el Teatro Roma iniciará su anunciado festival de cintas italianas que brillaron en 1954.

Preparamos así "Tres historias prohibidas", "Trata de blancas", "Magia verde", "Otro tiempo", "Proceso a la ciudad", "Las infieles" y "Mercado infame". Todas cintas de calidad, proporcionadas por Contí.

El viernes venidero, el Teatro Roma iniciará su anunciado festival de cintas italianas que brillaron en 1954.

Preparamos así "Tres historias prohibidas", "Trata de blancas", "Magia verde", "Otro tiempo", "Proceso a la ciudad", "Las infieles" y "Mercado infame". Todas cintas de calidad, proporcionadas por Contí.

El viernes venidero, el Teatro Roma iniciará su anunciado festival de cintas italianas que brillaron en 1954.

Preparamos así "Tres historias prohibidas", "Trata de blancas", "Magia verde", "Otro tiempo", "Proceso a la ciudad", "Las infieles" y "Mercado infame". Todas cintas de calidad, proporcionadas por Contí.

El viernes venidero, el Teatro Roma iniciará su anunciado festival de cintas italianas que brillaron en 1954.

Preparamos así "Tres historias prohibidas", "Trata de blancas", "Magia verde", "Otro tiempo", "Proceso a la ciudad", "Las infieles" y "Mercado infame". Todas cintas de calidad, proporcionadas por Contí.

El viernes venidero, el Teatro Roma iniciará su anunciado festival de cintas italianas que brillaron en 1954.

Preparamos así "Tres historias prohibidas", "Trata de blancas", "Magia verde", "Otro tiempo", "Proceso a la ciudad", "Las infieles" y "Mercado infame". Todas cintas de calidad, proporcionadas por Contí.

El viernes venidero, el Teatro Roma iniciará su anunciado festival de cintas italianas que brillaron en 1954.

Preparamos así "Tres historias prohibidas", "Trata de blancas", "Magia verde", "Otro tiempo", "Proceso a la ciudad", "Las infieles" y "Mercado infame". Todas cintas de calidad, proporcionadas por Contí.

El viernes venidero, el Teatro Roma iniciará su anunciado festival de cintas italianas que brillaron en 1954.

Preparamos así "Tres historias prohibidas", "Trata de blancas", "Magia verde", "Otro tiempo", "Proceso a la ciudad", "Las infieles" y "Mercado infame". Todas cintas de calidad, proporcionadas por Contí.

El viernes venidero, el Teatro Roma iniciará su anunciado festival de cintas italianas que brillaron en 1954.

Preparamos así "Tres historias prohibidas", "Trata de blancas", "Magia verde", "Otro tiempo", "Proceso a la ciudad", "Las infieles" y "Mercado infame". Todas cintas de calidad, proporcionadas por Contí.

El viernes venidero, el Teatro Roma iniciará su anunciado festival de cintas italianas que brillaron en 1954.

Preparamos así "Tres historias prohibidas", "Trata de blancas", "Magia verde", "Otro tiempo", "Proceso a la ciudad", "Las infieles" y "Mercado infame". Todas cintas de calidad, proporcionadas por Contí.

El viernes venidero, el Teatro Roma iniciará su anunciado festival de cintas italianas que brillaron en 1954.

Preparamos así "Tres historias prohibidas", "Trata de blancas", "Magia verde", "Otro tiempo", "Proceso a la ciudad", "Las infieles" y "Mercado infame". Todas cintas de calidad, proporcionadas por Contí.

El viernes venidero, el Teatro Roma iniciará su anunciado festival de cintas italianas que brillaron en 1954.

Preparamos así "Tres historias prohibidas", "Trata de blancas", "Magia verde", "Otro tiempo", "Proceso a la ciudad", "Las infieles" y "Mercado infame". Todas cintas de calidad, proporcionadas por Contí.

El viernes venidero, el Teatro Roma iniciará su anunciado festival de cintas italianas que brillaron en 1954.

Preparamos así "Tres historias prohibidas", "Trata de blancas", "Magia verde", "Otro tiempo", "Proceso a la ciudad", "Las infieles" y "Mercado infame". Todas cintas de calidad, proporcionadas por Contí.

El viernes venidero, el Teatro Roma iniciará su anunciado festival de cintas italianas que brillaron en 1954.

Preparamos así "Tres historias prohibidas", "Trata de blancas", "Magia verde", "Otro tiempo", "Proceso a la ciudad", "Las infieles" y "Mercado infame". Todas cintas de calidad, proporcionadas por Contí.

El viernes venidero, el Teatro Roma iniciará su anunciado festival de cintas italianas que brillaron en 1954.

Preparamos así "Tres historias prohibidas", "Trata de blancas", "Magia verde", "Otro tiempo", "Proceso a la ciudad", "Las infieles" y "Mercado infame". Todas cintas de calidad, proporcionadas por Contí.

El viernes venidero, el Teatro Roma iniciará su anunciado festival de cintas italianas que brillaron en 1954.

Preparamos así "Tres historias prohibidas", "Trata de blancas", "Magia verde", "Otro tiempo", "Proceso a la ciudad", "Las infieles" y "Mercado infame". Todas cintas de calidad, proporcionadas por Contí.

El viernes venidero, el Teatro Roma iniciará su anunciado festival de cintas italianas que brillaron en 1954.

Preparamos así "Tres historias prohibidas", "Trata de blancas", "Magia verde", "Otro tiempo", "Proceso a la ciudad", "Las infieles" y "Mercado infame". Todas cintas de calidad, proporcionadas por Contí.

El viernes venidero, el Teatro Roma iniciará su anunciado festival de cintas italianas que brillaron en 1954.

Preparamos así "Tres historias prohibidas", "Trata de blancas", "Magia verde", "Otro tiempo", "Proceso a la ciudad", "Las infieles" y "Mercado infame". Todas cintas de calidad, proporcionadas por Contí.

El viernes venidero, el Teatro Roma iniciará su anunciado festival de cintas italianas que brillaron en 1954.

Preparamos así "Tres historias prohibidas", "Trata de blancas", "Magia verde", "Otro tiempo", "Proceso a la ciudad", "Las infieles" y "Mercado infame". Todas cintas de calidad, proporcionadas por Contí.

El viernes venidero, el Teatro Roma iniciará su anunciado festival de cintas italianas que brillaron en 1954.

Preparamos así "Tres historias prohibidas", "Trata de blancas", "Magia verde", "Otro tiempo", "Proceso a la ciudad", "Las infieles" y "Mercado infame". Todas cintas de calidad, proporcionadas por Contí.

El viernes venidero, el Teatro Roma iniciará su anunciado festival de cintas italianas que brillaron en 1954.

Preparamos así "Tres historias prohibidas", "Trata de blancas", "Magia verde", "Otro tiempo", "Proceso a la ciudad", "Las infieles" y "Merc

CAS CATAS DE
MI ABUELO

DE LA DISPARADA HISTORIA DE
50 AÑOS SANTIAGUINOS

POR PERCEVAL

COSTUMBRES COLONIALES

—Chile tenía que ser administrado en todas sus celdas como malo férrea.

—No bastaba que el gran organismo fuera disciplinado, cada miembro debía serlo y hasta la última celda.

—Y cada uno en su sitio administraba sus cosas con la severidad que requiere un grupo de blancos entre una ola de incios sobre una tierra que es una avalancha, desde una corriente humana hasta un mar sin límites.

—Luego todo era severo y parecía.

—El gasto escaso y medido.

—El comercio a domicilio y callejero.

—Y una raza que domina a otra mucho mayor.

—La dominia en la guerra por el acero y en la ciudad por el ejemplo y la técnica.

—Por eso eran tan severos con sus hijos esos padres coloniales.

—Y tan durazos con sus hijos.

—Por otra parte no era particularidad de Chile sino de la época.

—Nada de faltas de respeto.

—Los hijos "a la trinca"

como se decía.

—Y los sirvientes a palos.

—Y a los chonitos, o sea a los hijos de las sirvientas se les dejaba un poco de peño en la frente "para el mechón" de las señoritas.

—Si éstos no se hacían respetar, estaban condenados a desaparecer.

—Y si se dejaban igualar, morían.

—Fué la misma lucha de los Dorios por mantener el predominio de Lacedemónia.

MISAS Y CEREMONIAS

—Al creer a la materia de los cronistas todo era ir a misa.

—No hay tal.

—Muchos hubo que no iban.

—Y muchas cosas no sancionaron.

—Y hubo no pocos escándalos.

—La vida de la colonia era una vida humana dentro de estrictos marcos, pero con toda la humanidad posible.

—Y la Quinta Real no fué tan sólo un mal ejemplo.

—Muchas alianzas llegaron a tanto, no dejaron de reírse en la tumba.

—O sea, botarse a diablos como las chiquillas en las monjas.

—Y hubo borrachos y hubo pendencieros.

—Y mafioladores y farsantes.

—La colonia chilena no es un período muerto. Es un período muy estudiado.

—Hubo, como dijimos, demasiado quehacer para dejar consignados todos los hechos.

—Los pueblos más felices no son los que no tienen historia.

—Los que tienen mucha historia escrita son justamente los que han vivido menos su historia.

—Al creer a la materia de los cronistas todo era ir a misa.

—No hay tal.

—Muchos hubo que no iban.

—Y muchas cosas no sancionaron.

—Y hubo no pocos escándalos.

—La vida de la colonia era una vida humana dentro de estrictos marcos, pero con toda la humanidad posible.

—Y la Quinta Real no fué tan sólo un mal ejemplo.

—Muchas alianzas llegaron a tanto, no dejaron de reírse en la tumba.

—O sea, botarse a diablos como las chiquillas en las monjas.

—Y hubo borrachos y hubo pendencieros.

—Y mafioladores y farsantes.

—La colonia chilena no es un período muerto. Es un período muy estudiado.

—Hubo, como dijimos, demasiado quehacer para dejar consignados todos los hechos.

—Los pueblos más felices no son los que no tienen historia.

—Los que tienen mucha historia escrita son justamente los que han vivido menos su historia.

—Al creer a la materia de los cronistas todo era ir a misa.

—No hay tal.

—Muchos hubo que no iban.

—Y muchas cosas no sancionaron.

—Y hubo no pocos escándalos.

—La vida de la colonia era una vida humana dentro de estrictos marcos, pero con toda la humanidad posible.

—Y la Quinta Real no fué tan sólo un mal ejemplo.

—Muchas alianzas llegaron a tanto, no dejaron de reírse en la tumba.

—O sea, botarse a diablos como las chiquillas en las monjas.

—Y hubo borrachos y hubo pendencieros.

—Y mafioladores y farsantes.

—La colonia chilena no es un período muerto. Es un período muy estudiado.

—Hubo, como dijimos, demasiado quehacer para dejar consignados todos los hechos.

—Los pueblos más felices no son los que no tienen historia.

—Los que tienen mucha historia escrita son justamente los que han vivido menos su historia.

—Al creer a la materia de los cronistas todo era ir a misa.

—No hay tal.

—Muchos hubo que no iban.

—Y muchas cosas no sancionaron.

—Y hubo no pocos escándalos.

—La vida de la colonia era una vida humana dentro de estrictos marcos, pero con toda la humanidad posible.

—Y la Quinta Real no fué tan sólo un mal ejemplo.

—Muchas alianzas llegaron a tanto, no dejaron de reírse en la tumba.

—O sea, botarse a diablos como las chiquillas en las monjas.

—Y hubo borrachos y hubo pendencieros.

—Y mafioladores y farsantes.

—La colonia chilena no es un período muerto. Es un período muy estudiado.

—Hubo, como dijimos, demasiado quehacer para dejar consignados todos los hechos.

—Los pueblos más felices no son los que no tienen historia.

—Los que tienen mucha historia escrita son justamente los que han vivido menos su historia.

—Al creer a la materia de los cronistas todo era ir a misa.

—No hay tal.

—Muchos hubo que no iban.

—Y muchas cosas no sancionaron.

—Y hubo no pocos escándalos.

—La vida de la colonia era una vida humana dentro de estrictos marcos, pero con toda la humanidad posible.

—Y la Quinta Real no fué tan sólo un mal ejemplo.

—Muchas alianzas llegaron a tanto, no dejaron de reírse en la tumba.

—O sea, botarse a diablos como las chiquillas en las monjas.

—Y hubo borrachos y hubo pendencieros.

—Y mafioladores y farsantes.

—La colonia chilena no es un período muerto. Es un período muy estudiado.

—Hubo, como dijimos, demasiado quehacer para dejar consignados todos los hechos.

—Los pueblos más felices no son los que no tienen historia.

—Los que tienen mucha historia escrita son justamente los que han vivido menos su historia.

—Al creer a la materia de los cronistas todo era ir a misa.

—No hay tal.

—Muchos hubo que no iban.

—Y muchas cosas no sancionaron.

—Y hubo no pocos escándalos.

—La vida de la colonia era una vida humana dentro de estrictos marcos, pero con toda la humanidad posible.

—Y la Quinta Real no fué tan sólo un mal ejemplo.

—Muchas alianzas llegaron a tanto, no dejaron de reírse en la tumba.

—O sea, botarse a diablos como las chiquillas en las monjas.

—Y hubo borrachos y hubo pendencieros.

—Y mafioladores y farsantes.

—La colonia chilena no es un período muerto. Es un período muy estudiado.

—Hubo, como dijimos, demasiado quehacer para dejar consignados todos los hechos.

—Los pueblos más felices no son los que no tienen historia.

—Los que tienen mucha historia escrita son justamente los que han vivido menos su historia.

—Al creer a la materia de los cronistas todo era ir a misa.

—No hay tal.

—Muchos hubo que no iban.

—Y muchas cosas no sancionaron.

—Y hubo no pocos escándalos.

—La vida de la colonia era una vida humana dentro de estrictos marcos, pero con toda la humanidad posible.

—Y la Quinta Real no fué tan sólo un mal ejemplo.

—Muchas alianzas llegaron a tanto, no dejaron de reírse en la tumba.

—O sea, botarse a diablos como las chiquillas en las monjas.

—Y hubo borrachos y hubo pendencieros.

—Y mafioladores y farsantes.

—La colonia chilena no es un período muerto. Es un período muy estudiado.

—Hubo, como dijimos, demasiado quehacer para dejar consignados todos los hechos.

—Los pueblos más felices no son los que no tienen historia.

—Los que tienen mucha historia escrita son justamente los que han vivido menos su historia.

—Al creer a la materia de los cronistas todo era ir a misa.

—No hay tal.

—Muchos hubo que no iban.

—Y muchas cosas no sancionaron.

—Y hubo no pocos escándalos.

—La vida de la colonia era una vida humana dentro de estrictos marcos, pero con toda la humanidad posible.

—Y la Quinta Real no fué tan sólo un mal ejemplo.

—Muchas alianzas llegaron a tanto, no dejaron de reírse en la tumba.

—O sea, botarse a diablos como las chiquillas en las monjas.

—Y hubo borrachos y hubo pendencieros.

—Y mafioladores y farsantes.

—La colonia chilena no es un período muerto. Es un período muy estudiado.

—Hubo, como dijimos, demasiado quehacer para dejar consignados todos los hechos.

—Los pueblos más felices no son los que no tienen historia.

—Los que tienen mucha historia escrita son justamente los que han vivido menos su historia.

—Al creer a la materia de los cronistas todo era ir a misa.

—No hay tal.

—Muchos hubo que no iban.

—Y muchas cosas no sancionaron.

—Y hubo no pocos escándalos.

—La vida de la colonia era una vida humana dentro de estrictos marcos, pero con toda la humanidad posible.

—Y la Quinta Real no fué tan sólo un mal ejemplo.

—Muchas alianzas llegaron a tanto, no dejaron de reírse en la tumba.

—O sea, botarse a diablos como las chiquillas en las monjas.

—Y hubo borrachos y hubo pendencieros.

—Y mafioladores y farsantes.

—La colonia chilena no es un período muerto. Es un período muy estudiado.

—Hubo, como dijimos, demasiado quehacer para dejar consignados todos los hechos.

<